

فِلْوَبْ عَبْدِير



مَارغُرِيتْ بَارغِيَّر

هَذِيبَكَانْ



www.elromancia.com

فلاوب عبد ~~د. عاصي~~ ٤٢٩٦

HARLEQUIN — 'ABIR' — No K15

هدريان

لم تقم بالية محاولة للدفاع عن نفسها، فهضى الى القول باللهجة الحادة ذاتها:

ـ انا ادرك يا صغيري، انك يحيدة في هذا العالم راتصور انك كنت تتوقعين يوما ملينا بالهدايا والكلمات الخلوة الفارغة، فاكتدي ايتها الجميلة الحمقاء، انتي تخليت عن هذه الامور كلها منذ فترة طويلة.

انهمرت الدموع الحارة من عينيها الحزيتين، وقالت له بصوت ضعيف مرتعش:

ـ أنسفة! كنت استحق ذلك، فأذا حدا حقام، وغيبة و بدا انه تأثر قليلاً من جراء ضعفها وتالها، فقصمتها الى صدره ليختفف عنها وكانتها ابنه الصغير، ولكن ارتعاش شفتيها المرمزيتين وغرق عينيها في الدموع، كانا بالتأنيد ابعد من توقعاته، حتى رأسه نجاة وجدبها بقرءة كانه يأخذها بذراعيه الى الأدار، وتردد داخل رأسها في تلك المعنفة، صدى كلمات التي قالها في مابعد ساقطة، حين جلس بقربها على السرير.

١- قررت ثيا اهرب بعد ان اكتشفت ان
جيري وباميلا اظهرا لها صداقتها من أجل
ماها. وفي ليلة عاصفة، دخلت منزلًا قد يمكّنها في
وسط البراري الاسكتلندية. . . ووجدت
رجلًا وحيداً وقع في الغيبوبة من شدة المرض.

وقت ثيا اندر وز بعد ظهر أحد أيام الخريف الماطرة، تحدق بلا فتنة قد يمكّنها
كتبت عليها كلمتان: «سرير وفظور». لم تجدب انتباها هذه اللافتة
المهترئة، بالقدر الذي فعله اعلان كتب على لوحة خشبية أخرى معلقة
تحتها:
«مطلوب مدبرة منزل. لا ندفع اجرًا، ولكن الشخص المناسب يحظى
باقامة جيدة».

هزت ثيا رأسها تعجبًا واستغرابًا، فمثل هذا الاعلان يوجه الى القطط
والكلاب وليس الى الناس! من المؤكد ان كاتب الاعلان مفرط بالتفاؤل،
والا فكيف يتوقع قبول اي انسان بمثل هذه الشروط اللاانسانية؟ على اي

ومرة ثانية. اللعنة على الظروف السيئة، التي اضطررتها إلى السعي وراء المساعدة على هذا النحو المثير! لم تكن لتتذكر يوماً في حياتها بالاستعمال باحداً لو أنها استخدمت عقلها وتعلمت من احداث عديدة كانت مثابة انذارات متلاحقة لها، لكنها لا تزال الآن في شققها المربيحة في لندن... عوضاً عن ضياعها في مثل هذه المنطقة النائية، وفي جو رهيب كهذا، كم كانت غبية وجاهلة، عندما لم تصدق ان العالم يعيش بالطفيليين الذين لا يتزدرون اطلاقاً في استغلال فتاة وحيدة ورثت لتوها مبلغاً من المال ولكن ثمة شيئاً ايجابياً واحداً نجم عن تلك الاحداث السلبية، وهو أنها فتحت عينيها على حقائق الحياة قبل تعرضاً لأي ضرر حقيقي. لقد آلمها تصرف جيري بانكس وشقيقته المزعومة، إلى درجة كبيرة، ولكنها احتست في وقت لاحق بشيء من الامتنان... لأنها علمتها درساً قاسياً لن تنساه.

فإذا كان جيري الآخر بين الذين ظاهروا بمصادقتها لأجل ما لها، إلا أنها تتضمن بالتأكيد على رأس القائمة... من حيث النذالة والخقارة والدناء. لم يقنعوا بذلك ومهارة أنه يتحتم عليها تفضية فترة من الراحة والاستجمام في سويسرا، وأنه وباميلا مستعدان لمرافقتها أكراهاً لها ولأجل الشهر على راحتها؟ لم يقترح عليها الذهاب إلى سان موريتز، المتربع السويسري الرائع الذي لا تخاته سوى الطبقة الثرية؟ لم يذكر لها بالطبع أنها هي التي ستتهم بكلفة التفاصيل... الباهظة. أوه، كم كانت سخيفة لتعق في جيالله! هل أرادت اتفاقاً كامل المبلغ، الذي ورثته ولم تتمكن من وضع يدها عليه لحين وفاتها؟

ولكن الجزء الأكبر من أموالها لا يزال بمحملها في أحد المصارف، ولن تتمكن من الحصول عليه قبل بلوغها سن الخامسة والعشرين. ومع ذلك، فهي لم تعد تريدها... لأن المال لم يجعل لها السعادة أو يبعدها عن التعاسة والأسى. وكنتيجة مباشرة لهذا الأمر، توجهت فور عودتها من سويسرا لمقابلة المستشار القانوني للعائلة والاستفسار منه عن امكانية تحويل ذلك المبلغ إلى جمعيات خيرية. وعندما قررت الجني إلى اسكتلندا، احضرت معها المبلغ الزهيد الذي يقي لها بعد الرحلة المجنونة.

زلت قدمها وكانت تقع أرضاً، بمجرد ذكرها رحلة سان موريتز. نزل

حال، ما شأنها هي بموضوع كهذا! فكل ما يهمها الان ايجاد غرفة لبضع ليال، تقرر خلالها خطواتها المقبلة. ولكن انظارها ظلت شاخصة إلى ذلك الاعلان المستهجن، وهي تقول لنفسها ان مشكلتها الحالية تختيم عليها التفكير جدياً بمحاولة توفير ما يمكنها من المبلغ الضئيل الذي تحمله معها. مدبرة منزل؟ لم تتحرك ثانياً من مكانها، على الرغم من عدم توقف المطر، بل ظلت تتحقق بتلك اللوحة الخشبية لبعض الوقت وهي شاردة الذهن... لا تعرف الاستقرار على رأي معين. هل يقبل بفتاة مثلها في وظيفة كهذه وهي لم تبلغ بعد الخامسة والعشرين من عمرها؟ لا، فمن المؤكد انهم يريدون شخصاً أكبر سنًا وأكثر خبرة. ولكنها ليست جاهلة تماماً في حقل التدبير المنزلي، كما أنها لا تهاب العمل الشاق. يبقى سؤال بالغ الأهمية، لا تعرف كيف تجيب عليه. ما هي طبيعة الحياة هنا في هذه المربعات الغريبة، في قلب البراري الاسكتلندية الشاسعة؟

نهدت بقلق وانزعاج بالغين، وهي تنزل عن ظهرها الكيس الجلدي الذي يضم امتعتها. يا لها من ليلة ليلة! فال العاصفة قوية وعنيفة، والمطر منهنر بفترة، والسيارة ملبدة بالغيوم السوداء! تأملت نفسها لحظة، فلاحظت أنها ليست أقل تعامة وبرؤسها من الجو المحيim على هذه المنطقة في الوقت الحاضر.

لم بعد يهمها ما إذا كانت ستذهب إلى ذلك الفندق كأي من الزوار المحتملين، أو أنها ستعمل كمدبرة منزل مقابل النوم والطعام فقط. ما تريده الأن أكثر من أي شيء آخر، هو ايجاد مأوى لها خلال هذه الليلة العاصفة الباردة. نظرت مرة أخرى نحو اللافافه والإعلان الموجود تحتها، فشاهدت قرها اللوحة معدنية حفر عليها اسم دروملاريج وتحتها سهم يشير إلى طريق داخلية ضيقة. هذا هو بالتأكيد المكان الذي حضرت خصيصاً لاجياده، فيه ولدت وعاشت حتى سن الخامسة. الم تقل لها أنها اذا احتاجت إلى المساعدة، فعائلة موري للن تردها أبداً خائبة.

بدأت ثيا بالسير نحو دروملاريج، وهي تحاول الحذر من ارتعاش شفتيها وجهها. شعرت بالخجل الشديد من جراء هذا الضعف الواضح، فاقنعت نفسها بان الشفقة الذاتية لن تؤدي بها إلى اية نتيجة مرجوة

الاعمال التجارية للعائلة.

احست ثيا، على الرغم من ذهولها وصدمتها، ان باميلا ليست مقتنة تماماً بما قاله جيري. ثم سمعتها تضيف قائلة:

- لماذا لا تتزوجها هي، يا جيري، بدلاً مني أنا؟ اعتقد أنها بدأت تتوقع ذلك.

ضحك جيري بطريقة لن تنساها ثيا طوال حياتها، وقال:

- فكرة لا يأسن بها أطلاقاً، لولا أنها لن تحصل على القسم الأكبر من ما لها الا بعد حوالى خمس سنوات من الآن.

ثم اضاف بصوت دافئ حنون:

- اذا قررت يوماً الزواج من احد، فانت هي التي ساتزوجها. الست علاقتنا جيدة جداً، وتحبني بذلك؟

- ليس من الممكن ايضاً انك تقصد علاقة مماثلة مع ثيا؟ على اي حال فهي لن تكون الاولى!

علق على كلامها بلهجة ساخرة، تحمل في طياتها شيئاً من الاهانة:

- لا تكون سخيفة، ايتها الحبيبة، فهي بريئة ومحظوظة جداً. لم تسمع لي حتى الان الا بتقليدكها على وجهتها، مع اعتراضي الصريح بانني حاولت مراراً الحصول على اكثر من ذلك... بسبب الفضول وحب الاستطلاع. وجهها جميل جداً، وجسمها رائع مع انها لم تعرف قيمته وطاقاته بعد.

اجابته باميلا ببرودة، ثم عن شيء من الاستثناء:

- وهذا يعني انك لن تتوقف، في الوقت الحاضر، عن ممارسة الازادوجية معها في النهار، وهي في الليل!

- يالله من شابة شاعرية، ايتها الحبيبة! نعم، يا باميلا، سافعل ذلك.

وإذا اردت مواصلة العيش معي بمحبوجة ورخاء على نفقتها، فالفضل لك ان تقبل بهذا الواقع... على رغم مراتته. يجب ان تكوني ممتهنة جداً، يا عزيزتي لاني وجدت فتاة غبية اخرى وتعكت من خداعها بيسر وسهولة.

- هل تعتقد حقاً انني استحق ذلك؟

ضحك جيري، ثم قال بصوت رقيق ناعم:

- تعالى، ايتها الحبيبة، لاثبت لك مدى استحقاقك و...

الثلاثة في احد الفنادق الفخمة، الذي يقع بالقناطر والمنين العالمين... . ويعاطف الفرو الباهظة الاثمان... وبال المجوهرات الخالية التكاليف التي تزين اعنق النساء وايديهن وآذانهن.. فزعت ثيا في بداية الامر، ولكن جيري استخدم حنكته ومهارته فتمكن بسرعة من اعادة البسمة الى وجهها والطمأنينة الى نفسها.

تعثرت مرة اخرى بسبب الظلام والمطر، ولأنها شعرت بالخجل من جراء افتتاحها المطلق آندلاعاً بما كان يقوله لها جيري. ولكن الذي جرى أمام غرفة باميلا، كان أشد وقعاً وأكثر اياماً من اي شيء آخر. فقد وجدت حقيقة صغيرة تخص باميلا، موجودة بطريق الخطأ مع امتعتها. وبالنظر لبعض التغيرات الغامضة التي حدثت في اللحظة الأخيرة بالنسبة للحجز، وادت الى اقامة جيري وباميلا في الطبقة الاولى، قررت ثيا الصعود الى غرفة باميلا لاعادة الحقيقة.

وقفت لحظة امام باب الغرفة، دونما اي سبب واضح... . رغباً للتأكد من الرقم قبل دق الباب. سمعت صوت باميلا في الداخل، فاحسست بالارتياح وهي بوضوح يدها على مقبض الباب. وفجأة، اخترق صوت جيري اذنيها بوضوح تام وهو يقول:

- باميلا، ايتها الحبيبة! اعدك بالأأنطول الامور كثيراً. على اي حال، فالغيبة الصغيرة سيخامرها الشك عاجلاً ام آجلاً. اعرف انك لا تخرين الانتظار طويلاً، ولكن تذكرى المبالغ الطائلة التي تتفقها علينا.

- ساحاول، ساحاول.

- عظيم. هذا ما اتوقعه منك، يا حبيبتي الغالية!

شعرت ثيا بصدمة مذهلة، فتسمرت في مكانها لا تعرف ماذا تفعل.

مررت لحظات طويلة مرتعبة، سمعت جيري يقول على اثرها بمرح وارتياح:

- اكاد احصل منها على وعد بمنحي كمية كبيرة من المال. لن تكون ثروة طائلة، ايتها الحبيبة، ولكنها ستكتفي بالتأكيد لتنعم بحياة الاعراس بضعة اسابيع رائعة. ومن يدري، فقد اتمكن من مضاعفة المبلغ اذا حالفني الحظ في القاعة الشمالية.

- ولكنها تعتقد التي شقيقتك، وانك بحاجة الى هذا المبلغ لدعم

بالعائلة الطيبة ذاتها؟
ما هو الدافع الحقيقي ، يا ترى ، وراء قرارها المجيء إلى دروملاريع؟
هل هو الحزن والأسى ، أم تلك الرغبة الدفينة في ايجاد الأجزاء الضائعة
من صورة لم تكتمل أبداً في عقلها؟ لا شك في أن قوة ما لا تعرف سرها ،
هي التي ارشدتها إلى هذه المنطقة الثانية وشبّه المهجورة . هل سينذكرونها في
دروملاريع؟ اذا كانوا لا يزالون هناك ، فسوف يتعرفون عليها من خلال
الصورة التي تحملها... والتي التقطت لها مع لوغان موراي ، الابن
الأوسط للعائلة المصيفة ، قبل عودتها إلى لندن في سن الخامسة .

لم تعد تذكر ايّاً من الاشقاء الثلاثة ، ولكن امها قالت لها ان الابن الاكبر
جايمس كان قاسياً وغير محبوب من الجميع . مسكنة تلك الام اكتشفت
ان قلبها مريض وضعيف ، وقد يتوقف عن الخفقان ثانية في اي لحظة واي
وقت . حلت ايتها الصغيرة واحتذتها الى جديها ، كيلا تخرب الطفلة مستقبلاً
من الارث الذي يحق لها .

انحدرت الطريق بشكل مفاجئ ، فوجدت ثيَا نفسها غارقة في جدول
ماء حتى خصرها . لم يكن التيار قوياً جداً لحسن الحظ ، فتمكنـت من
الوقوف على قدميها وعدم الانجراف مع المياه المتقدمة من امكانـة مرتفعة .
ولكن الضوء خيف وضعيف للغاية ، بحيث وجدت صعوبة في ايجاد
طريقها وتفادـي المناطق الاكثر عمـقاً . هذه هي البراري الثانية ، المليئة
بالتلال والوديان... والوحدة والعزلة . عجباً كيف يـلا هذا المكان
الموحش قلبـها بالحماسة والاثارة ، عوضـاً عن الخوف والرهبة والاشـمـراـزاـ
وصلـت اخـيراً إلى منزلـ كبير جداً ، بدا وكـأنـ الاشـباحـ وحـدهـاـ تـقـبـلـ
بالـسـكـنـ فـيـهـ . كانـ النـورـ مـنبـعاًـ منـ نـافـلـةـ صـغـيرـةـ وـاحـدـةـ ، فـذـكـرـتـ ثـيـاـ عـلـىـ
الفـورـ قـصـةـ العـمـلـاقـ الضـخـمـ الذـيـ يـفـتحـ عـيـنـيهـ بـجـرـدـ رـؤـيـتـهـ الضـحـيـةـ المـقـبـلـةـ
نـحـوهـ . رـفـعـتـ مـطـرـقةـ الـبـابـ الصـغـيرـةـ باـصـابـعـ شـبـهـ بـجـمـدـةـ منـ شـلـةـ الـبـرـدـ ،
وـدقـتـ بـهـاـ عـلـىـ الـكـرـةـ المـعـدـنـيةـ دونـ اـهـتمـامـ بـالـصـدـىـ القـويـ الذـيـ تـرـددـ فيـ
الـدـاخـلـ . وـعـنـدـمـاـ دـقـتـ مـرـةـ اـخـرـىـ وـتـكـرـرـ الصـدـىـ ، تـصـوـرـتـ انـ ذـلـكـ المـنـزـلـ
الـكـبـيرـ خـالـ منـ النـاسـ... وـحـقـيـتـهـ مـنـ الـاثـاثـ وـالـمـفـروـشـاتـ . حلـ الـدـعـرـ
وـالـهـلـعـ مـعـ الـحـمـاسـةـ وـالـاثـارـةـ ، وـيـدـاتـ تـفـكـرـ بـسـرـعـةـ هـائـلـةـ وـ..ـ

اوصلـهاـ شـرـودـ ذـهـنـهاـ وـارـبـاكـ تـفـكـيرـهاـ ، الىـ حـافـةـ الضـيـاعـ وـالـاهـيـاءـ
الـعـصـبـيـ . قدـ لاـ تـذـكـرـ اـبـداـ فيـ الـمـسـتـقـبـلـ التـفـاصـيلـ الـكـامـلـةـ لـتـصـرـفـاتـهاـ ، الـتـيـ
تـلـتـ مـسـعـاـعـهاـ ذـلـكـ الـحـوارـ الـمـرـبـعـ . لاـ شـكـ فيـ انـ الـغـرـيـزةـ وـحـدهـاـ ، هيـ الـتـيـ
تـحـكـمـ بـرـبـودـ فـعـلـهـاـ وـوـجـهـهـاـ يـعـيـدـاـ عـنـ ذـلـكـ الـغـرـفـةـ الـمـشـوـرـةـ . فـهـيـ لـاـ
تـزـالـ تـجـهـلـ حـتـىـ الـآنـ كـيـفـ تـمـكـنـتـ مـنـ جـمـعـ اـمـتـعـتـهاـ ، وـاجـرـاءـ مـعـاـمـلـاتـ
حـسـابـيـةـ وـمـالـيـةـ ، وـتـأـمـيـنـ عـودـتـهاـ مـنـ ذـلـكـ الـمـتـجـعـ السـوـيـسـيـ إـلـىـ لـنـدـنـ!ـ
ولـكـنـهاـ تـذـكـرـ بـوـضـحـ نـامـ اـنـهـاـ تـرـكـتـ جـيـرـيـ وـيـامـيـلاـ مـبـلـغاـ مـعـيـنـاـ مـنـ الـمـالـ ،ـ
يـكـفـيـهـاـ الـلـاقـامـةـ هـنـاكـ اـسـبـوعـيـنـ كـامـلـيـنـ ،ـ وـذـلـكـ كـيـلاـ يـفـكـرـ ايـ مـنـهـاـ بـالـلـحـاقــ
بـهـاـ .ـ لـمـ تـشـكـ لـحظـةـ وـاحـدـةـ فيـ اـحـتـمـالـ مـقـادـرـهـاـ الـفـنـدـقـ ،ـ طـلـلـاـ انـ اـقـامـتـهاـ
مـضـمـونـةـ وـنـفـقـاتـهاـ مـؤـمـنةـ .ـ

خفـتـ الصـدـمةـ الـاـولـىـ قـلـيلاـ ،ـ فـحـانـ دـورـ اـحـتـقـارـ النـفـسـ وـتـأـبـ الدـذـاتـ .ـ
كـمـ كـانـ غـيـرـ وـجـاهـلـهـ وـ..ـ وـعـمـيـاءـ!ـ تـعـذـبـ ،ـ تـلـتـ ،ـ يـكـتـ ،ـ سـهـرـ ،ـ
وـضـعـفتـ جـسـديـاـ وـمـعـنـواـيـاـ إـلـىـ درـجـةـ لـاـ تـحـتـمـلـ .ـ وـعـنـدـمـاـ اـدـرـكـ اـنـهـاـ لـمـ تـعـدـ
قادـرـةـ عـلـىـ وـضـعـ حـدـ لـكـلـ ذـلـكـ ،ـ قـرـرـ الـقـيـامـ بـخـطـوـةـ جـلـرـيـ بـالـغـةـ الـاـهـمـيـةـ .ـ
تـاـكـدـتـ لـهـاـ حـتـمـيـةـ مـغـادـرـةـ لـنـدـنـ ،ـ لـاـ لـانـ جـيـرـيـ وـيـامـيـلاـ قـدـ يـمـاـلـاـ مـلـاحـقـتـهاـ .ـ
ارـادـتـ الـهـرـبـ مـنـ ذـلـكـ الـمـالـ ،ـ الـذـيـ لـمـ يـقـدـمـ لـهـ مـسـوـيـ قـشـورـ السـعـادـ .ـ
وـالـذـيـ كـادـ يـعـطـمـ حـيـاتـهاـ وـمـسـقـبـلـهاـ ،ـ لـوـ اـنـهـاـ لـمـ تـكـشـفـ خـدـاعـ جـيـرـيـ فـيـ
الـوـقـتـ الـمـنـاسـبـ .ـ وـعـنـدـمـاـ اـسـتـشـارـتـ الـمـحـاـمـيـ فـيـ اـمـرـ تـحـوـيلـ الـمـلـبـعـ الـمـجـمـدـ فـيـ
اـحـدـ الـمـصـارـفـ اـلـىـ جـمـعـيـاتـ خـيـرـيـةـ ،ـ رـجـاـهـاـ الـاـسـتـعـجـلـ الـاـنـ فـيـ الـاـقـدـامـ عـلـىـ
اـيـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ الـقـبـيلـ .ـ وـقـالـ هـاـ :

- اـنـتـظـرـيـ ستـةـ اـشـهـرـ فـقـطـ .ـ وـاـذاـ بـقـيـتـ مـصـمـمـةـ عـلـىـ مـوـقـعـكـ ،ـ حـتـىـ بـعـدـ
مـرـورـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ الـكـافـيـةـ مـنـ التـفـكـيرـ وـاعـادـةـ النـظـرـ ،ـ فـانـيـ اـعـدـكـ بـالـقـيـامـ
عـنـدـمـاـ يـلـزـمـ .ـ

سـتـذهبـ اـذـنـهـ إـلـىـ دـرـومـلـاـرـيـعـ!ـ لـمـ تـنـصـحـهـ اـمـهـاـ بـالـلـجوـءـ إـلـىـ عـائلـهـ
مـورـايـ ،ـ عـنـدـمـاـ تـحـتـاجـ إـلـىـ مـسـاعـدـةـ حـقـيقـيـةـ؟ـ الـمـتـقـلـ طـاـ اـنـهـاـ هـيـ نـفـسـهـ جـاتـ
إـلـىـ ذـلـكـ الـعـالـلـةـ الـكـرـبـيـةـ ،ـ قـبـلـ وـلـادـةـ اـبـتـهـاـ ،ـ وـعـنـدـمـاـ لـمـ يـكـنـ لـدـيـهاـ ايـ مـكـانـ
آخـرـ تـلـجـأـ إـلـيـهـ؟ـ الـمـتـزـكـدـ طـاـ اـنـهـاـ لـنـ تـعـودـ اـبـداـ بـخـفـيـ حـنـينـ ،ـ اـذـ اـسـتـجـدـتـ

- اذن، لا بد لك من الدخول.
تنحى جانباً، ولكن ثيا لاحظت عدم ارتياحه لتلك الدعوة. خطط
بعض خطوات الى الداخل، ولكن الصبي لم يتحرك من مكانه. نظرت اليه
مستفسرة، فقال لها بتحفظ:

- لست متأكداً من صحة قراري هذا، اذلا يمكنك على اي حال مقابلة
والدي... لانه مريض.

ازعجتها تلك المعلومات، فسألت الصبي الصغير بقلق صادق:
- مريض؟ اذا كان والدك مريضاً وطريح الفراش، فمن يعني بك؟

- لست بحاجة الى احد.

- ولكن... الا يوجد معكما اي شخص آخر؟

تهجد الصبي، واجابها بلهجته تتم عن تصايبقه من استئنافها:
- مارثا العجوز... ولكنها طاعنة جداً في السن وانتها غير قادرة على
الاعتناء حتى بنفسها. قال ابي انه سيرسلها قريباً، رعا الى احد دور
المعجزة، ان لم تتمكن من ايجاد مدبرة منزل.

كيف يمكنهم ايجاد سيدة تقبل مثل هذه الشروط التعجيزية؟ من يريد
العمل دون اجر في منزل كييز كهذا، والاهمام فوق ذلك كله بصبي صغير
وسيدة شبه مقطعة ورجل مريض؟ لا شك في ان والد الصبي يؤمن
بالمعجزات، وقد تتحقق له احدهما خلال دقائق! فهي الان في وضع سيء
 جداً، يفرض عليها القبول بأي شيء لتحصل على الطعام والمأوى!
- ما اسمك يا آنسة؟

- اووه، انا ثيا اندرورز. هل انت من عائلة موراي؟

رفع وجهه الصغير نحوها بشموخ وانفة، قائلاً:

- نعم. انا جايمي، وقد سمعت هكذا تيمناً بجدتي.

- اووه لا بد وانه ابن احد الاشقاء الثلاثة. قالت له باسمه:

- لا اريد ازعاج والدك المريض، يا جايمي. ولكنني متأكدة من انه لن
يمنع اذا ارشدتك الى مكان يمكنني فيه استبدال ثيامي المبللة باخرى
جافة... موجودة معي هنا في هذا الكيس.
بدأ الارتياب فجأة على وجه الصبي، وكأنه فرر الوثوق بها، ثم قال لها:

احست بشيء من الارتياب والدفء، عندما فتح الباب صبي صغير
والقى عليها تعبية المساء المعهودة دون ان يدعوها الى الدخول. ردت عليه
التحية بالثلث، فسألها بصوت هادئ:

- هل تريدين شيئاً؟

اجابه بكلمة واحدة... نعم، فيها كانت استئنافها تصطك من شدة
البرد والبلل. ماذا يفعل صبي صغير لا يتتجاوز السابعة او الثامنة، في منزل
كهذا؟ سألها فجأة:

- هل اتيت لاجل الوظيفة؟

- اي وظيفة؟

- نحن نحاول ايجاد مدبرة منزل.

نسبت ذلك الموضوع تماماً! قالت له بتrepid:

- اووه لا، ليس هذا ما... اريده... مع انى قرأت اعلانكم قرب
لافتة عن غرف للإيجار.

- تلك اللافتة؟ لم يعد احد يهتم بها على الاطلاق.

-ليس من الافضل اذن ازالتها من هناك؟ اتها مضللة لمن يحاولون
البحث عن غرفة خالية.

- كنا نتمنى ذلك.

حل الهواء القوي كمية من مياه الامطار المنمرة وقدفها نحو وجه
الصبي، قلم يرف له جفن. تصايبقت ثيا وقطبت حاجبيها، فتصرف
الصبي بوجهه بشدة صارم من جانب والديه. اووه، كم تتعنى لو ان
بامكانها التحدث اليها بما يحول في خاطرها! سالته بهدوء:

- والدك، هل هما في الداخل؟

تردد لحظة، ثم اجابها قائلاً:

- اي موجود في البيت.

- هل يمكنك اذن التحدث معه؟ حتى لو انكم توقفتم عن استقبال
النزلاء، فانا مضطرة لاظلب منكم استضافتي هذه الليلة... لاني لن
تمكن من العودة الى فورت ولIAM في مثل هذا الجو العاصف والوقت
المتأخر.

- سأخذك إلى الطبقة الأولى.

سار أمامها عبر القاعة الكبيرة نحو درج عريض يؤدي إلى الجزء الأعلى من البيت، ثم توقفا معاً أمام باب حمام. قال لها، وهو يهم بالعودة:

- سانتظرك تحت، في المطبخ.

احست ثيا بأنه خائف إلى حد ما. فسألته بحنان ظاهر:

- هل يعاني والدك من مرض شديد؟

- نعم، انه مريض جداً.

- لم يحضر طبيب لمعايهته؟

هز رأسه نفياً، فسألته وهي تحاول جاهدة السيطرة على غلملها:

- لم لا، بحق السماء؟

نظر إليها وكأنه يتوقع منها معرفة الجواب، ثم قال:

- الخطوط مقطوعة.

- هل هذا يعني ان هاتنكم لا يعمل؟

- طبعاً، ولن يعمل قبل حضور العمال لتصليح الاعطال.

- من يعني بوالدك اذن؟ مارثا؟

- كلا، فهي نائمة منذ بعض الوقت... لأن عمرها لم يعد يسمح لها بالتحرك كثيراً. أنا اهتم به واساعده.

- أنت؟

ندمت على لمحه الاستغراب القوية في كلمتها الوحيدة، عندما شاهدت التأثر الواضح الذي بدا عليه. ولكنها لم تتمكن من اخفاء ذهوفها ودهشتها، ففضلت بهذا يجب الا يقترب اطلاقاً من شخص مريض...

فكيف اذا اضطر الى البقاء قريه والاعتناء بها!

- بذلك اقصى جهدي، ولكن اعتقادني لم احقق شيئاً يذكر. حاولت اعداد نوع من الحساء، ولكنني فشلت فشلاً ذريعاً. حاولت مارثا القيام بالمهمة ذاتها، وقالت لي اثناء توجهها الى النوم ان الحساء الذي اعدته لا يليق حتى بالكلاب!

تأثرت كثيراً، وهي تتأمل وتسمع ذلك الصبي الذي يحاول التصرف كتاب، ثم قالت له:

- استمع! اذا انتظرتني حتى استبدل ثيابي فسوف ارى ما يمكنني اعادته لوالدك... هذا، بالطبع، ان لم تكن املك قد عادت حتى ذلك الوقت.

- لا، فهي لن تعود.
ارتعش جسمها، لدى سماعها اللهجة التي صاغ بها كلماته القليلة. فتحت فمها لتسأله عن والدته، ولكنه استدار بسرعة ونزل الى القاعة. دخلت الى الحمام، فاستغربت وجود ماء حار في هذا المنزل القديم...
والمهمل بشكل ملحوظ. خلعت ثيابها المبللة لتساخن، وهي تسأله عما اذا كانت تستغل ضيافة لم تعرضا عليها بعد. فتحت كيسها بعد قليل لترقدي ثياباً جافة، فلاحظت ان كافة ملابسها مبللة. ماذا ستفعل؟

شاهدت مطف حام معلقاً على الباب، فقررت استعارته لحين جفاف ثيابها. ارتدت المطف الرجالي الكبير، الذي يمكنه تنفسية شخصين مثل حجمها، وهرعت نحو المطبخ. وجدت طريقها بسهولة باللغة ومثيرة للدهشة، وكانت تتبع طيف تلك الطفلة الصغيرة التي عاشت في هذا المنزل حتى الخامسة من عمرها. وجدت الصبي جائياً نصف نائم على المائدة حتى الخامسة من عمرها. وجدت الصبي جائياً نصف نائم على

مقعد خشبي قديم، فوقفت بضع لحظات تأمله بحنان وشفقة.
احست بالغضب تجاه والده، الذي قد لا يكون مصاباً بأكثر من صداع او اوجاع خفيفة في المعدة. ربما تحتاج هي نفسها عما قريب الى العناية والرعاية أكثر من ذلك الوالد الاحق، بسبب تعرضها الى البرد والماء والتعب فترة طويلة. عطست فجأة، وكانت تحاول اثبات نظريتها بالدليل القاطع... ففتح جائي عينيه الخضراء الجميلتين واقتصرت انتفاصاته سرور وارتياح. قالت له بصوت ناعم، بعد ان لاحظت استغرابه لارتدائها ذلك المطف الكبير:

- مرحباً، يا جائي. هنا قد عدت بسرعة كما وعدتك، ولكنني لم اجد ثيابي الأخرى جافة حسبي ترقدت... فاضطررت لاستئجار هذا المطف بصورة مؤقتة.

- لا يأس، فهو لوالدي.
تصورت ذلك.

هل تذهب لرؤيه والده المريض؟ الفكرة مزعجة جداً، ولكنها متشر

شعرت انه شارد الذهن والتفكير، بسبب قلقه على والده، وتساءلت
بمرارة عما اذا كان ابوه يستحق مثل هذا الحب والاخلاص. قالت له بتأثر
واضطر:

- بعد عودي من غرفة والدك، ساعدتك العشاء وأضحك في سريرك.
رفع رأسه بشموخ وعنفوان، وقال لها بكرياه وانفعال:
- شكرأ، ولكنني لست بحاجة لمن يأخذني الى السرير. تفضل معي
الآن لارشدك الى غرفة والدي.
- الا تعتقد ان علينا اولا اعداد فنجان من الشاي اوشي، آخر له، قبل
ذهابنا اليه؟ لا، فقد يكون من الانضل لنا ان نسألها عما يريد ثم...
- انه في غيبوبة.

- في غيبوبة؟ لماذا لم تخبرني ذلك من قبل؟
- لم تسأليني.
- اووه، ماذا ستفعل الان؟
- هل تستثيريني انا؟ اولى مرضة، وتعرين ما الذي يتحتم القيام
به؟

مرضة! ياليتها مرضة! هل تعرف له بكتير؟ كيف يمكنها ذلك، بعدما
احس هذا الطفل المسكين بالراحة والطمأنينة والسرور! استجمعت قوتها
وشعاعتها، وقررت المضي بعهتمتها فورا... . وقبل الانهيار تحت وطأة
التعب والارهاق. ظهرت بالهدوء وبرودة الاعصاب، وقالت له:
- هيا بنا، يا جامي. سأتمكن باذن الله من معالجة الأمر، ومساعدة
والدك على استعادة وعيه وصحته. كل ما في الامر، انتي صعقت بعض
الشيء لسماعي ما قلته لي.

صعدا الدرج مرة اخرى، ثم سارا مسافة طويلة قبل وصولهما الى الباب
الاخير. البرد شديد في كافة ارجاء البيت، والانارة ضعيفة الى حد كبير.
ماذا حدث لهذه العائلة، يا ترى؟ دخلتا غرفة السيد موراي، فلم تجدوها ثانية
 مختلفة عن بقية احياء المنزل الكبير... غرفة واسعة، وباردة، وشبه
 مظلمة!

كان الرجل الطويل القامة مستلقياً شبه عار على بطنه، فلم تجرز على

بعداب الضمير مدى الحياة... اذا ساءت حالة الرجلثناء الليل، ولم
تحاول ابدا تقديم يد المساعدة. سألته بصوت هادئ متدد:
- الا يستحسن ان اذهب الى غرفة والدك، لمعرفة ما اذا كان بحاجة لآية
مساعدة؟

ادهشتها نظرات الطلع التي خبمت على ملامعه، ثم سمعته يقول
بانفعال ظاهر:
- لا، لا يمكنك ذلك اطلاقاً سيفضي كثيراً اذا سمح لك بزيارته!
- ولكن... ولكن لن يتبيه لوجودي، اذا كان مريضاً الى درجة كبيرة.
- سيعرف منها كان الامر. لا ادرى كف، ولكنه سيعرف...
وسيشتعل غضباً.

تأملت ثيا وجه الصبي الشاحب وملامح العناد في نظرته، فازدادت
مشاعر الاستياء من والده وكانت تحول الى كره وحقد. ولكنها حاولت
التصريف بذكاء ومهارة لأجل هذا الصبي المسكين، فقالت له بسرعة:
- لدى خبرة في حقل التمريض، قد تكون كافية لمساعدة والدك الى حد
ما.

- اووه... اووه! اذن انت... انت مرضة! لماذا لم تذكرني ذلك قبل؟
- لم تسع لي الفرصة حتى الان.
بدأ يهز رأسه بعصبية اخافتها واحزنتها، ولكنه توقف فجأة ونظر اليها
بعينين دامعين فرحاً ولطفة... قاللا:
- هل يمكنك مساعدته حقاً، يا آنسة اندر وز؟ انا سعيد جداً بمجيئك،
وياباني قبلت استضافتك. سيفرح والدي ايضاً، اليه كذلك؟ اعني انه
سيشعر بالارتياح عندما يستيقظ ويجد مرضة قربه.
احست بتأنيب الضمير لأنها كذبت على الصبي ولكنها كذبة بيضاء
اضطررت لاستخدامها بنية حسنة لمساعدة هذا الطفل البريء والده.
قالت له:
- اعتقد... اعتقد ذلك. ثم... ارجوك ان تناذيني باسمي الاول،
ثيا.

- حسناً، سأفعل ما تقولين.

استبدال وسادته البلاة، كما يتحتم عليها ان تقلبه على ظهره. ولكن، كيف يمكنها ذلك دون ان تشاهد وجهه؟ انا ت يريد رؤية هذا الوجه، دون ان تدري السبب الحقيقي لذلك.

انقلب السيد موراي فجأة على ظهره، وهو يتحتم بكلمات مبهمة...
فاطلق جائبي صرخة خوف وحيست ثيا انفاسها. يا هذه الجاذبية! فعل الرغم من الاعياء والارهاق الشديدين في ملائمه، وجدت ثيا نفسها تحدق بتلك الوسامة الساحرة وذلك الجمال الاخاذ. انه في الخامسة او السادسة والثلاثين من عمره... اوه! ماذا حدث لجسمها، ولماذا هذا الارتفاع
الغرب كله؟ افاقها جائبي من ذهولها واحلام اليقظة، بقوله:

- سوف يشعر بالتحسن قريباً، اليس كذلك?
- باذن الله، يا جائبي. ولكن الغرفة باردة جداً، ويجب اشعال النار فيها
بامبرع وقت عكّن.

كانت خائفة جداً، عندما اشعلت النار. فماذا سيحدث، فيما لو عبق الدخان في الغرفة؟ الن تضره بدلاً من ان تنفعه؟ اعتمدت على العناية الالهية، فقامت بجهتها على احسن ما يرام. ثم توجهت الى المطبخ، واعدت ما هو متوفّر وجبة متواضعة للصبي... الذي التهم الطعام بسرعة مذهلة بسبب البرود الشديد.

تذكرت بعد ذهاب جائبي الى النوم، انا لم تسأله عن مكان نومها هي. لا يأس، فسوف تناول في المطبخ الدافئ... مع ائها لن تكون مرتاحه فيه كثيراً. اعدت لنفسها فنجاناً من الشاي، وبدأت تشربه بهدوء وغمّل. ستعادر هذا المنزل في الصباح. اوه، كم كانت غبية الى درجة لا تصدق، عندما اتيت الى هذا البيت!

الاقتراب منه. امسك الصبي بالمعطف الذي ترتديه وهزه قليلاً، ثم قال:
- هذا هو اي.

انه يتوقع منها الانقاد على عمل ما... كم مرّضة! فوالده انسان كباقي الناس، وليس حيواناً يدخل الرعب الى قلبها! عليها التأكد اولاً من انه فعل في غيبوبة، قبل الاقتراب منه والتصرف معه... كم مرّضة. قالت بصوت مرتفع الى حد ما:

- اسعدت مساء، يا سيد موراي.
لم يتحرك الرجل من مكانه، ولم يجيبها. اقتربت منه، ثم انفتحت نحو الصبي وقالت:

- سأحاول مرة اخرى، يا جائبي، لعلني اوفق.

انفتحت قليلاً، وقالت بصوت مرتفع:

- سيد موراي! هل تسمعني؟

امسك الصبي بالمعطف ثانية وشده بعصبية وحدة، قائلًا:

- لماذا لا تصدقين كلامي؟

- آسفه. ساساعدك قدر الامكان.

كيف يمكنها الاعتراف لهذا الصبي الخزين، بائها لا تعرف من اين ستبدأ... وماذا ستفعل! ماذا سيكون رد فعل هذا الرجل المزعج، اذا استعاد وعيه فجأة ووجدها قريباً... وترتدي معطف الحمام الخاص به؟ ولكن الرجل مريض جداً، وبحاجة ماسة الى المساعدة. وقد يكون عملها المرتقب، خدمة صغيرة مقابل هذه الفضيافة الكريمة. ستحاول السيطرة على اعصابها، لتذكر القليل الذي تعلمته في مجال التمريض. قالت للصبي:
- هذه الغرفة باردة جداً، ووالدك بحاجة الى الدفء. هل يمكنك اشعال

نار، او استخدام مدفأة كهربائية؟

لا توجد عندنا اي مدفأة من هذا النوع، لأن تكاليفها باهظة ولا نقدر على تحملها. الا ان هناك حفرة كبيرة في ذلك الجدار، قد تكون مخصصة لهذا الغرض، ولكنه لا يسمع لي باشعال نار او الاقتراب منها.

مدت يدها نحو الغطاء لتضعه فوق الظهر العاري، فلاحظت ان العرق يتضخم منه وحرارته مرتفعة كثيراً... على الرغم من البرد القارص. يجب

بالمكان ايجاد مكان أفضل من هنا، لداواه او جاعها وتصميد جراحها؟
ستغادر فجراً . . .

حلت ابريق العصير وتوجهت الى غرفة السيد موراي ، عبر قاعات
وممرات أشبه بالثلاثاجات الضخمة . وجدت الرجل المريض مستلقياً على
سريره ، بالطريقة ذاتها التي تركته فيها ، فيما كان الدفء يعم الغرفة . سرت
ثياباً كثيرةً بهذا الانجاز الكبير ، وقررت جلب المزيد من الاختبار المخصصة
اصلاً لهذا الغرض . . . على الرغم من طول المسافة بين المطبخ وهذه
الغرفة .

اقربت منه بحذر ، ووضعت يدها على جبينه . لا تزال حرارته مرتفعة
جداً على ما يبدو ، بالرغم من التحسن الجلي في طريقة تنفسه . وضعت
قصبة الماء التي احضرتها معها من المطبخ ، وبدأت تغسل وجهه وذراعيه
بهدوء وروية . . . كما فعلت في المرة السابقة . لم تجد صعوبة تذكر في هذه
المهمة البسيطة ، لأنها ضبطت مشاعرها بحزم وفرضت على نفسها التصرف
بوعي ومنطق . فالرجل مريض ويحتاج الى المساعدة ، وهي . . . لسوء
الحظ . . . الشخص الوحيد القادر على مساعدته هو .

لاحظت ان الماء البارد يساعد ويزيله ، ولكنها تضيّقت من استمراره
في ابعاد الغطاء عن جسمه . لن يساعد هذا الامر اطلاقاً ، كي انها ليست
قادرة على البقاء قريباً طوال الوقت لتعطيه كلما أوقع الغطاء على الأرض .
ماذا . . .

فتح الرجل عينيه فجأة وحدق بها ، فشهقت وابتعدت عنه خائفة
مدعورة . ولكنها أدركت فوراً انه لا يراها مع انه ينظر نحوها بهاتين العينين
الحضورتين الرائعتين . اغمض عينيه ثانية ، فعاد تف斯基ها الى وضعه
ال الطبيعي السابق وبدأت تتأمل الرجل المستلقى امامها بدقة وعنابة . وجه
وسميم قاسٍ ، عينان حضراوان جيلتان ، شعر اسود ، كتفان عريستان ،
وقدامة طويلة متناسقة !

تضيّقت من نفسها الى درجة كبيرة ، لأنها تأثرت الى حد ما بهذه الجاذبية
الساحرة . لم يحن الوقت بعد لكي تصبح أكثر وعيًا وادراكاً ! فمع ان هذا
الرجل قد لا يكون شريراً مثل جيري ، الا انه بالتأكيد . . . متزوج . الم

٢ - شدّها نحوه تحت تأثير هذيانه أثناء
الغيبوبة ، وردّ كلمات أثارت تساؤ لاتها
 حول مشاعره الغامضة . . . وحين بدأ لوجان
 يستعيد صحته ووعيه ، قررت ملازمته ،
 والعمل كمدبرة منزل دون أجر !

غسلت ثي الصحنين اللذين استخدمتها لاطعام جائبي ، وفنjan
 الشاي الذي شربت منه ، وقررت الصعود الى غرفة السيد موراي
 للاطمئنان عليه . كيف يمكنها ان تساعد هذا الرجل المريض ، الذي
 يحتاج الى عنابة طيبة جدية؟ ستبقى النار مشتعلة ، وستعد له ابريقاً من
 عصير الليمون بالماء الحار . هذا هو العلاج المفضل ، الذي كانت تستخدمه
 جدتها كلها تعرضت للسعال او البرد او النزلة الصدرية .

ولكن السيد موراي قد يفضل الحساء على العصير ، او ربما لن يقبل اي
 شيء على الاطلاق . اين يختلف هذا الرجل يمثل هذه الاطعمة الأساسية
الضرورية؟ هل يتبع اسلوب التقين في المأكولات؟ تما لحظها! ليس

حضرت بعض الأخشاب من المطبخ وأطعمت النار قسماً منها، لابقاء جو الغرفة دافئاً بشكل كافٍ، ثم جلست لترتاح قليلاً. نامت فترة قصيرة، ثم أفاقـت على تعبـتها وهـذـيـانـه... وـتـقـلـبـهـ في فـراـشـهـ بـحـدـةـ وـعـصـيـةـ. خـافتـ ان يـسـقطـ من السـرـيرـ، فـهـبـتـ نحوـهـ وـهـيـ تـنـاشـدـ قـائـلـةـ:

- سـيدـ مـورـايـ، يـجـبـ الـاتـحـرـكـ عـلـىـ هـذـاـ التـحـواـ سـتـضـابـقـ نـفـسـكـ وـتـزـيدـ من سـوـهـ وـضـعـكـ الصـحـيـ.

امـسـكـ بـكـفـيهـ بـحـرـكـهـ لـاـشـعـورـيـهـ لـتـحدـمـ اـنـتـفـاضـ جـسـمـهـ، فـلـاحـظـ انـ الرـجـلـ لاـ يـزالـ مـرـيـضاـ جـداـ. رـفـعـ ذـرـاعـيهـ بـصـورـهـ مـفـاجـهـ وـضـمـهاـ إـلـيـهـ... فـوـقـعـتـ فـوقـهـ. حـبـتـ الصـدـمـةـ اـنـفـاسـهـ وـسـمعـتـ نـفـسـهـ تـصـرـخـ بهـ قـائـلـةـ:

- اـتـرـكـنـيـ، اـتـرـكـنـيـ! اـرـجـوكـ، يـاـ سـيدـ مـورـايـ!

ادـرـكـتـ عـلـىـ الـفـورـ عـقـمـ آـيـهـ عـاـولـهـ لـلـتـخـلـصـ مـنـ قـبـضـتـهـ الفـولـاذـيـهـ، لـاـنـهـ لمـ يـكـنـ يـعـرـفـ مـاـذاـ يـفـعـلـ. كـانـ يـهـذـيـ وـيـقـولـ اـشـيـاءـ لـمـ تـفـهـمـهـاـ، فـخـافتـ مـهـ... وـمـنـ تـلـكـ الاـحـاسـيـسـ الـفـرـيـديـهـ الـمـجـنـونـهـ الـتـيـ اـجـتـاحـ كـافـهـ اـنـحـاءـ جـسـمـهـ النـحـيلـ. دـفـعـهـ الذـعـرـ الشـدـيدـ إـلـىـ صـرـبـهـ عـلـىـ صـدـرـهـ بـعـنـفـ بـالـغـ، وـلـكـنـ ذـرـاعـيهـ القـويـنـ اـطـبـقـتـاـ عـلـيـهـ بـقـوـهـ وـمـعـنـاهـاـ هـنـاـ الـاسـتـعـارـ فـعـاـولـاتـهـ. مـاـذاـ سـتـفـعـلـ، وـكـيـفـ سـتـخـلـصـ مـنـهـ؟

سيـحضرـ جـائـيـ، اـذـاـ صـرـخـتـ طـالـبـةـ النـجـدةـ. وـلـكـنـاـ تـرـدـدـتـ فـيـ الـقـيـامـ بـذـلـكـ، لـاـنـ الصـيـ يـحـبـ وـالـدـهـ حـبـ جـاماـ وـعـظـيـاـ وـيـتـطـلـعـ إـلـيـهـ كـرمـ... وـمـثـلـ أـعـلـ. لـاـ... فـعـلـيـهاـ التـخـلـصـ مـنـ هـذـهـ الـورـطةـ الـتـيـ اـوـقـعـتـ نـفـسـهـاـ بـهـ، دـوـنـ اـزـعـاجـ الصـيـيـ البرـيـهـ، وـاـدـخـالـ الرـعـبـ وـالـشـكـ إـلـىـ قـلـبـهـ وـعـقـلـهـ! كـانـ يـمـدـرـ بـهـ اـنـ تـوـقـعـ اـمـوـرـاـ كـهـذـهـ، وـاـنـ تـعـمـلـ عـلـىـ تـفـادـيـهـاـ وـتـجـنبـهـاـ.

استـعـدـتـ لـلـقـيـامـ بـعـاـولـهـ اـخـرـىـ لـلـتـخـلـصـ مـنـ هـذـاـ الرـجـلـ القـويـ، فـسـمعـتـ يـتـمـمـ بـكـلـمـاتـ مـفـهـومـهـ... وـلـأـولـ مـرـةـ مـنـذـ وـصـولـهـ. قـالـ:

- كـايـ، لـاـ أـصـدـقـ اـنـكـ عـدـتـ أـخـيـراـ.

وـصـلـ بـهـ الرـعـبـ إـلـىـ درـجـةـ مـنـحـتـهـ قـوـهـ اـضـافـيـهـ، فـضـرـبـتـهـ مـرـةـ اـخـرـىـ عـلـ صـدـرـهـ لـلـتـحـرـرـ مـنـ قـبـضـتـهـ الـتـيـ تـكـادـ تـخـنـقـهـ وـتـعـطـمـ ضـلـوعـهـ... وـهـيـ تـصـرـخـ قـائـلـةـ:

نقـمـ بـعـدـ حـادـثـةـ جـيـريـ بـاـنـهـاـ لـنـ تـسـمـعـ أـبـدـاـ بـعـدـ الـآنـ لـأـيـ رـجـلـ بـالـسـيـطـرـةـ عـلـيـهـ؟ وـمـعـ ذـلـكـ، فـهـاـ هوـ جـسـمـهـ يـرـتعـشـ الـآنـ... لـمـ جـرـدـ اـنـ رـجـلاـ غـرـبـيـاـ عـامـاـ نـظـرـ إـلـيـهـ... وـهـرـفـ فيـ غـيـوبـيـهـ! سـتـرـكـهـ الـآنـ لـكـيـ تـحـضـرـ كـمـيـهـ جـدـيدـهـ.

بـدـأـ جـسـمـهـ يـرـغـفـ بـشـكـ عـنـيفـ، فـنـسـيـتـ مـشـاكـلـهـ وـرـكـزـتـ اـهـتمـامـهـ كـلـهـ عـلـىـ هـذـاـ الرـجـلـ الـمـرـيـضـ. بـرـدـ الـجـسـمـ فـجـاهـ بـعـدـمـ كـانـتـ حـرـارـتـهـ الـخـارـجـيـهـ مـرـتفـعـهـ جـدـيـهـ، فـقـرـرتـ ثـيـاـ عـلـىـ الـفـورـ اـيـجادـ قـمـصـ اوـ سـتـرةـ اوـ ايـ شـيـءـ أـخـرـ لـتـغـطـيـهـ نـصـفـهـ الـأـعـلـ. لـمـ تـعـجـبـهـ أـبـدـاـ فـكـرـةـ فـتـحـ الـخـزانـةـ الـكـبـيـرـهـ اوـ الـأـدـرـاجـ الـعـدـيدـهـ، وـشـعـرـتـ بـاـنـهـاـ تـمـادـيـ فـيـ تـنـفـلـهـ... وـلـكـنـ الرـجـلـ بـحـاجـةـ مـاـسـهـ إـلـيـ شـيـءـ يـرـتـدـيهـ!

احتـارـتـ كـثـيرـاـ عـنـدـمـاـ لـمـ تـجـدـ أـيـهـ نـيـابـ نـسـائـيـهـ فـيـ الـخـزانـةـ. أـينـ هـيـ زـوـجـهـ؟

ثـمـ... أـينـ هـيـ مـعـظـمـ مـلـابـسـهـ؟ أـخـدـتـ اـحـدـيـ الـسـتـرـتـيـنـ الـتـيـ شـاهـدـتـهـ فـيـ زـاوـيـةـ الـخـزانـةـ، وـبـدـأـتـ تـخـاـولـ رـفـعـهـ قـلـيلاـ لـتـضـعـهـ تـحـتـ ظـهـرـهـ. دـفـعـهـ عـنـهـ فـجـاهـ... وـبـيـقـوـةـ هـالـلـهـ، بـعـيـثـ وـقـعـتـ فـيـ الـجـانـبـ الـأـخـرـ فـيـ الـغـرـفـةـ وـارـتـطمـ بـاـنـهـاـ كـادـتـ تـفـقـدـ وـعـيـهـ.

بـذـلـتـ جـهـودـاـ مـضـيـةـ لـتـمـكـنـ فـيـ الـوـقـوفـ عـلـىـ قـدـمـيهـ، ثـمـ اـسـكـتـ بـرـأسـهـ وـتـخـسـتـ عـنـقـهـ لـتـأـكـدـ مـنـ عـدـمـ وـجـودـ كـسـورـ فـيـ الـعـقـامـ. سـارـتـ بـشـيـءـ مـنـ الصـعـوـدـهـ نـحـوـ السـرـيرـ، وـهـيـ تـخـاـولـ اـقـنـاعـ نـفـسـهـ بـالـتـحـلـيـ بالـصـبـرـ وـالـشـجـاعـهـ. سـتـقـولـ لـهـ رـأـيـهـ، دـوـنـ أـيـ خـبـرـ اوـ تـرـددـ! وـلـكـنـ... لـمـ يـسـتـعدـ وـعـيـهـ بـعـدـ، وـمـنـ الـمـؤـكـدـ أـنـهـ لـمـ يـقـذـفـهـ عـمـدـاـ بـتـلـكـ الـطـرـيقـةـ الـرـحـشـيـهـ العـنـيفـهـ.

ابـتـعـدـتـ عـنـهـ وـجـلـسـتـ عـلـىـ سـجـادـهـ قـدـيمـهـ قـرـبـ النـارـ، لـاـسـتـعـادـهـ نـشـاطـهـ وـحـيـوـيـتـهـ. اـنـهـرـتـ الدـمـوعـ مـنـ عـيـنـيهـ... فـعـاـذاـ تـفـعـلـ فـتـاهـ مـثـلـهـ مـعـ رـجـلـ كـهـذاـ! لـوـ كـانـتـ مـرـضـةـ حـقـيقـيـهـ، مـاـ كـانـ الـرـوـضـ سـيـئـاـ وـمـزـعـجـاـ إـلـىـ هـذـهـ الـدـرـجـهـ! وـلـكـنـهـاـ لـيـسـتـ مـرـضـهـ، بلـ فـتـاهـ مـعـطـمـهـ الـقـلـبـ أـتـتـ مـنـ لـندـنـ هـرـبـاـ مـنـ مـشـكـلـهـ اـعـتـرـتـهـ فـيـ حـيـهـ صـعـبـهـ لـاـ تـحـمـلـ... بـيـنـاـ هـيـ الـآنـ عـلـىـ شـفـرـ هـارـوـيـهـ أـشـدـ خـطـورـهـ مـنـ سـابـقـاتـهـ.

ربط المطفف مجدداً حول جسمها وشعرت بالانقباض لاضطرارها للذهاب الى المطبخ لكي تشرب . ولدى عودتها نحو غرفته، توقفت لحظات امام بابها بسبب خوفها من الدخول ثانية الى الغرين . ولم تصدق بعد دخورها المتردد، وبعد كل الذي جرى بينها، انها ستمضي بقية الليل في هذه الحجرة . . . للاعتماد بهذا الرجل المريض وابقاء النار مشتعلة .

لم تفهم السبب الذي حلها على البقاء معه، عوضاً عن تمضية الليلة في الطبع البعيد . غسلت وجهه وذراعيه مراراً، وستقته جرعات متتالية من عصير الليمون، ولكنها دأبت طوال الوقت على اتخاذ جانب الحيطنة والخذر . اربكها هذا الشعور الجديد المفاجيء بالتورط الشخصي في مسائل وقضايا لا علاقة لها بها، الا انها لن تلوم سوى نفسها اذا تكرر ما حدث لها .

لماذا تركته زوجته؟ لم يعد الاهتمام المذهل لهذا البيت، او انعدام وجود اية ملابس نسائية، امراً غامضاً ومثيراً للدهشة والاستغراب . هل انفصلوا عن بعضهما بصورة نهائية، ام ان زوجته تعبر من الحياة مع رجل بخيل مفتر منه؟ لا شك انه من اولئك الرجال، الذين لا يتزوجون الا النساء الجميلات المتألقات . ولكن اينة هذه العائلات الميسورة والغنية، اوريبيه العز والجاه والبحبوحة، كثيراً ما تعتبر الرفاهية المطلقة جزءاً لا يتجزأ من حياتها اليومية . . . وواجباً أساسياً قد لا يقبل به الرجل الى هذه الدرجة . لماذا هذا الاهتمام المتزايد به وبابنه؟ قد تقبل تعاطفها القوي مع جائعي، الا انها لن تقبل بشعور مماثل تجاه والده . كيف يمكنها ذلك، بعد تلك الطريقة المذهبة في مغازلته لها . . . اثناء هذيانه! ارتعش جسمها خوفاً وهي تفكير بما كان سيحدث بينها فيها لو لم تخنه قوته ونحمرمه من تحقيق مآربه حتى النهاية! اوه، يبدو ان الحمى بدأت تزول عنه تدريجياً!

فتحت عينيها في السادسة والرابع صباحاً وهي متعبة من نومها على الكرسي كقطعة صغيرة . . . ولا أنها لم تتم الا ساعات قليلة فقط . نظرت نحوه، فرانه يحدق بها . . . وقد احنت من وجهه وعينيه آثار الحرارة المرتفعة . سألاها باستغراب:

- من أنت؟ ربما لا أزال في غيبوبتي أهذى، ورأى أشياء غير

- انت مجنون! انت تهذى ولا تعرف ماذا تقول! أنا لست كاي، يا سيد موراي!

ضحك بشكل هستيري عنيف، وقال:
- كاي، يا زوجتي الخلوة الحقيقة النافهة!
ادركت ثيا على الفور، ان احتجاجها لم يؤذ الا الى اعادة بعض الذكريات الاليمة والمريرة الى نفسه. لا شك في ان كاي هذه، هي زوجته . . . وانهما منفصلان عن بعضهما او انها على الأقل بواجهان مشاكل زوجية حادة . ومن المؤكد ايضاً، انه لن يتردد في استخدام القتف معها . . .

انقلب الرجل فجأة ودون انذار على جانبه، وبدأ يقبلها بعنف ونهم . اذهلتها الصدمة . . . وتلك المشاعر الخفية الغامضة التي لم تكن تدرك حقيقتها . احسست بأنه على وشك التهام شفتيها، او سحقها بين شفتيه وتحت وطأة فمه، فتحركت مجدداً لانقاد نفسها . ولكن تحركها ألهب مشاعره فشدّها نحوه . . . وشلّ ما تبقى لديها من قوة وقدرة على الحركة . حاولت ان تضع حداً لسلوكه الغريب . وشعرت فجأة ان قوتها على التخلص منه كانت تعترضها قوة مساعديه اللتين تعلقتا بها كأنهما يلتقيانها بعد فراق طويل .

اظهرت اهتماماً مصطنعاً لتجاذب من تصرفه الذي كانت عليه تحملاته الغربية . واستطاعت ان تسلل ببطء من بين ذراعيه بعد ان اطمأن الى أنها تبادله ذلك الشعور الغامض .

فتح عينيه بعد لحظات استردت خلاها انفاسها وهي تقف مذهولة قرب السرير . رأت رأسه يتحرك بقوة وبيده تفرك عينيه بعصبية، وكأنه يحاول طرد أشباح الظلام التي تغطيها وتخرمها من الرؤية الواضحة . ثم قال مخاطباً ذلك الشخص الذي تراءى له:

- لقد تغيرت كثيراً يا كاي وتصرفي معك كذلك ترددبني . لم نقل له شيئاً لأن الذي حدث قبل قليل أضعفها . . . ابتدأت قليلاً عن السرير . وفتح الرجل عينيه ثانية ونظر نحوها، ولكنها كانت متاكدة انه لا يراها . غفت ان لا يتذكر شيئاً مما حدث عندما يستعيد وعيه وصحته .

كالصغار. واعتقد ان الاحمال الثاني يناسب سنتك، اكثر من الاول.
هل كان اللعنين يعرف عمرها، عندما قبلها عنوة اثناء الليل؟ هل كان
بتصور رد فعلها صدر عن... طفلة؟ لا، لا يمكن. احررت وجنتها
فجأة، بمجرد تذكرها بعض التفاصيل؛ وقالت له:
- انت لا تدرك...
فاطعها بحدة وخشونة، قائلًا:

- ما ادركه، يا صبية، يكتفي ويزيد. افقت من غيبوبتي، فوجدت في
غرافي شابة غريبة تماماً عن تنام قرب النار... التي من المؤكد انني لم
أشعلها بنفسي، كما ان لم اجد اي اثر لابني. الا تعتقدين انه يحق لي،
منطقاً الاستفسار والاستيضاح عما يجري في بيتي؟ اذا اجبتني نفياً، فسوف
اتأكّد انني فقدت عقلي ورشدي.

- لقد فقدت عقلك لبعض الوقت.

احست بالندم قليلاً، لأنها سمحت لنفسها بالتنعم الى حد ما بابلامه.
ولكن العبوس حل محل نظرات الانتصار والتغوق الموقتين، عندما رأته
يتحرك بفارغ الصبر في سريره. لن تريح مع رجل مثله اي معركة، لا بل
انها لن تتمكن ابداً من مواجهة امثاله. فقد بدا لها، حتى وهو طريح
الغраش، متفوقة عليها عزماً وارادة وقوة شخصية. الا ان ذلك لم يمنعها من
تكرار جملتها القاسية:

- نعم، لقد فقدت عقلك!

- انك تحدين متعة في ازعاجي وايلاحمي، الا ان الأمر قد يتتحول، خلال
فترة اقصر مما تتصورين.

- لا داعي ابدأ للسخرية او التهديد، يا سيد موراي. دعني اخبرك الان
انه لو لا وجودي هنا، لكنت بحاجة الى ثلاثة اضعاف هذه الفترة كي
 تستعيد وعيك وعافيتك.

- ومادح نفسه...
ثم نظر اليها، واضاف قائلًا:

- حتى ملائكة الرحمة انفسهم يحبون الاطراء والمديح!
-ليس ذلك افضل من الاستسلام والموت، كما كان حاصلاً معك لولم
وهرزتك... ايتها السيدة، او رعاها وضعتك على ركبتي وعافيتك

موجودة. هل أنت حقاً أمامي، وفي غرفتي بالذات؟

يا لسعادتها! فهو لم يعرفها ولا يتذكر شيئاً عنها حصل بينهما... بما في
ذلك عنایتها به. حاولت تأمله ببرودة، وهي تدرك انها لن تقدر ابداً على
منافسة رجل كهذا في أي مضمون. فمهما حاولت ان تفعل او حتى ان
تفكر، فسوف يسبقها دائمًا. لا! عليها ان تسيطر على اعصابها وأفكارها،
كيلا تقول شيئاً قد تندم عليه طوال حياتها. أغمضت عينيها في وجه نظراته
الناقة، المبعثة من عينيه الخضراءين الساحرتين، فقال لها بصوت
ضعف:

- اذا كنت شبهاً او طيفاً، فسوف افهم صمتك وامتناعك عن الكلام.
فتحت عينيها ونظرت اليه بتحمّد، قائلة:

- كيف تعرف انني لست هذا الشيء او ذلك، يا سيد موراي؟ ليس
يمكنا انك لا تزال تحت وطأة الغيبة والهديان، وان عقلك ويسرك
يخدعك؟

ادهشت كلماتها كثيراً، فسألها بتrepid وكأنه يعرف ماذا حدث له:

- هل اغمي على متذوق طويل؟

- لا اعرف، فانا لم اصل الا مساء امس. كنت مريضاً جداً آنذاك،
ولكي لا ادرى متى بدأت الغيبة. لم يقل لي جايبي شيئاً عنها.

- جايبي؟ هل هو بخير؟

- اظن ذلك.

- اجيبي بربك، يا فتاة!

رفعت رأسها بشموخ، وقالت:

- لا يحق لك ابداً، يا سيد موراي، التحدث معي بهذه اللهجة!
- آه منكن يا عشر النساء! لماذا ينذر ان تعطي احداًكن جواباً صريحاً
على سؤال واضح؟

- بالنسبة لي، فابنك موجود في فراشه.

استنشط الرجل غضباً، وقال:

- لو كنت قادرًا على مغادرة هذا السرير، لامسكت بكتفيك
وهرزتك... ايتها السيدة، او رعاها وضعتك على ركبتي وعافيتك

له بحدة وانفعال بالغين:
 - وصلني حقي منك ووقيتي دينك لي تورما في رأسي بالإضافة الى امور
 اخرى... عندما قدتني الى وسط الغرفة.
 قطب الرجل حاجبيه، وسألها بااهتمام جدي:
 - وماذا جعلني افعل ذلك؟
 هل يحاول القاء اللوم عليها؟ لن نذكر له شيئاً عن السترة، كيلا تفتح
 باباً هي يعني تام عنه. قالت له:
 - كنت احاول وضع الغطاء عليك.
 - لماذا؟ لانك لم تحتملي النظر الى وانا شبه عار؟
 مارست ضبط النفس الى اقصى درجة، وتظاهرت باللامبالاة تجاه هذه
 السخرية اللاذعة... الناجة بالتأكيد عن الكبت والحرمان. كيف يشعر
 رجل مثله، اذا اقعده المرض عن العمل والحركة؟ عاد يسألاها بتحدة
 واضح:
 - الم يكن كلامي صحيح؟
 - هذه غرفة نوم، يا سيد موراي، وليس شاطئاً.
 - ولكنها مكانان لا يحتاج فيها الانسان دائمياً الى الملابس، مع اتفى
 انصورك من النوع الذي قد يسبح او ينام بكمال ثيابه. اوه...!
 هو رأسه فجأة على الوسادة، فيما صرخ متائماً:
 - يا هذا الصداع اللعين!

ذعرت ثيا ووضعت يدها على ذراعه، قائلة بصوت حزين مشوب
 بالقلق:
 - اهدا فليلا، ارجوتك! لن يؤذي توجيه المزيد من هذه الاسئلة
 السخيفة، الا الى عودة الخمي اليك...
 حدق بها عينين غاضبين، تمنى عن استياء شديد، وقال:
 - الا يمكنك استيعاب بعض الامور الجادة؟ انا لا اوجه اسئلة سخيفة،
 ولكنني اريد معرفة سبب وجودك هنا... في بيتي، في عرفتي، ترندرين
 معيطي، وكان احداً منحك... او انت منحت نفسك حرية التصرف
 بهذا البيت وسكنائه! لن اظل مريضاً طوال العمر، ولست مقعداً بصورة

اصل في الوقت المناسب؟ لقد كنت حقاً بحاجة الى، يا سيد موراي.
 - هل هذا هو رأيك فعلاً؟ لا، يا عزيزتي، فقد تعرضت لهجمات
 اخرى من الملاريا وخرجت منها سالماً معافاً... دون اي مساعدة من احد
 مثلك.
 ماذا يقول لو انها اعترفت له بما جرىثناء الليل؟ احر خداتها خجلاً
 وأبعدت وجهها عنه، فقال لها:
 - هل كان ردي قريباً من الحقيقة الى هذه الدرجة؟ ستخبريني بعد
 قليل... اوربما بعد ايام... عما كانت تخططين له. بالمناسبة، ما اسمك.
 لا، هذا كثير جداً! قد تتحمل التحقيق والاذلال، اذا كانت تستحقها
 عدلاً وانصافاً... اما نكران الجميل بهذه الطريقة الواقحة، فهو امر لا
 يمكن القبول به بتاتاً! افترضت من السرير بحدة وعصبية، وقد نسيت اتها لا
 تلف جسمها الا بمعطفه الكبير وقالت له ببرودة مصطنعة:
 - آندروز، ثيا آندروز. لم اتوقع اي امتنان من جانبك، يا سيد موراي!
 حق بالنسبة لتنفسية الاثني عشرة ساعة الماضية نزولاً وصعوداً، لاحضر
 المزيد من الاخشاب بهدف البقاء على النار التي اشعلتها لتدفئة غرفتك
 الباردة... او لغسل وجهك وذراعيك باستعمال للتخفيف من الحرارة
 المرتفعة... او لتطهيرك بشكل متواصل... او لاعداد عصير الليمون
 ومساعدتك على شربه جرعة! لا، لم اتوقع اي امتنان او تقدير...
 ولكنني بالتأكيد لا استحق التعرض لللاهانة والتحقير!
 تأملها بدقة وعناية من قمة رأسها حتى اخلاص قدميها، وبدا ان هجومها
 الطويل لم يخلف عنده اي انطباع يذكر. فقد قال لها، بهدوء مزعج:
 - تحب النساء الاعتناء بالرجل عندما يكون مريضاً وعاجزاً، ولكن
 هررين بعيداً مجرد استعادته صحته وعافيته. اتصور انك لا تختلفين كثيراً
 عن البقية، فقرري اذن كم تريدين اجراً لخدمتك... التي تعتبر فيها قيمة
 جداً... كي تتفق على الاجر المطلوب.
 ادارت ثيا وجهها عنه، لأنها لم تعد قادرة على تحمل نظرات الاغراء
 والتملّك التي تشع من عينيه... والتي جعلتها تشعر وكأنه يطوقها بين
 ذراعيه ويضمها الى صدره. طردت هذه الافكار بسرعة من رأسها، وقالت

دائمة. سأتمكن من النهوض خلال ساعات قليلة، وسأصبح قادرًا على طردك من هنا بسهولة تامة... ما لم أحصل منك قبل ذلك على ايساخ مناسب.

- الذي بالتأكيد ما تريده، يا سيد موراي! سأخبرك كل شيء، تود معرفته... .

صمنت لحظة، فيها حللت في نفسها فجأة حمل الاستياء والاشمئزاز رغبة قوية مفاجئة في تهدئة خواطره ومساعدته. أوه، لماذا هذا الشعور الغامض بأنها تفضل روحيه متعرجاً متسلاً على أن تراه مستضمخاً وبحاجة إلى المساعدة. أضافت قائلة بصوت هادئ، نسيًا:

- الا تريدين أولاً فنجاناً من الشاي او اي شيء آخر؟ لن يستغرق اعداده طويلاً، وقد تشعر به بعد بعض الارياح.

- ربما في وقت لاحق، أما الان فاريدي سماع تفسيرك الصريح لما يحصل هنا.

قررت فوراً تجنب الحديث عن نيتها الاصلية في اشتجار غرفة، او عن موضوع ولادتها في درومالاريج واقامتها في هذا المنزل مع والدتها حتى من الخامسة. فالرجل نفسه، او بالاحرى ابنه الصغير البريء، بحاجة ماسة الى المساعدة. قالت له:

- ابحث عن وظيفة، واتيت الى هنا بعددما قرأت الاعلان الخاص بذلك في أول الطريق.

- لا يبدو هذا الكلام صحيحاً تماماً، يا آنسة. فالطريق الى بيتي بعيدة جداً عن التقاطع الرئيسي لطرق المنطقة، وليس من الممكن ابداً ان يكون وصولك الى هنا بعد حلول الظلام... وفي مثل هذا الجر العاصف... مجرد صدفة.

- سمعت اثناء مروري في القرية شخصاً ما يتحدث عن هذه الوظيفة، فسألت عن العنوان واتيت.

- من سألت؟

- لا اعرف اسمه، ولم اجد اي ضرورة في سؤاله عنه.

- وهكذا اتيت، وسمح لك جائي بالدخول. لقد ارتكب خطأ فادحاً

هبت للدفاع عن الصبي الصغير، ففاطعته قائلة:

- هذه بالتأكيد مسألة جانبية وهامشية جداً، يا سيد موراي. فهو ليس سوى طفل، وكان خائفاً ومنبه القوى... وحزيناً.

- اخطأ ايضاً في احضارك الى هنا.

- لم يكن ليفعل ذلك، لوم اخبره بأن لدى خبرة في التعریض. الا تقدر له قلقه عليك، واهتمامه بك؟

- وهل لديك خبرة في مجال التعریض، يا آنسة اندرزو؟

- ماذا يتفع توجيه الاسئلة، ان لم تكن مستعداً لتصديق الاجوبة.

- اتنا نضيع وقتنا، على اي حال. فانت صغيرة جداً في السن، للعمل كمدبرة متزل.

- لست منصفاً، يا سيد موراي، فالعمر لا يشكل اي عائق في أمور كهذه. ثم... انت بحاجة الى شخص ما. ومن المحتمل جداً الا تجد واحدة غيري تقبل بدنن نفسها في هذه المنطقة المترهلة النائية. فالمتزل بحد ذاته... جميل، ولكنه كبير جداً ويتطلب الاعتناء به جهوداً مضنية. ولكنني سأبقي لك، خلال فترة قصيرة، مدى قدرتي ومهاراتي.

- كم يبلغ عمرك؟

ستكتتب مرة ثانية، على الرغم من المرأة التي تشعر بها من جراء ذلك.

قالت:

- دخلت التاسعة والعشرين قبل ثلاثة اشهر، ولكن منظري يوحي دائياً باني اصغر سنًا.

- لم اكن اتصور ذلك قط! انت لندنية، ليس كذلك؟

- وهل يعتبر وجودي في اسكتلندا على هذا الاساس، جريمة لا تغفر؟

- لا، ولكن لسانك هو المجرم... لانه حاد وسلبي ولاذع.

- انا عادة انسنة مرحة وذات مزاج طيب هادئ، ولكنني ا öz من بحق الانسان في التحدث بصراحة ودون وجح او تردد.

- يمكنك التحدث عما تريدين وكيفما يحلو لك... طالما اني طريح الفراش.

- لا يمكن المسافة بعيدة جداً.
 - ثمة طريق قصيرة نوعاً ما عبر الحقول، يا آنسة اندروز.
 - هل تسمع لي بايصاله الى المدرسة، يا سيد موراي؟ أنا ماهرة في قيادة السيارات.
 - هل لديك رخصة سوق؟
 - طبعاً!
 - تأكدي من القيادة بحذر شديد، وبخاصة لدى عبور الجسر، فمياه النهر مرتفعة... وجابي معك.
 لا يهمه ماذا يحدث لها! غضبت كثيراً وارادت التعليق على كلامه، ولكن الارهاق الشديد سيطر عليه مجدداً وارغمه على اغماض عينيه.
 وضعت قطع الخشب الاضافية في المستوقد، لابقاء النار مشتعلة بضع ساعات اخرى، ثم خرجت من الغرفة بهدوء.
 اعدت فطروراً جيداً للنصيبي، على الرغم من اعترافات مارثا، فالتهمه بسرعة وسعادة. ثم طلبت منه ان يصعد الى غرفة والده لالقاء تحية الصباح عليه، وان يحضر حقيبة المدرسة استعداداً للذهاب. واصلت مارثا، اثناء غيابه، تذمرها من التبذير في البيض والخليل والزبدة. ثم قالت بلهجة اقل حنقاً:
 - كنت اتول بنفسي حلب الابقار، ولكنني لم اعد قادرة على ذلك بسبب داء المفاصل الذي المري. يقوم بهذه المهمة الان السيد لوغان نفسه، الا انه لن يتمكن من استئناف هذا العمل قبل المساء.
 - هذا المساء؟ الرجل مريض جداً، ويجب الا يغادر سريره قبل يومين او ثلاثة على اقل تقدير. ساحضر له طيباً، بعد ايصال جابي الى مدرسته.
 - لن يشكرك على ذلك ابداً، فهو يعرف ما به... انا تلك الحمن الغربية.
 - انا لا اعرف حقيقة مرضه، ولكني متأكدة من انه في وضع صحي لا يحسد عليه. لا تخافي، فانا ساحلب الابقار!
 - انت؟ ومن اين تعلمت فتاة مثلك القيام بعمل هكذا؟
 - في مزرعة لاصدقاء العائلة.

انه يهددها، فلا داعي للتعليق واثارة المزيد من الحساسية والانفعال.
 سألته بسرعة:
 - هل هذا يعني انتي... انتي حصلت على الوظيفة؟
 - لفترة تجريبية فقط! اريد التأكد تماماً من جودة عملك وحسن تصرفك، ومعرفة اشياء كثيرة عنك... قبل التفكير جدياً باحتفال توظيفك بصورة نهائية. ربما سيتم ذلك خلال يوم او اثنين، على ابعد تقدير.
 - سأبذل قصارى جهدي كيلا تجد اي سبب للتذمر، يا سيد موراي.
 - سمعت ذلك مراراً من قبل.
 لم تحاول تخفيف العرق المتصبب من جبينه ووجهه، كنتيجة لمحاولاته المتكررة للجلوس في سريره، وذلك خلاة تعرضها ثانية لثل ما حدث معها خلال الليل. ولكنها تساءلت باستغراب عن عدم قيامه باي محاولة لتنفطية نفسه، بعدما استعاد وعيه واصبح قادرآ على التحرك ولو الى درجة معينة فقط. ابتسم بخث وكأنه قرأ افكارها، ثم قال لها ساخراً:
 - هل تسمعين باعادة معطفني، يا آنسة اندروز، طالما ان وجودي على هذا التحويثير انفعالي ويخدش طهارتك وعفتك! انه حقاً لامر غريب، ان تص翫ق شابة لديها خبرة في حقل التمريض من مشاهدة رجل دون معظم ثيابه!
 - اضطررت لاستعارة المعطف الليلة الماضية، لأن ثيابي كلها كانت متشبعة بعいか الامطار. سأذهب الان لأرى ما اذا اصبحت جافة نسبياً، ثم احضر لك المعطف وفنجاناً من الشاي.
 - لا ضرورة للعجلة.
 - هل يمكنك ابلاغي الان اين ساجد جابي؟ ذهب الى غرفته امس بسرعة، فلم...
 - اعتقادك صحيح الان في المطبخ، فالساعة تقارب السابعة. ابلغيه بأنني لن انكل من اخذه الى المدرسة هذا الصباح.
 - ماذا سيفعل اذن؟
 - سيمشي.

٣ - تذكرت ثيَا الصورة التي التقطرت لها منذ خمس عشرة سنة، والتي لم تستخدماها للتعریف عن نفسها... استدعت الطبيب لمعاينة موراي، وفوجئت باعترافه. ولكنها واصلت اعتناءها به إلى أن قاربت الحمى أن تزول عنه تماماً.

اوصلت الصبي إلى مدرسته وعادت على الطريق ذاتها، لترجع على بيت الطبيب الذي ارشدها إليه جائبي. لم تجدوه في البيت، فتركته له رسالة عاجلة مع ابنته ترجوه فيها الترجمة إلى دروبلاريغ باسرع وقت ممكن... لأن السيد موراي مريض جداً.

تأملتها ابنة الطبيب السمراء الطويلة بشيء من الاستغراب، الذي يحمل في طياته الذعر والخلع. لم توجه إليها أي سؤال على الاطلاق، واكفت بوعدها بنقل الرسالة المأمة إلى والدتها بمجرد عودته. اكتشفت ثيَا ان اللاند روفر، التي تقرد بها الآن، شبيهة كثيراً بالراینج روفر التي كان جدها يسمح لها باستخدامها أثناء ذهابها إلى الريف.

- اذا قيلت القيام بهذه المهمة مرة واحدة، فقد تصبيع عملاً ذاتاً بالنسبة لك. لا تقولي اني لم احضرك!
- طللت ثيَا صامتة، فمضت العجوز إلى القول:
- لم اكن اتصور ابداً ان السيد لوجان سيوظف فتاة مثلك كمدبرة متزل، مع اني لا اتوقع منك البقاء طويلاً. لقد استخدم ست سيدات للغرض نفسه خلال السنوات القليلة الماضية.
- ماذا؟

- كنت متأكدة من انك مستشررين بالدهشة والاستغراب، ولكنني مستعدة لسرد اسمائهن امامك الآن. لم تبق اي منهن هنا، أكثر من أسبوع او أسبوعين.

- وماذا عن زوجة السيد موراي؟
- توفيت، والحمد لله. لم تكون ابداً زوجة له، وكان يعرف ذلك طوال الوقت.

- لا شك في ان جائي يعني من الوحدة المؤلمة، بين الحين والآخر.

- طبعاً، وكذلك الامر بالنسبة للسيد نفسه. انه بحاجة الى امرأة، ولكنني اعتقد انه لن يتزوج مرة أخرى على الاطلاق. هناك أكثر من امرأة وشابة ترغب في حلله على تغيير رأيه، وبينهن ارملة شقيقة، ولكنني اشك كثيراً في امكانية نجاح اي منهن.

الحمدى عادت اليه بقوة، وجعلته يهدى ويسير في ارجاء البيت على غير هدى. سالت نفسها لدى اقتراها من تلك الحجرة، عن سبب هذا القلق المزمع والتأثير الواضح. لم تجد الا جواباً واحداً، وهي انها لا تريد العمل كمعرضة لفترة طويلة. اقتحمت الغرفة بهفة، وهي تناديه بصوت عالٍ:

- سيد موراي! سيد موراي!

فوجئت به مستلقياً بهدوء على سريره، وكأنه لم يغادره ابداً. من المؤكد انه يحاول حداها! نظر نحوها باستياء، وقال مستفسراً:

- ما بك، يا آنسة اندروز؟

- قمت من سريرك، اليس كذلك؟

لم تنجح في مbagته وتحويل انتباذه عن موضوع دخولها غرفته على ذلك التهور، فقد قال لها بلهجة غاضبة:

- لن اسمح لك ابداً بالتحدث معي بهذه الطريقة، يا فتاة. وساكرر عليك الان، ما قلته لك في وقت سابق، اذا كنت تريدين العمل في بيقي، فانا الذي سيوجه الاسئلة.

لم تكن راغبة في مضايقه، ولكن ازعاجها منه حلها على الرد عليه بحدة... قائلة:

- نحن لا نعيش في العصور المظلمة، يا سيد موراي! هذا ما كنت اتصوره على الأقل، قبل مجئي الى هنا! انا متأكدة من انك تعترض على الارجح طردي من هذا البيت، مجرد استعادتك صحتك وعافيتك. ولكن... طالما انتي بك، فلي ، على ما اعتقد، ملء الحق في معرفة سبب هبوشك من الفراش.

- ليس لديك أية حقوق على الاطلاق، يا آنسة، عندما يتعلّق الأمر بي أنا. وتدكري جيداً، ان هذا الأمر ينطبق عليك وعلى أي امرأة اخرى. تركت سريري لاختبر مدى قوتي ونشاطي، ولا عرف من يقترب من هذا البيت بعقل تلك السرعة الجنونية. كان على الافتراض مسبقاً، ان السائق المتهرّب ليس الا آنسة اندروز. ان لم تكوني قادرة في المستقبل على القيادة بطريقه افضل واكثر وعياً، فلا تستخدمي بعد الان أية سيارة شخصي. حدقت به مدهولة، وهي تقول لنفسها انه متعرّف وجاهد للجميل.

ضغطت بقوة على دواسة الوقود لتعمد بسرعة، فالرجل المريض وحده وقد يكون بحاجة الى المساعدة التي لن تتمكن مارثا من تقديمها. ربما لن يعجبها لوجان موراي ابداً، وبخاصة بعد المعاملة السيئة التي لقيتها منه أثناء الليل وفي الصباح. ولكن الرجل يعاني من المرض الشديد، ومساعدته في هذه الفترة المزدوجة واجب انساني.

لوجان... لوجان موراي! تذكرت ثيا فجأة الفق الذي وقف قرها، لكي يلتفت احدهم صورة لها... قبل حوالي خمس عشرة سنة. لماذا لم تتبه الى ذلك قبل الان؟ لم تحضر معها تلك الصورة بالذات، لاستخدامها في التعريف عن نفسها اذا دعت الفضّورة الى ذلك؟ ربما نسيت الاسم والصورة، كنتيجة حتمية للمعلومات المذهلة التي سمعتها والتطورات العجيبة التي حدثت معها! لا بد ان الزمن الطويل والزواج الفاشل، تركا بصماتها القاسية عليه وجعلاه يتغير الى هذه الدرجة . كيف تحول ذلك الفتى الطيب الحنون، الى رجل مفتر قاس... وجذاب؟ هل يعقل ان يكون الزواج وحده، منها بلغت تعاسته، سبباً كافياً لتحول النعجة الى وحش ضار؟ هل كان الزواج فاشلاً منذ البداية، ولماذا؟ متى توفيت زوجته، وكيف؟

كانت السيارة الكبيرة منطلقة بسرعة فائقة، وكذلك الأسئلة المحرجة التي تضج في رأسها وتقلق افكارها المشوشة. تحدثت مارثا عن شقيق راحل، فماذا حدث لشقيقه الآخر؟ هل توفى والداته؟ لا، مستضع جداً هذه النسازلات التي لا شأن لها بها اطلاقاً. فيما جرى في دروملاريج منذ ابعادها عن هذه المنطقة، يجب الا يهمها ابداً!

أوقفت السيارة على بعد بضعة امتار من مدخل البيت، كي يتمكن الطبيب الذي قد يصل في اي وقت من ايقاف سيارته دون اية صعوبة او اضطرار للمناورة. ففرزت من السيارة وتطلعت بصورة عفوية نحو النافذة العليا، فتصورت انتا شاهدت لوجان موراي واقفاً هناك... وكأنه يتأملها او يتضرر عودتها. هزت رأسها استغراها ودهشة ثم نظرت مرة اخرى نحو النافذة، فلم تشاهد احداً.

صعدت بسرعة نحو غرفته، وهي تشعر بقلق حقيقي. لا شك في ان

نطريدي . . .

فاطعها مهدداً متوعداً بلهجة جافة:

- هذا ما سيحدث لك، ما لم تكوني على استعداد تام لتغيير اساليبك.
صدقني، لقد شاهدت ما يكفي ويزيد من مدبرة منزل تأقى واخرى
تذهب . . . بحيث لم يعد يضايقني او يدهشني ابداً احتمال خسارة ثانية او
عاشرة.

شحب وجهها وارتعش جسمها، وهي تقترب من سريره. انحنى فوقه
ومدت يدها نحو يده دوغاً وعي او ادراك لما تقوم به. لن يفهم ابداً سبب
رغبتها اليائسة في البقاء، ومع ذلك ضغطت على يده وقالت:
- اعدك، يا سيد موراي . . . اعدك بأن اتصرف بطريقه احسن
وأفضل.

نظر نحو يدها باستهزاء واضح، وقال:

- كما فعلت من قبل؟ ام ان هذا الكلام هو وعد يتحملي مستقبلاً جازية
تقدير من نوع ما، اذا ابديت استعداداً لغض النظر عن . . . التقلبات
الواضحة في مزاجك؟

اصطيفت وجنتها باللون الاحمر، فسحب يدها بسرعة وهي تشعر
بالندم والماراة نتيجة هذا التصرف المتهور. الم تعلم بعد دروساً كافية،
للابعاد عن المشاكل وعدم التورط بها؟ قالت له متعلمه:

- آسفه. لم . . . لم اتبه الى ما فعلت.

نظر اليها بطريقة شخصية، توحى باحتمال استغلاله اندفاعها في
الوقت المناسب. ثم قال لها ببرودة، وكان ضجر من هذا الحديث
السيء:

- لست متحمساً كثيراً لرميك في الشارع، في مثل هذه الفترة من السنة،
ولكنني لن اندرك مرة اخرى. هل اوصلت جائبي الى المدرسة، دون اية
مشاكل او عراقيل؟

تغلبت رغبتها في اصلاح ذات البين، على شعورها بالاذلال نتيجة
لابعاده بانها متشردة لا بيت لها او عائلة. قالت له:
- اوه، نعم.

ثم سالته بعد لحظة صمت غاضب:

- الا تفهم اني كنت احاول العودة بسرعة، لاجلك ويسبك؟ الا يثبت
لك ذلك، اتف انسنة تشعر بالمسؤولية وتقدر على تحملها؟
بذلت جهداً اكبر في تحبيب النظر الى شفتيه الرائعتين، ثم سالته بهدوء
وتهذيب:

- وكيف شعرت عندما قمت من السرير؟

- بضعف شديد، ولكن ظروفي لا تسمح لي بالبقاء هنا فترة طويلة!
بعدت وجهها عنه، بعدما احسست بارتعاش جسمها . . . مجرد
استعادة بعض الذكريات عما حدث في الليلة الفائتة. خفق قلبها بعنف
بالغ، وهي تتذكر بوضوح تام الكلمات التي كان يهدى بها . . . اوه، لا
بد لها من السيطرة على هذه المشاعر المثيرة . . . قبل استعادته صحته
ونشاطه . . . والا فانها ستواجه مشكلة صعبة! قالت له بحدة، تظاهر مدى
الاستياء من غروره ونكرانه للجميل:

- لا يمكنك توقع الشعور بالقوة والحيوية، بعد كل الذي عانته . . . ولا
نزل تعانيه.

قال لها، وكأنه قرأ افكارها:

- فيها تنهكين في تعداد الخدمات التي قدمتها لي، يا آنسة اندرزوز،
دعيني اذكرك مرة اخرى بانك تعملين في بيبي وتحت امرقي. ربما لم اكن
اعلم بذلك مسبقاً، ولكن من الواضح انك خططت لهذا الامر بعناية تامة
قبل او لحظة دخولك هذا البيت. اردت ان تحصل على هذه الوظيفة، لأنك
تعرفين تماماً ما قد يتربّ عليها من احتمالات ونتائج.

- انت رجل مفعم بالبغض والكرهية!

قال لها بلهجة قاسية جداً:

- كفى، يا آنسة! اذا كنت مفتکرين بي هكذا او تقولين لي مثل هذا
الكلام، كلما اصدرت اليك امراً، فالاحدرك بـك جمع امتعتك ومخادره هذا
المنزل . . . فوراً!

صعدت وقدرت كل شجاعتها، وقالت له بصوت خائف جبان:

- آسفه! انا آسفه جداً، يا سيد موراي. لا . . . لا اريدك ان

ثم علت وجهها ابتسامة خفيفة، واضافت قائلة:

- لم يصل متأخراً عن موعد بدء الدراسة، اذا كان هذا ما تعنيه.
- لا، لم يكن هذا ما اعنيه.
- انه صبي طيب للغاية.

ظل يحدق بها دون اجابة او تعليق، فحاولت تغيير الموضوع بالقول:

- هل يمكنني احضار كوب من العصائر، او اي شيء آخر؟
- اجابها بالتفاف، فقالت له ان جسمه بحاجة الى مثل هذه الامور.

واضافت:

- على اي حال، سيعذر الطبيب خلال فترة قصيرة.

- ماذَا؟ هل طلبت من سيوارت الحضور الى هنا؟

- قال لي جايبي انه طبيبك.

- الهاتف معطل، وهذا يعني انك ذهبت الى بيته. لا تفعلي ذلك ثانية، يا آنسة!

- لم اجد في بيته سوى ابنته.

- هذا افضل... هذا افضل بكثير. هل شعرت بالقلق؟

- الم تتوقع منها ذلك؟ ام انه مجرد سؤال سخيف؟

- حذرتكم من زلة اللسان، يا آنسة اندرورا

- نعم، اذكر ذلك. ولكنك لا تشجع كثيراً من هم حولك ويهمنون بك، يا سيد موراي!

- هل تخرين ان يشجعك رب عملك كثيراً، يا آنسة؟

استدارت عنه بسرعة، لأنها لم تعد تحتمل النظر اليه او سماع كلماته اللاذعة القاسية. اطعمت النار بعض الاختشاب التي لا تزال موجودة قرب المسترقد، ووقفت بهدوء لتمتع بالدفء والحرارة... ويتأمل السنة اللهب الذئبية الحمراء.

طالت فترة الصمت المخيم على الغرفة، وازداد معها شعورها بالذنب. لوجان موراي على حق، فتصرفاً لها لا تمثل مع وظيفتها كمدبرة منزل... كخادمة. يجب الا تقف هنا في حجرة النوم الرئيسية، تنعم بالدفء والراحة وكأنها سيدة البيت. ادارت وجهها نحوه، فرأته مستلقياً

على سريره مغمض العينين شاحب الوجه. كررت السؤال ذاته، الذي دأبت على توجيهه كبيغاء دون الحصول على جواب مناسب منه:

- هل انت بخير، يا سيد موراي؟

- هل تظنين اتيت ابقي في الفراش، اذا كنت بخـ؟

بالسؤال المخفي! ولكن... لماذا هذا التصرف المزعج من جانبه؟ لماذا يتحدث معها بهذه الطريقة القاسية القهقرة، كلما اظهرت نحوه اهتماماً او قلقاً؟ تحببت نظراته المتعرجة، وسألته بصوت حزين... وهي تنظر

بأسى الى صدره العاري:

- الن ترتدي شيئاً... فمثلاً، يا سيد موراي؟ قد يصل الطبيب بين لحظة وانخرى.

ركز نظراته بضع لحظات على نصفها الاسفل، وسألهما بحدة:

- الن ترتدي انت اي شيء آخر، عوضاً عن هذا السروال الازرق الضيق؟

- اووه... ولكن... سوف...

- لن ينفع البحث عن الاعذار، ان لم تكن موجودة اساساً. انا لا اسمح لاي مدبرة منزل تعمل في بيتي، بالتجول هكذا... كمراهاقة مرتبكة. هل تعرفين انك تبدين في هذا السروال كفتاة في السابعة عشرة، عوضاً عن... ماذـ قلت لي... تسعـة وعشـرين؟

- حسـناً، ساحاول القيام بما يعلـيه على الواجب.

- احضرـي لي اذن كوب العصـير.

نفذـت اوامـره دون تردد، مع اـنـها شـعـرتـ بالـاسـتـيـاءـ منـ طـجـتهـ وـمنـ اـسـلـوـبـهـ فيـ التـعـالـمـ معـ الـآـخـرـينـ. الاـ يـعـرـفـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ رـقـيـةـ اوـ مـهـذـبـهـ؟ـ هلـ يـجهـلـ تـامـاـ وـجـودـ كـلـمـاتـ اوـ تـعـابـيرـ نـاعـمـةـ لـطـيفـةـ،ـ اـمـ اـنـهـ يـعـرـفـهاـ وـيـعـمـدـ تـجـبـيـهاـ لـسـبـ اوـ لـأـخـرـ؟ـ لاـ عـجـبـ فـيـ اـنـ رـجـلـ وـحـيدـ وـمـتـفـقـعـ عـلـ نـفـسـهـ،ـ فـيـ تـجـبـيـهاـ لـسـبـ اوـ لـأـخـرـ؟ـ

منـ اـمـرـأـ تـقـدـرـ عـلـ العـيـشـ مـعـهـ... اوـ حـقـىـ عـلـ تـحـمـلـهـ لـفـتـرـةـ قـصـيرـةـ.

اعـطـهـ كـوبـ العـصـيرـ،ـ فـاحـدـهـ مـنـهـ دـوـنـ تـوـجـيـهـ اـيـةـ كـلـمـةـ شـكـرـ عـلـ الـاطـلاقـ.ـ تـأـمـلـهـ وـهـ يـجلسـ فـيـ سـرـيرـهـ لـيـشـرـبـ العـصـيرـ،ـ فـقـالـتـ لـفـسـهـ اـنـهـ جـذـابـ لـلـغاـيـةـ...ـ وـلـنـ يـجـدـ صـعـوبـةـ،ـ حـقـىـ عـلـ الرـغـمـ مـنـ هـذـهـ التـصـرـفـاتـ

حدقت به برهة، ثم ردت عليه ببرودة:

- لم أقل انه يعاني من مشكلة معينة، لأنني لا اعرف ما هو مرضه. كل ما اعرفه انه مريض جداً، ولم يكن هذا الصباح افضل من ليلة امس... مع انه مصمم على مقادرة الفراش والعودة الى العمل.

- هذا هو لوجان موراي... لن يقبل بالبقاء في سريره الا مرغماً.

ساذهب الان لمعرفة حقيقة مرضه ومدة... بعفدي، اذا سمحت.

لماذا ينظر اليها بمثل هذا الازدراء؟ يبدو ان ما من احد يجب وجودها في هذا البيت، وكأنها تفرض نفسها فرضاً على الجميع. وحده جائيني يعاملها بطريقة مختلفة، مع انها لم تكتسب ثقته الكاملة بعد. آه، يجب اعداد الغداء... ولكن الطعام قليل في هذا البيت. ستتملاً عيماً قريراً كافياً

الرفوف والخزان، بجميع الاشياء الفضورية، وبتنوع مختلف ومتوعنة من المأكولات الأساسية. سالت مارثا بهذه:

- هل تتضمن مهامي هنا شراء المؤن؟

- نعم، ولكنه سيحدث لك المبلغ الذي تستطيعين انفاقه.

يا له من رجل مفتر! من الواضح انه سيعطيها مبلغاً زهيداً من المال ويحدد لها انواع الاطعمة التي ستشربها، ثم يتذرع من طريقة تبذيرها... او جهلها! لم تحمل من قبل مسؤولة شراء المؤن والمواد الغذائية لعائلة بكمالها، فجذتها ومديرة المنزل التي كانت تعمل معها اهتماماً بهذا الامر طوال الوقت. دق الطيب بباب المطبخ وقال مارثا وثنا:

- الافضل لسيديكما ان يظل في سريره. يجب حله على شرب الكثير من السوائل الساخنة المقيدة لصحته، وليس اي شيء آخر قد يضر هو عليه. حاولاً قدر المستطاع ابقاءه في السرير.

لا يزال الطيب مستاء من وجودها في هذا البيت، فقررت الرد عليه بحدة لم تكن جدتها لتقبلها منها اطلاقاً:

- اذا اراد السيد موراي النهوض من سريره، فلا اظن ان بامكانه ابقاءه فيه... حتى ولو ربطه فيه او جلست عليه!

- انا لا اطلب منك القيام بذلك، يا فتاة.

احر وجهها خجلاً، وقالت لنفسها انت تستحق مثل هذا الجواب...

القاسية، من ايجاد عشرات النساء اللواتي لن تتردد اي منهن في الاستسلام له ومحاولة اسعاده. وفجأة سمعته يقول لها، بلهجة شبه مرحة:

- قد الممكن الان من الوصول الى الحمام، وحلقة ذقني. واذا نجحت في ذلك، فربما ساقع ستويارت بعدم الاتصال بشركة دفن الموق.

- هل تعتقد حقاً انك مضطر للذهاب الى الحمام؟

- بالنسبة لفتاة مثلك... ! كيف يمكنني اعتبارك فتاة، وانت في التاسعة والعشرين من عمرك؟ بالنسبة لامرأة مثلك لديها خبرة في التمريض، فانت على ما يبدو بريئة الى درجة لا تصدق!

ثارتها سخريته الحادة، ف Hull الغضب محل المخجل وقالت له:

- سأعود اذن الى المطبخ لاعداد طعام الغداء، لأنني لست قادرة على التواجد خلال وقت واحد في مکانين مختلفين!

وصل الطيب بعد ساعة من توجهها الى المطبخ، وكانت ثيَا آندراك قد انتهت كافة الاعمال الضورية واكتشفت انها ليست مضططرة لحلب البقرة.

فقد احضر الراعي دونكان كمية كافية من الحليب، وابلغها بأنه هو الذي سيعهم بمثل هذه الامور. لم يتضايق او يزعج كثيراً، عندما علم ان لوجان مريض، بل قال:

- كنت اتوقع ذلك، لأنه لم يحضر هذا الصباح... ولأنه لم يكن على ما يرام يوم امس.

سألها بعد قليل عنمن تكون، فابلغته بأنها مديرية المنزل الجديدة. بدت الدهشة على وجهه وهز رأسه قليلاً، ولكنه لم يعلق بشيء على هذا الامر وغادر المنزل. شرحت لها مارثا على اثر ذلك، ان دونكان هو الرجل الوحيد الذي يعمل في خدمة لوجان... وهو مخلص جداً له، ولا يأتى الى البيت الا عندما يتعرض لوجان لهذه الحمى الآتية من الخارج.

نسرت لدى روتها الطيب، ان عليها استبدال ثياب المراهقة باخرى تناسب عملها... كما طلب منها لوجان. هرعت نحوه وحيثه بتهذيب، ثم عرفته بنفسها، فقال لها بلهجة جافة الى حد ما... و كانه يوحى بان لوجان فقد عقله عندما وظفها:

- اوه، اوه! ما هي المشكلة التي قلت انه يعاني منها؟

- انا متأكدة من ان الطبيب لا يوافق على هذا الامر.

- اظن انك انت لا توافقين، جون طبيب جيد، ولكنه يعرف اني لا احب النصائح والارشادات كثيراً. وهو يعرف ايضاً، اني لست قادر اعلى انتظار مفعول الدواء.

- هذا يعني انك تفضل الاساليب الاخرى التي تتمتع بها. ما نفع وجود الاطباء اذن، ان لم تكن على استعداد للعمل حسب نصائحهم وتعليماتهم؟

- انا لم اطلب حضوره، يا آنسة اندروز. ولو كنت مكانك، لما تصرفت على هذا التحوم المترددة والمحفظ... فمنظرك على الاقل لا يوحى بهذا الشيء اطلاقاً.

ـ انه لا يتحمل لماذا لا تجأول استخدام المزاح بدلاً من الاستفزاز؟ قالت له:

- اذا انت الآنسة ستيوارت لرؤيتك غداً، فقد لا يعجبها ان تجد الغرفة...

ـ ما من امرأة تأتي الى هذه الغرفة، يا آنسة اندروز، الا اذا كانت خادمة مثلك. لقد شهدت هذه الغرفة زيارات عدّ كبيرة من النساء، تكفيك بقية عمري. فهن لا يرضين بجسم الرجل فحسب، بل يرغبن ايضاً في امتلاكه روحه ونفسه.

ـ كان يامكانتها تحمل وصفها خادمة، ولكنها لم تقدر على قبول الاتهام.

ـ الواضحة التي اوحى بها. قالت له ببرودة:

- ليس هذا من شأنك اطلاقاً! الا انه يمكن القول بصورة عامة، ان الرجال عادة يتباكون بما لديهم من سحر وجاذبية. ولو لم تكن مريضاً، فلن تقبل على الارجح شابة مثل الآنسة ستيوارت بالصعود الى هنا.

ـ امسك بذراعها وقال لها بحدة:

- ذكرت لك من قبل، يا آنسة اندروز، باني لا اريد سماع رأيك كلما ادللت بخلافة او قلت شيئاً. وارجو ان تصح توقعاتك بالنسبة للآنسة ستيوارت، لاني لا اريدها هنا. اذا اتيت بعد الظهر، فمسؤولية التخلص منها ملقاة عليك.

ـ بسبب جلتها السخيفة. رفض فنجان الشاي الذي قدمته له، وقال لها بلهجة حادة:

- اتصل بي ثانية، اذا وجدت انك بحاجة الى مساعدتي. قد تأتي ابنتي غداً، للاطمئنان عليها. استودعكما الله.

ـ لم تقل مارينا شيئاً بعد ذهاب الطبيب، فسألتها ثيا بهدوء:

- هل تأتي الآنسة ستيوارت الى هنا مراضاً؟

- كلها وجدت عذرًا لذلك، وحق بدون سبب في بعض الاحيان.

ـ ندمت ثيا على توجيه سؤالها. اذا قررت البقاء، فسيكون من ضمن مهامها التصرف بلطافة مع اصدقائه لوجان وزواره. وعليه، فلماذا تشعر بالانقباض والانزعاج من مجرد التفكير بزيارة الآنسة ستيوارت؟ كيف تسمح لنفسها بالتورط الى هذه الدرجة، التي تصل الى حد الانانية والمتملك؟

ـ اغمضت عينيها بضم لحظات، فتذكرت تلك اللحظات التي احسست بها الدقائق قليلة قبل ساعات معدودة. اوه! انها لا تزال تشعر بتلك الرعشة التي اجتاحتها وهي متتصقة به على السرير حين كان فاقد الوعي ويتصورها امراة اخرى؟ ارادت ان تعدل له وجبة شهية من الدجاج او السمك او شرائح اللحم، ولكنها لم تجد الا بضم بيضات... فاعدت منها فطيرة كبيرة للذينة الطعم والرائحة. اخذت الطعام اليه، وهي تشعر بالغفر والاعتراض لتمكنها من تحضير مثل هذه الوجبة الناجحة، فقال لها بلهجة قاسية حادة:

- اعيدي الطعام الى المطبخ فوراً! لو كنت تفكرين قليلاً، لعلمت اني لا اشعر برغبة في الاكل.

ـ لماذا يرغمنها على كرهه، قالت له بشيء من الحدة:

- لم اجد اي شيء آخر اعده لك. على اي حال، انت بحاجة الى الطعام.

ـ اعطي تلك الزجاجة، هذا اذا تذكرت من ايجادها بعدها اخفاها ذلك الطبيب المعتوه. ستساعدني اكثر من اي شيء آخر، على الخروج من هنا بسرعة اكبر.

ببرودة انها مدبرة المنزل الجديدة في دروملاريج، لاحظت ان تلك المعلومات لم تردعه عن مواصلة التحقيق بها... بل زادت من اهتمامه بها.

أخذت عشاء لوجان، الذي اعدته بطريقة ذكية وغائقة الترتيب، فقبله منها دون اعتراض او احتجاج... حتى انه تأمل الصينية بشيء من الاعجاب. طلب منها العودة الى عملها، بلهجهة الامرة الجافة التي أصبحت مألوفة لديها. لم يشكرها على الوجبة الشهية، التي بدت وكأنها الاولى من نوعها منذ فترة طويلة جداً. ومع ذلك فقد شعرت بالارتياح، لانه لم يرفض الطعام.

عادت الى غرفته في وقت لاحق، فوجدها نائماً بهدوء وسكونة وقد زالت عنه الحمى بشكل تام تقريباً. ولاحظت بسرور بالغ انه اكل معظم طعامه، وهذا دليل صحة وعافية. هل ستكون هذه المرة الاخيرة التي سترة فيها نائماً؟ توترت اعصابها فجأة، واحست بالنار تشتعل في كافة انساء جسمها، فاضافت بعض الاختشاب الى الموقف وحلت الصينية... وغادرت غرفته بسرعة.

استيقظت ثانية صباح اليوم التالي، في الغرفة التي خصصت لها، فشعرت وكأنها اتت الى هذا المنزل قبل أيام متعددة أو حتى اسابيع. استحمت وارتدى الفستان الوحيد الذي احضرته معها، ثم هرعت الى المطبخ لتشعل النار وتحمل المزيد من الخطب الى غرفة لوجان... قبل اعداد الشاي له وها.

- هل هذا كل شيء، يا سيد موراي؟
- لا، ولكنه يكفي في الوقت الحاضر.

- ما هي حقيقة مرضك بالتحديد، حسب رأي الطبيب؟
- ليس شيئاً لا يمكنني الشفاء منه بسرعة، اذا تركت وحدتي دون ازعاج ومضايقة.

لاحظت ثيا لدى اعادتها الصبي من المدرسة، ان الثلج بدأ يتسلط ضحكت بسرور، وقالت له بحماسة ظاهرة:

- انظر، يا جامي. انها ثلوج الميلاد!
يا للغرابة! هذا اول يوم لها في دروملاريج ومع ذلك فهي تتطلع الى غضبة فترة الميلاد هنا... في هذه المنطقة المعزلة النائية... اكثر بكثير مما شعرت به تجاه ذلك المجتمع السويسري الرائع. حاولت ادخال السرور الى قلب الصبي، فقالت له انها ستزين له شجرة حلوة. علق على كلامها بلهمجة هادئة، ولكنها توحي بالملاراة:

- لا اظن ان ذلك ممكن. لم تكن امي تحب هذه الاشجار والقوصى الناجعة عن تزيينها. كما ان ابي لا يتمثل هذه الامور. انه لا يحب الثلوج اطلاقاً، لانه مضر للماشية والمزروعات ويرغمه على القيام باعمال اضافية.

- لا تخاف. فسوف تكون لنا هذا الميلاد شجرة جميلة جداً. سأتمكن من افداع والدك، بطريقة او باخرى.
اشترت علبة حلوي جامي، ووضعتها مع الاشياء الاصحى الضرورية للبيت التي كانت اشتراطها من القرية قبل توجهها الى المدرسة. ستكون العلبة هدية منها، اما الماكولات التي ابتاعتها ودفعت ثمنها من مالها الخاص... فستحتفظ بأوراقها وتقدمها في الوقت المناسب لاسترجاع حقوقها من السيد موراي.

لقت جامي نظرها الى العربية المخصصة لبيع الاسماك، والتي النوع الذي يحبه والده، فاشترت كمية منه تكفي لوجгин وكمية من نوع آخر للقطور صالح اليوم التالي. سأل باائع السمك جامي عن صحة والده، ولكنه بدا اكثر اهتماماً بالصبية الواقفة قرب الصبي. وعندما قالت له ثيا

لم يقل لها انت في وقت مبكر، ولم يتهمها بالتأخير او التفاسع.
اكتفى بتلك الكلمات القليلة، التي من الممكن انه يوجه مثلها الى مارثا او دونكان. لا ، فمن المؤكد انه لا يعاملها بهذه الطريقة الباردة والجافة اوه ،
كم كانت تغنى النفس بالاعتناء به بضعة أيام أخرى ، حتى يدرك انا انسنة
لا يمكن الاستغناء عنها ! ولكنني يبدو الان مستعداً للذهاب الى عمله ، ولن
يقول بعد هذا اليوم اية رعاية خاصة منها . افاقت من ذهولها وصدمتها ،
فقالت له بعد تلك الفترة الطويلة من الصمت :

- سيد موراي ! انت بحاجة الى مزيد من الراحة ! هل تعتقد ان قيامك
الآن قرار حكيم ؟

- ربما لا ، ولكنني متتأكد من قدرتي علىتجاوز المحن دون صعوبة
تذكر . الا ان مشيتي قد لا تعيش ، اذا لم تحصل على الرعاية
المطلوبة .

- لديك راع يمكنه الاهتمام بها .

- ولدي ايضاً ، على ما يبدو ، مدبرة منزل تحاول منذ البداية التصرف
بحياتي ويشؤوني الخاصة . قد تكونين التيبي انك شخص مفید ، يا آنسة
أندروز ، ولكنني أمل ان تعرفي حدودك .

حللت ثيأ كلماته بدقة وعناية . لقد وصفها بالشخص المفید ، مع اها
تشك كثيراً في انه توخي توجيه الاطراء والمديح . لا ، فهو ليس من اولئك
الأشخاص الذين يضيّعون اوقاتهم باطراء الآخرين ... منها كان الامر .
لاحظت ان عينيه الخضراءين تدرسانها عن كثب ويشيء من التشكيك

والخذل ، ثم سمعته يقول لها :

- كنت افضل لوالك اكبر من عمرك بعشرين عاماً ، مع العلم ان شابة
مثلك يمكنها تحمل التعب والارهاق اكثر من امرأة في الخمسين من
عمرها .

اثارت ملاحظته الشمثرازاها وغضبها ، لأنه يتحدث عنها كآلة او
حيوان ، فيها بدا هو هادئاً وغير مهمهم اطلاقاً بها او بمحاجتها . اجابت
برصانة مصطنعة :

- نعم ، يا سيد موراي .

٤- ووصلت متأخرة لاحضار جائعي من
المدرسة ، واضطررت للحاق به في طريق
فرعية ، حيث بللها الماء وهي تقطع المجرى
الذي يصل اليه ... في اليوم التالي اصبت
بمرض أقعدها عن العمل ، وفاجأها موراي
بعنایته الشديدة بها

تمهدت في مكانها ، عندما شاهدت لوجان موراي جالساً على حافة
طاولة الخشبة . قالت نفسها وهي تخلق به ، ان ذهولها سخيف وغير
طبيعي ... ولكنها لم تتمكن من السيطرة على اعصابها او الحد من
توترها .

احست ببرمته على الغرفة ... وعليها هي أيضاً ، فقدت القدرة على
الكلام . بدا شاحب الوجه الى حد ما ، ولكن نظراته اوحت بعزم وتصميم
شديدين وقوية شخصية لا تقاوم . بادرها الى القول ، بصوت هادئ
رسين :

- صباح الخير ، يا آنسة .

استله، والحصول في المقابل على بعض المعلومات القليلة.

- معلومات؟

- بالنسبة للأجر، وأوقات الفراغ، والمهام الملقاة على عاتقك... .

توقف لحظة وهو يتأملها ويخلل رد فعلها، ثم قطب حاجبيه وسألهما:

- الم تتوظفي أبداً من قبل، يا فتاة؟

قالت له كلمة نعم بتردد، لأنها كانت تذكر له الحقيقة. ومع أنه لم

ي THEMATE بالكلب، فقد شعرت بأنه لم يصدقها تماماً. قال لها:

- أريدك أن تهيي كافة الأعمال الضرورية قبل الساعة العاشرة، يا آنسة

آندروز، لأنني أود الاجتماع بك في ذلك الوقت. إن لم تاتِ في الخارج

لأسباب إضطرارية، فسوف الفالك في المكتبة... أو التي كانت مكتبة في

وقت مضى.

هزت رأسها موافقة وصبت له فنجان الشاي، ثم سأله عن موعد

ظهوره. أوه، انه لا يزال يجدها ويربكها! قال لها ان الثامنة هي الموعد

المفضل. سأله بعد قليل، عندما لاحظت انه على وشك الانتهاء من شرب

الشاي:

- هل تريدين أن آخذ جائبي إلى المدرسة، هذا الصباح؟

بدأ الارتفاع على وجهه، وفاته يجد ازعاجاً كبيراً في نقل ابنه إلى

المدرسة، وسألهما بمحاباة:

- هل تريدين ذلك؟

- طبعاً! أنا أحب قيادة السيارات... واعدك بأن أكون حذرة

ووعية.

هر راسه وغادر المطبخ، دون التفوه بكلمة شكر واحدة. اللعنة عليه!

بدأت على الفور باعداد الفطور الدسم، ولكن معظم تفكيرها كان مركزاً

على... لوجان موراي. ماذا يفعل الأن؟ لا يعرف انه لا يزال مريضاً؟

ماذا سيحدث له في هذا اليوم المطر، اذا خارت قواه ووقع مغمياً

عليه... في مكان ما؟ قررت اللحاق به للاطمئنان عليه، بالرغم مما

ستعرض له من ملاحظات قاسية وجارحة.

- ما رأيك الآن باعداد فنجان من الشاي؟

حولت نظرها عنه بسرعة، ومدت يدها نحو الإبريق، لتملاه بالماء

وتضعه على النار. ولكنها لم تتمكن من ارغام نفسها على عدم استراق نظرة

ثانية الى التورة الرجالية، التي يرتديها هذا الاسكتلندي الوسيم.

- الم شاهدي من قبل رجلاً يرتدي الكلبية، يا آنسة آندروز؟

ابعدت وجهها عنه مرة أخرى، وقالت بتلهم واضح:

- طبعاً... ولكن... ولكن ليس عن قرب.

قال لها بلهجة مسخرة، دون ان يرفع نظره عنها:

- يجب الا تشكل هذه التورة اي سبب للخجل او الخوف.

شعرت ثيا بان نظراته تخترق جسمها وعقلها... وقلبه، مشعلة في

نفسها ناراً حارقة تكاد تلتهم فؤادها. يا للمعجب! كيف يمكنها الشعور

بالسعادة، فيما جسمها يتالم ويتقوى على نار جاذبيته وسحره؟ احسست

باليأس والأسى، فاستدارت نحوه بسرعة وقالت له:

- سيد موراي!

شجعها على متابعة حديثها، قائلة بشيء من الاستهزاء:

- نعم، يا آنسة آندروز؟

ندمت على تسرعها وتهورها، فتنهدت وقالت له:

- اوه، لا شيء. كنت على وشك تكرار ما قلته لك قبل قليل، ولكن

ادرك عدم جدوا الكلام في مثل هذا الموضوع... لانك لن تصفي.

يجب الا تفader سريرك، فانا هنا ويكفي المساعدة في كافة

الأمور.

سألهما بصوت ساخر قاس، وبلهجة جائحة للغاية:

- الا تعتقدين ان وجودك بحذاته، يحتم على مغادرة السرير؟ اليك من

المفترض بي اجراء مقابلة، مع من قد تصبيع مدبرة متزلي؟

- قد تصبيع...؟

- نعم، يا آنسة ولا داعي ابداً للتظاهر بالدهشة والاستغراب. قد اكون

مرغماً على استخدام من اجد، لاجل جائيكي. ولكن لا تتوقي بالتأكيد،

الحصول على وظيفة... منها كانت... دون الاجابة اولاً على بعض

المتضاربة! لذة مؤلمة ومتعة جارحة... رغبات مثيرة وخوف عارم ا
ستنسن لها الفرصة اثناء المقابلة، لترفض الوظيفة التي كانت تتمتها من
صهييم قلبها. الأفضل لها ان تغتنم هذه الفرصة الذهبية وتبتعد عنه، قبل
ازدياد تورطها!

ذهبت الى الاجتماع المقرر بينهما، وهي تحمل فنجانين من القهوة. لم
تكن متجمسة كثيراً لشرب القهوة في مثل هذه الظروف بالذات، ولكنها
ستتمكن من اهانه نفسها بفتحانها اثناء المقابلة المرتقبة. كان لوجان واقفاً،
وظهره نحو المستوقد الحالي حتى من الزرقاء، تمنت لو أنها احضرت بعض
الاخشاب، لتتدفئة هذه الغرفة الكبيرة الباردة... التي تدل على فقر
مدفع.

لم تشاهد سوى بضعة كتب قديمة على تلك الرفوف الطويلة والمتعددة،
وثلاثة مقاعد بسيطة، وطاولة صغيرة قديمة، وستائر شبه مهترنة. كان لديها
انطباع بأن افراد عائلة موراي، مثقفون ومرتاحون مادياً، فماذا حدث لهذا
الرجل الذي يعيش حالة بؤس لا تصدق؟ لا شك في أن زوجه انفق كل
امواله، وتعلم من جراء ذلك التصرف بمثل هذا الخرص والاقتصاد. ولكن
الامر المؤسف حقاً، هو تعرض ذلك الطفل البريء جائبي مثل هذه المعاناة
والآلام. وضفت الفنجانين على الطاولة بيدين ترتعشان برداً، فسأها
لوجان:

- هل تشعرين بالبرد، يا آنسة اندروز؟
- الى حد لا يذكر، ولكن... الا تفضل ان اشعل النار؟
- لا، ليست النار ضرورية في الوقت الحاضر. ربما في وقت لاحق عندما
يصبح الجو اكثر برودة.
- اكثر برودة؟

ابتسم، وقال لها باستهزاء واضح:
- يبدو انك مشبعة بنعومة الجنوب، يا آنسة اندروز. ولكن اذا اردت
العيش هنا، فعليك اعداد نفسك لمواجهة اوضاع اكثر قساوة. هل كنت
تعيشين في لندن؟
- نعم.

اعدت الفطور على طاولة المطبخ، وهبت بالخروج... ولكن لوجان
دخل في تلك اللحظة ووراءه مارثا وجائبي. تذكرت ثيَا فجأة انها لم تطالع
عن المكان الذي يفضله لتناول طعام الصباح، وخففت من اثارة غضبه
وحنته مرة اخرى. اعتذررت له عما فعلت، فقال لها بلهجة جافة:

- لا بأس ابداً يتناول الطعام في المطبخ، فانا لم اعد سيداً محترماً منذ فترة

طويلة... ولا استخدم قاعة الطعام الا عندما يأتيي ضيوف.

- الا تفضل تناول الغداء؟ اعني... بالنسبة جائبي...
توقفت عن اهانه جلتها كيلا تقع في مشكلة اخرى معه، فابتسم بخبيث
وقال:

- هل تعنين ان علي التصرف امامه بلياقة وحسب التقاليد، كي يتعلم
مني الاصول والعادات الجيدة؟ هل هذا ما تحاولين قوله بطريقة لفقة، يا
آنسة اندروز؟

- ليس لديه اي شخص آخر...!
نظر حوله وقال بنعومة خادعة مضللة:

- ارى ان بعض الاشخاص كانوا منهمكين في التحدث عن امور لا
تعنيهم.

اعترفت له مارثا دون تردد او خجل:
- اخبرتها سالقني، فاخبرتها.

احمر وجه ثيَا نتيجة شعورها بالذنب، وقالت:

- اووه... ارجوك... لم اقصد ابداً ان اكون فضوليّة...
فاطعتها مارثا، قائلة:

- ولكنك كنت فضوليّة بالنسبة لزوجة السيد، واردت الاستطلاع عن
امور...
تدخل لوجان بحدة، مطالبًا مارثا بالتوقف عن الكلام. ثم قال

ليها:
- سأراك في وقت لاحق، يا آنسة اندروز. واذا كانت لديك اسئلة
اخري، فارجو توجيهها الي انا.

لماذا تشعر بمثل هذه الاحاسيس الغريبة، كلما نظر اليها؟ يا هذه المشاعر

- لا يهمني أبداً الأجر الذي ستدفعه، ولا يهمني أيضاً نوع العمل الذي سأقوم به... ما دمت قادرة على البقاء هنا بعض الوقت.
اقرب منها كثيراً، بحيث يتمكن من دراسة ملامح وجهها وردود فعلها، ثم قال لها:

- يبدو أنك تريدين ملاداً وملجاً يا آنسة آندروزا هل تحاولين الاختباء من رجل ما؟
لعت ثيا احرار وجهها الناجم عن الشعور بالذنب، وقالت له متلهمة:

- لا، ليس تماماً.

- هذا يعني ان ثمة شخصاً ما في حياتك! اخذرك منذ الان، يا آنسة آندروز، باني لمن اسمع لأحد بخلافك الى هنا... او باقامتك علاقة غرامية مع اي رجل قد يعجبك في هذه المنطقة. انت شابة جذابة ذات وجه جميل بريء، الا انك اذا قررت القيام بـ اي شيء في هذا المجال، فسوف تفعلين ذلك في مكان آخر.

نظرت اليه بعينين تقدحان شرراً، وقالت:

- سيد موراي!

ارادت ان ترفض هذه الوظيفة ذات الاجر التافه، ولكنها تذكرت انها حقاً بحاجة الى المأوى. وتذكرت ايضاً المساعدة المائة التي حصلت عليها هي وأماها في هذا البيت بالذات، ومدى رغبة والدتها القرية في رد الجميل الى عائلة موراي. كيف يمكنها اذن التخلی عن لوجان وابنه الصغير، انها يحتاجان اليها بشكل واضح؟ والى اين ستذهب، اذا قررت التخلی عن هذه الوظيفة؟ قالت له بلهجة اقل حدة، لا بل بهدوء وسکينة:

- سيد موراي، يجب الا يقللوك اي شيء من هذا القبيل. فليس لدى اي صديق معين في لندن، كما انني لا انوي اقامة اية صدقة خاصة مع اي كان هنا.

- حسناً سأخذ لك الان المهام المطلوبة منك، والتعليمات التي انواع منك تفيدها بدقة تامة.

ظل يتحدث اكثراً من ثلاثة دقائق متالية، وكأنه قائد عسكري يعطي

- وعائلك؟ هل يعرف والداك مكان وجودك الان؟ انا ادرك انك اصبحت في عمر يسمح لك بالتصريف حسب رغبتك ومشيتك، ولكنني اود مع ذلك معرفة بعض التفاصيل القليلة.

- انا يتيمة الوالدين، وليس لدي اقرباء آخرين. لقد توفى ابي قبل ولادي.

- اذن انت الان حرّة طليقة. ولكن، لماذا تركت لندن؟
- اعتقد اني شعرت... بالملل، فقررت القاء نظرة على اسكتلندا.

- يبدو انك اخترت اسوأ فترة في السنة، للقيام بذلك.
- قد تكون على حق، يا سيد موراي ولكنني لم اجد اي شيء آخر افعله... فاتيت.

- لن استعرض معك مرة اخرى كيفية عيشك الى هذه المنطقة، فمن الواضح اننا نصل الى ابعد مما وصلنا اليه سابقاً. ولكن، هل قمت بـ اي اعمال منزلية من قبل؟

رفعت رأسها بعناد ظاهر، واجابه بكلمة واحدة فقط... نعم. سأها بهدوء:

- اين تعلمت الطهو بهذه الطريقة؟
- الطهو؟ اذا كنت تقصد موضوع الاحتراف، فليس لدى اي خبرة اطلاقاً. ولكنني اعتقد اني احبيت فن الطبخ منذ صغرى، ومارسته كهواية.

اكتفى لوجان بجوابها هذا، على ما يبدو، وقال لها فجأة:
- اذا وظفتك، يا آنسة، فسوف اتوقع منك اعمالاً كثيرة باجر زهيد للغاية.

ذكر لها المبلغ، فنادت شهق دهشة واستغراباً. رفع حاجبيه وسأها ساخراً:

- هل ستبقيين، على الرغم من ذلك.
هذه هي فرصتها الذهبية، فالاجر تحريري ومهين. ولكنها فوجئت بنفسها تقول له بحده:

مستعدين للاكتفاء بالبطاطا؟ ذهبت الى المطبخ وراحت تكتب بعصبية على ورقة صغيرة... بطاطا مقلية، بطاطا مشوية، بطاطا مسلوقة، سلطة بطاطا، بطاطا مع الحليب، بطاطا! سألتها مارثا عما تكتب فلم تحبها، وكومنت الورقة ككرة صغيرة ثم رمتهما في سلة المهملات. شاهد جايبي الورقة والكلمات المكتوبة عليها، فأخذها الى والده وهو غارق في الضحك. ولكن لوجان لم يضحك، بل نظر الى ثيا بعينين قاسيتين ادخلتا الرعب الى قلبها وجعلتا وجهها يحمر خجلاً وانفعلاً.

امضت ثيا الايام القليلة التالية في العمل الشاق، وكانتا تزيد اثبات شيء بالغ الاهمية لنفسها... او له. كانت تعمل من الفجر حتى ساعة متأخرة من الليل، وتشغل بهمة جباره لا تعرف التعب والكلل. حوت ذلك المنزل الكبير الذي تعمه الفوضى والقذارة، الى بيت فائق الترتيب والنظافة. وفيها كانت تشعل النار ظهر احد الايام في مستودع المكتبة، دخل لوجان وقال لها بهذه:

- اعتقد انك تتذوقين للمرة الاولى في حياتك طعم تنفيذ الاوامر، وانك لا تخرين مذاقه المر. ليست لديك الخبرة الكافية لمعارضة اوامرني وتعلميني، وذلك لسبب لا ازال اجهله حتى الان. وعليه، فانك تحاولين جاهدة الانتقام مني عبر عملك المرهق والمتواصل لتحويل هذا المكان من زربية الى بيت.

- لا، انا لا افعل ذلك اطلاقاً. كل ما احاول القيام به، هو تأمين اكبر قدر من الراحة لجايبي. سأبدل جهداً اضافياً في هذه الغرفة، كي تتمكن من الجلوس فيها عندما اكون انا في المطبخ.

- ولماذا لا اقدر على الجلوس في المطبخ، عندما تكونين انت هناك؟

- قد لا يكون الجلوس فيه مستحياناً اثناء وجود مدبرة المنزل، بسبب رواحة الطعام.

ضحك وقال لها:

- ليس لدى اي وقت كاف للجلوس هنا او هناك، ايتها الفتاة. وعندما اجد وقتاً للاعمال الكتابية، وبخاصة في الامسيات، فهذا هو المكان الذي

ضباطه اوامر مشددة لمواجهة المعركة الفاصلة. وعندما انتهى من سرد تعليماته المشددة، سأها بصورة مفاجئة:

- ذهبت امس الى سوق القرية، اليه كذلك؟

- نعم. كانت تتفصّل اشياء كثيرة، فاشترت ما تحتاج اليه ودفعت الثمن كاملاً. احتفظت بالايسالات، لاريك ايها بالطبع. سأها بانفعال عن المبلغ الذي انفقته، ثم قال لها بعد سماعه جوابها:

- اعطيتني الايسالات، لكي اسددها لك. ولكن تذكرني مستقبلاً، ان هذا المبلغ هو كل ما اسمع بانفاقه خلال اسبوع كامل. كرر كلامه، على ما يبدو، لكي يتأكد من عدم وجود اي تباس او سوء فهم. لم تصلق ثيا اذنها، فهذا المبلغ الفضيل لا يكفيها وحدها!

- ولكن...

قاطعها بلهجة غاضبة، وهو يرميها بنظرات ساخطة:

- آنسة اندروزا لن اقبل منك اي اعتراض او احتجاج. الم اخذوك من ذلك قبل؟ الم اندروك بالتخلي عن اية محاولة لادارة شؤون هذا البيت حسب رأيك ورغبتك، بمجرد مغادرتي سرير المرض والغيبوبة؟ لقد شفخت الان ولم اعد ذلك الرجل المريض، الذي لم يكن قادرًا على وضع حد نهائي مثل هذه التصرفات. انت لست اطلاقاً مدبرة المنزل التي اريد، ولن تصلي ابداً الى المستوى الذي اقناه. ومع ان الحاجة فرضت علي، لسوء الحظ، اختيارك انت... فهذا لا يعني اني ساحمل اي شيء يصدر عنك. فاما ان تتعيّن وتتعلّم ما اقوله لك، واما ان تغادرني هذا البيت فوراً! لن اقبل منك ابداً، كلمات مثل «اذاء» او «لكن» او «ربما». وان لم تتفقدي هذه التعليمات بحذافيرها، فسوف القمي بك خارجاً بسرعة... لن يتمكن منها ظلك من اللحاق بك.

كيف يمكنها معارضه هذا الرجل بعد الان؟ فانذاره واضح جداً، وهو ليس من النوع الذي يفكّر مرتبين قبل تنفيذ تهدیداته. ولكن، كيف ستتدبر امر الطعام لاربعة اشخاص يمثل هذا المبلغ الفضيل... الا اذا كانوا

اجلس فيه.

- ولكن، عندما كانت زوجتك لا تزال على قيد الحياة... .

اختفت بقية الكلمات في صدرها، فقال لها:

- لم تعش زوجي أبداً في هذا البيت، وعليه فلا داعي لآية نكهنات في هذا المجال.

- ان لم تسكن هنا بتاتاً، فكيف تعرفت اليها مارثا وقررت انها لا تحبها؟

- التقتها مارثا مرة او مرتين.

- اذن... .

امسك بذراعها وبدأ انه لن يتزدد اطلاقاً في تحطيمها، مجرد التمتع بسماع صراخها والتلذذ بآلامها. اوقفها على قدميها بعنف باللغ، وقال لها بحدة:

- آنسة آندروز! هل تسمحين بمعادرة هذه الغرفة فوراً، وبتركي وشأني؟ على أية حال، الم بمن وقت ذهابك لاحضار جايبي؟

- جايبي؟ نعم، ساذهب الأن بمجرد تنظيف وجهي ويدى. أنا... أنا آسفة جداً، لازعاجك واغضابك.

لم تجد مفتاح اللاندروفر في مكانه، فراحت تبحث عنه في غرفتها وبين ثيابها دون جدوى. وانهياً، استيقظت مارثا من احدى غفواتها القصيرة المتعددة وابلغتها بان السيد اخذ المفتاح صباحاً... . وبأنها ستجده على الارجح في السيارة. كانت بحاجة الى كل دقيقة لكي تصل في المحدد، وجاء هذا التأخير الاضافي ليزيد من توتر اعصابها ويدفعها الى قيادة السيارة بسرعة جنونية... .

وصلت الى المدرسة، فلم تجد جايبي. ابلغها طالب آخر ان جايبي مواري توجه الى البيت، عبر طريق زراعية اقصر مسافة... . ثم بين المستنقعات. شعرت بالمخوف شديدين، وبخاصة لأن مارثا اطلعتها مرة على حقيقة ما يفعله جايبي عندما يأتي على هذه الطريق. فهو يتوقف للعب قرب البحيرة، على الرغم من تعليمات والده المشددة، وقد عاقبه لوجان في المرة الماضية، بارساله الى سريره دون عشاء.

اطلقت العنان لتلك السيارة القوية، المخصصة للطرق الجبلية الوعرة، فوصلت الى دروملاريح مع حلول الظلام. لا، لن تسمع بحرمان الصبي من طعام العشاء هذه الليلة... . فهو بالتأكيد يتضور جوعاً، كما في كل مساء. ثم... . ما ذنب صبي صغير، اذا وصلت هي متاخرة؟ من الطبيعي جداً ان يقرر العودة بمفرده، عندما لا يجد احداً بانتظاره. كان عليها الانتباه الى الوقت، وعدم السماح لوالده المتعجرف باستفزازها واثارة اعصابها.

قفزت من اللاندروفر، وركضت بسرعة باتجاه المستنقعات لللاقاته والعودة به الى البيت في وقت مبكر... . كيلا يعرف والده ماذا حدث معه. وفقت برهة لالتقاط انفاسها، وهي على بعد حوالى الفي متر عن المنزل، فشاهدت جايبي آتياً نحوها. لوحظ له بذراعيها وركضت باقصى سرعتها، فيما كان قبلها يخفق بسرور وارتياح بالغين لرؤيته سالماً معاف. فوجئت بجدول ماء عميق يصب في البحيرة، فعبرته غير عابثة بوصول المياه حتى قمة رأسها. وعندما وصلت الى الصبي، ضمته بين ذراعيها بلطفة وحنان وهي تقول له لاهة:

- جايبي، جايبي! انا آسفة جداً لوصولي متاخرة الى المدرسة. كنت خائفة جداً من انك ستتصبّع في مثل هذه المنطقة، وبخاصة في المساء.

- انا لا اضيع ابداً.

ثم... . رفع يديه فجأة وطرق عنقها، وقبلها على خدّها بشفتين مرتعشتين. كادت الدموع تنهمر من عينيها، فقد بدا واضحاً انه لم يحصل على مثل هذا الخنان منذ زمن طويل. ولكن العناق لم يتم سوى لحظة وجيزة، ابتعد عنها بعد ذلك وقال:

- انك مبللة كثيراً، يا ثيا. الافضل لنا ان نعود الى البيت بسرعة. البيت! ضحكت بارتياح وسعادة، وقالت له مازحة: - يبدو انني أصبحت معتادة على هذا الامر، يا جايبي، فالطقس هنا لا يعرف الجفاف.

- قد تكونين على حق، ولكنك تبدين وكأنك وقعت في مستنقع.

ارتفعت حرارتها في اليوم التالي، ولكنها ظلت تكافح وتحاول قدر المستطاع كيلا يعرف لوجانحقيقة الأمر. وما ان تناول الجميع العشاء وذهب جايبي الى غرفته، حتى شعرت بان المرض يكاد يقعدها عن التحرك... ولو للقيام باعمال بسيطة. حاولت النهوض من كرسيها، فلم تتمكن. كيف مستصعد الى غرفتها؟ عاد لوجان بصورة مفاجئة الى المطبخ، فوجدها جالسة في مكانها. سألها بهدوء:

- هل انت بخير؟

- اشعر بصداع فقط.

- ولكن صوتك غير طبيعي!

- سأشعر بالتحسن اذا تركتني وشأنى.

- يبدو ان ذلك مستبعد في الوقت الحاضر. سأهتم بك الان، فهذا واجب تجاه الذين يعملون في خدمتي.

تضاءقت من جلته، فقالت له بحدة:

- لا تقلق ابداً، يا سيد موراي! فلن اطالبك بأى اجر، ان لم يتمكن من العمل!

لم يقل شيئاً، فقررت القيام بمحاولة اخيرة لاقناعه بانها ليست مريضة جداً. ابكت يديها حول وجهها، الذي حولته الحرارة المرتفعة الى كتلة من اللهب، وقالت له بصوت هادئ:

- ساعد لك ابريقاً من القهوة وقطعة حلوى، ثم اذهب الى النوم.

- اذهب الى سريرك الان، يا آنسة اندروز، وساحضر لك شراباً ساخناً.

قالت كلمة، وهبت واقفة... احتجاجاً على هجته الامرة. احسست فجأة بالغرفة تدور حولها وفيها، ولم تسمع سوى صرخة الخوف واليأس التي اطلقها... قبل ان يمسك بها لوجان ويحملها الى غرفتها. لم تزعجها كلماته عن النساء وسخافتهن الطبيعية المعتادة، وشعرت لأول مرة في حياتها بانها في ايد امينة. وضعها على سريرها، ثم قطب حاجبيه عندما شاهد ارتعاش جسمها وقال لها بعصبية:

- هذه الغرفة باردة جداً. سأشعل لك النار فوراً!

لاحظت ثيا انه لم يترك يدها... ربما ليتأكد من عدم وقوعها ثانية. قالت له:

- اردت الوصول اليك بسرعة، ولم اجد جسراً اعبره.

- بل، فثمة واحد على بعد حوالي عشرين خطوة من هنا. تفيس مياه البحيرة عادة في الشتاء، وعليه فليس من الحكمة ابداً اقامة جسر على ضفتها تماماً. الم شاهدي الجسر؟

احست ب مدى سخافتها وترسّعها، فتمتت له بعض الكلمات القليلة عن مدى القلق الذي كانت تشعر به... والذى اعمى بصيرتها. وصلا الى البيت، فوجدت لوجان بانتظارها. تباً لهذه المشكلة! كانت تأمل في التسلل الى غرفتها لاستبدال ثياتها، والتظاهر بان كل شيء على ما يرام. بدا الاستغراب على وجه الرجل، الذي تماهٌ ابنه وسألها بانفعال:

- ماذا كنت تفعلين في مثل هذا الوقت، وماذا حدث لك؟

- ما هو ذنبي انا، اذا بنيت جسوركم في امكانة غير مناسبة؟

ضحك جايبي وقال:

- وقعت ثيا في النهر وجن جنونها. ضمتني الى صدرها، فتبكلت ثياتي انا ايضاً. كان عليك ان تراها في تلك الحالة المزرية!

- هذا يكفي، ايها الفتى. على الآنسة اندروز الا تنسى اتها مدبرة منزل، وليست مهرجة!

رفعت رأسها بقوه، غير عابثة برد فعله على هذا التحدى الشخصي الكريم. فهي ترتعش من شدة البرد، ومن التعب النفسي الناجم عن خوفها على الصبي. قذف شعرها الطويل كمية من المياه العالقة فيه على الارض والجدار القريب فقال لها لوجان بدھة حقيقة:

- ماذا فعلت، يا فتاة بحق النساء؟ هل غضت تماماً في ذلك النهر...؟

لاحظت انه امتنع عن استخدام كلمة بذلة، لاجل جايبي بالطبع... وليس لاجلها هي. قالت له اتها وقعت، فطلب منها التوجه الى غرفتها لاستبدال ثياتها. واضاف قائلاً، بلهجة خالية تماماً من مشاعر التعاطف او الشفقة:

- يكفيانا وجود مريض واحد في هذا البيت، في الوقت الحاضر.

داعي ابداً للخوف او القلق. لست واثقاً الى اي مدى ستصل هذه الامور كلها. ولكن منها سيحدث، فاريديك ان تتفى بقدرتى على معالجة كافة القضايا الطارئة.

قالت له ضاحكة، وهي تحاول التخفيف من قلقه:
- لقد أصبحت مثل!

بدت ضحكتها ضعيفة للغاية، فازداد عبوسها. رفع السجادة الرقيقة عن الارض وغطتها بها، قائلة بلهجة امرة متورثة:
- لا تحركي اطلاقاً. انت بحاجة ماسة الى الدفء الداخلي والخارجي. ساعود حالاً.

اشعل النار ثم رفع رأسها، واعطاها فنجان الشاي لشرب منه. ارتجفت يداها، فأخذ الفنجان منها وساعدها على شرب محتوياته المزروحة بالعناء. وبعد قليل... بدا جسمها يتضخم ويتصبّع عرقاً، فصرخت بخوف وذعر شديدين... دون ان تلاحظ ذهابه الى الحمام لغسل يديه:
- سوف انتبا، يا... يا لوجان.

عاد بسرعة وحدق بها باستغراب وذهول، وكانت ابقيت كلماتها القليلة المتألمة ذكريات منسية منذ زمن طويل. حلها الى الحمام، وهو يقول لها:
- يذكرني صوتك بطفلة كنت اعرفها، ولكنني بدأت اشعر بالسرور والارتياب لأنك بالتأكيد لست طفلاً.

امسک بها جيداً وراح يجدها برقه ونعومة، فيما كانت يده الاخرى تربت بحنان على رأسها وكتفيها. وعندما شعرت بأنها افرغت معدتها عااكله في اليرميين الماضيين، تكنت بصعوبة من غسل فمهما بالماء الساخن. ولكن لوجان غسل وجهها وعينيها برفق، ثم حلها الى سريرها.

لم تذكر فستانها البطل، الا عندما احسست بان لوجان يحاول خلعه عنها. رفعت يديها المتعبن لمنعه عن القيام بذلك، وهي تقول له بصوت ضعيف للغاية:

- ارجوك، يا لوجان. سأفعل ذلك بنفسى. انا لا ازال قادر...
ارغمت نفسها على النظر الى عينيه الخضراءين، فلم تشاهد فيها ما يخيفها او يرعبها. ومع ذلك، فقد احسست برعشة مختلفة في كافة اتجاه جسمها. قال لها بلهجة حادة:

- اعتقاد ان وقت النظاهر بالاحتشام والتمسك به قد مضى، يا بنيا. انت مريضة وبحاجة الى المساعدة، هذا كل ما في الامر. اؤكد لك، بأنه لا

عندما كنت انت في غرفتي لمساعدتي.

احتاجت على كلماته وملجأه، بصوت ضعيف جداً، قائلة:

- الامر مختلف هنا، فانا مجرد مدبرة منزل ولا يفترض بك الاعتناء
بـ... الى هذه الدرجة.
- نادراً ما تبقى الامور على حالها، يا ثيا. يبدو ان علاقتنا لم تكن عادلة
ابداً منذ البداية، وثمة حقائق معينة يتحتم عليك مواجهتها وتتدريب
نفسك على قبولها. انت امراة ناضجة وراشدة، ومن المؤكد انك شاهدت
الكثير في حياتك... وعلمت ان الرجال يجدونك جذابة. وفيها يتعلق بي
شخصياً، لدلي شعور قوي وغريب الى حد ما باننا التقينا من قبل. ربما في
حياة أخرى، لا ادرى تماماً.
- لأن تخل عن روحها المرحة، حتى في مثل هذه الظروف الصعبة. قالت
له عازحة:
- ربما كانت عبده لك، حتى في ذلك الوقت. فوظيفة مدبرة المنزل لم تكن
معروفة قبل قرون عده.
- ادهشتها بوضع يده على خدتها الملتهب، ويقوله لها:

 - ربما ولكن... حاولي الان الاستسلام الى النوم، فانت لست في
وضع يسمح لك بالبقاء في حل هذا النزع من الامور الغامضة والمعقدة.
شعرت بالراحة والسكينة من ملامسته وجتها، فاغمضت عينيها وهي
تحس بالأمان والطمأنينة قربه... وغطت في نوم عميق، مقتنة بأنه سيظل
معها.
 - استيقظت في وقت لاحق، فوجدهته جالساً قرب سريرها... يقرأ.
كافحت الضعف والوهن الشديدين لتجلس، ولتشتب له بانها في حالة
افضل. ولكنه هب واقفاً واعاد رأسها الى الوسادة، ثم جلس على حافة
سريرها وقال لها... فيها ظل مسكاً يكتفيها:
 - اهدأي، يا ثيا! توقفي عن الانتفاض... احست! ستكونين بخبر
في القريب العاجل، ان شاء الله.
 - يظن انت في حالة اهتياج وهذبان، كما كان هو قبل بضعة أيام. توقفت
عن الحركة، حسب تعليماته، ثم سألته لاهة:

٥- أثارت اللحظات القليلة التي جلس فيها
بقربها مشاعر ثيا. وقبل ان تتمادي في تفسير
تصرفاته، ابتعد فجأة ليقول لها بأنه لا يريد
عشيقه... ووجدت، بعد زيارة جودي
موراي له، فرص لتنقيم نفسها، وتخبره بأنها
لم تتمكن يوماً الزواج منه!

ولكن... هل يقدر على ذلك؟ هل يمكن من معالجة كافة الامور؟
قالت لنفسها، وهي تحاول جاهدة مقاومة الاغماء أو العيوبية. ما من أحد
يمكته الاهتمام بهذه المشاعر البدائية من الخنان التي عصفت بها
واجتاحتها... جسداً وروحاً. وما ان بدأ يغطيها برفق وعناية، حتى
 بذلك جهداً جيأراً للسيطرة على مشاعرها، وقالت له دون ان تنظر الى
 وجهه الاسمر او عينيه الحضراوين:
- اقدر لك كثيراً رعايتك واهتمامك، ولكنني اعتقد ان وجودك هنا غير
 ضروري.
- قد تكونين على حق، ولكنني اتصور اني قلت لك الكلام ذاك تقريباً

نحراري عادة لا تظل مرتفعة لفترة طويلة.
- حقاً؟

هزلت رأسها، وقررت اقناعه بحقيقة كلامها... بالدليل الحسي القاطع. حاولت النهوض بسرعة، فشعرت بدودخة قوية وووجدت نفسها تقع بين ذراعيه المستعدتين لاستقبالها. لم يتركها فوراً، بل ضغط عليها قليلاً وقال:

- لماذا تحاولين جاهدة، أثبات قدرتك على تجاوز هذه المحنـة الطارئة؟
لم تعرف سبب رغبتها المفاجئة في التعلق به، وفي السعادة القصوى التي تمنحها اياماً ذراعةـه. اليس مستعداً للقيام بالشيء ذاته، مع جايـي... او حقـ مع اي كلـ من كلـابـه؟ لن تطلب منه اي اهتمـام خاصـ بها، ولكنـها سـطالـبهـ بما يـكـفي لـرفعـ وـطـةـ الشـعـورـ بالـوحـدةـ المـوـلـةـ...ـ الذيـ تـعرـضـ لهـ بـصـوتـ رـقـيقـ تـاعـمـ:
ـ لـوجـانـ! اـعـدـنـيـ إـلـىـ السـرـيرـ.

رفعت وجهـها نحوـهـ متـرـدـدةـ. ظـهـرـتـ استـجـابـتـهـ الخـنانـ الذـيـ كانـ تـفـقـدـهـ مـنـذـ سـنـوـاتـ...ـ اـنـكـاتـ عـلـىـ كـتـفـهـ بـيـنـاـ لـفـ سـاعـدـيـهـ حـولـ خـصـرـهـ بـعـنـيـةـ لـيـعـدـهـ إـلـىـ الفـراـشـ.ـ ثـمـ عـادـتـ لـتـذـكـرـ التـغـيـرـاتـ الذـيـ تـحدـثـ عـنـهـ قـلـيلـ.

تعـتمـ قـائـلاـ بـصـوتـ عـمـيقـ،ـ وـهـوـ يـتأـمـلـ شـفـقـبـهاـ النـاعـمـينـ:
ـ الـمـ اـقلـ لـكـ انـكـ لـاـ زـلـتـ تـحـتـاجـيـنـ إـلـىـ الـبقاءـ فـيـ الفـراـشـ مـدـةـ أـطـولـ؟ـ وـجـلـسـ لـوـجـانـ بـجـانـبـهـ لـيـتاـكـدـ مـنـ زـواـلـ اـثـرـ الدـوـخـةـ بـعـدـ اـسـتـقـرـ وـجـهـهـ المـورـدـ عـلـ طـرـفـ الـوـسـادـةـ.ـ شـعـرـتـ بـالـدـفـهـ المـثـبـعـ مـنـ نـظـرـاهـ الذـيـ غـرـمـهـ.ـ وـوـجـدـتـ نـفـسـهـ تـحـدـثـ بـامـتنـانـ لـمـ يـعـبـاـ بـهـ كـثـيرـاـ.ـ مـدـتـ يـدـهـ بـعـذرـ لـتـمـسـكـ يـدـهـ المـطـوـيـةـ عـلـ طـرـفـ الـغـطـاءـ.ـ وـبـتـ عـلـيـهـ يـدـهـ الاـخـرـيـ دـونـ اـنـ يـنـطـقـ بـكـلـمـةـ وـاحـدـةـ.ـ وـقـرـرـتـ اـنـ تـقـطـعـ صـمـتـهـ الـسـتـرـسـلـ فـيـ اـرـجـاءـ الغـرـفـةـ.
ـ شـعـرـتـ اـنـهـاـ بـعـيـدـيـنـ عـنـ الـعـالـمـ،ـ وـانـهـاـ يـلـتـقـيـانـ فـيـ حـلـمـ لاـ تـعـرـفـ اـلـىـ اـيـ سـيـحـلـهـ.
ـ حـرـكـتـ قـدـمـيـهـ بـارـهـاقـ بـاـدـ فـيـ اـنـتـهـاـ الذـيـ اـنـبـعـثـتـ فـيـ اـذـنـيـ كـرـنـيـنـ جـيلـ.

- هلـ كـنـتـ اـهـنـيـ؟ـ حـدـثـ هـذـاـ الـأـمـرـ فـيـ مـرـاـجـيـ صـغـرـيـ،ـ عـنـدـمـاـ كـنـتـ اـصـابـ بـالـحـمـىـ.

امـكـ بـعـصـمـهـ جـسـ بـنـضـهاـ،ـ ثـمـ تـهدـ وـقـالـ هـاـ:

- تـصـورـتـ اـنـكـ لـاـ تـزـالـيـ فـيـ تـلـكـ الـحـالـةـ.ـ كـنـتـ تـتـعـلـمـلـيـنـ وـتـقـلـلـيـنـ كـثـيرـاـ،ـ وـلـمـ اـمـكـنـ مـنـ الـابـتـاعـ عـنـكـ الاـ قـلـيلـ.ـ وـلـكـ...ـ لـاـ تـقـلـقـيـ،ـ فـلـمـ تـفـشـيـ ايـ سـرـ.

- كـمـ السـاعـةـ الـآنـ؟

- بـعـدـ مـتـصـفـ الـلـيلـ بـقـلـيلـ.

- يـبـحـ اـنـ تـكـونـ فـيـ فـرـاشـكـ.

ابـتـسـمـ بـرـقةـ وـقـالـ هـاـ:

- لـيـسـ ثـانـيـةـ عـشـرـ دـائـيـاـ موـعـدـ نـومـيـ،ـ كـمـ اـنـكـ لـمـ تـحـظـيـ طـوـالـ الـوقـتـ باـهـتـمـاميـ الـكـلـ.ـ كـنـتـ اـذـهـبـ بـيـنـ الـحـيـنـ وـالـأـخـرـ،ـ لـلـاطـمـثـانـ عـلـ بـقـرـةـ جـايـيـ الـفـضـلـةـ.ـ سـتـفـرـجـنـ كـثـيرـاـ،ـ عـنـدـمـاـ سـتـشـاهـدـيـنـ عـجـلـهـ الجـمـيلـ وـالـصـحـيـحـ الـجـسـ.

انـهـرـتـ الدـمـرـعـ مـنـ عـيـنـهاـ رـغـيـاـ عـنـهاـ،ـ وـقـالـتـ لـهـ بـعـقوـبـةـ وـلـفـةـ:

- اوـهـ،ـ نـعـمـ!ـ لـنـ يـفـرـجـ جـايـيـ اـيـضاـ،ـ اـلـ درـجـةـ كـبـيرـةـ؟ـ اـنـهـ بـحـاجـةـ مـاسـةـ اـلـ اـمـورـ تـفـرـحـهـ،ـ فـلـيـسـ لـدـيـهـ الاـ قـلـيلـ.

اوـهـ ياـ هـذـاـ اللـسانـ!ـ مـاـذاـ تـعـملـ عـلـ اـغـضـابـ لـوـجـانـ مـورـايـ عـمـداـ،ـ بـسـاخـنـهاـ وـتـرـعـهـاـ؟ـ وـلـكـنـهاـ فـوـجـيـتـ بـرـدـ فـعـلـهـ الـهـادـيـ،ـ عـنـدـمـاـ قـالـ هـاـ:

- لـدـيـهـ اـكـثـرـ يـكـثـرـ عـاـ توـحـيـ بـهـ الـظـاهـرـ.ـ وـاـذـاـ وـجـدـتـ يـوـمـاـ مـاـ وـقـنـاـ قـصـيـرـاـ لـلـتـفـكـيرـ مـلـيـاـ بـهـذـاـ الـمـوـضـعـ،ـ يـاـ صـغـيرـتـيـ الـحـادـةـ الـطـبـاعـ،ـ فـقـدـ تـرـيـنـ اـنـيـ عـلـ حـقـ.ـ عـلـ اـيـ حـالـ،ـ فـدـنـطـرـاـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ الـقـرـيبـ بـعـضـ الـتـغـيـرـاتـ الذـيـ سـيـسـتـفـيدـهـ.ـ وـهـنـاـ لـاـ بـدـلـيـ مـنـ الـاعـتـرـافـ،ـ بـاـنـ الـرـجـلـ وـحـدهـ قـدـ لـاـ يـنـجـعـ دـائـيـاـ فـيـ تـرـبـيـةـ طـفـلـهـ بـالـطـرـيـقـ الـصـحـيـحةـ.

اوـهـ ماـذاـ يـعـنيـ هـذـاـ الـكـلـامـ؟ـ لـاـ،ـ لـنـ تـقـدـرـ عـلـ الـاسـتـفـسـارـ عـاـ يـعـنـهـ.ـ وـلـكـنـهاـ هـنـاـ...ـ وـلـاـ تـرـيـدـ حدـوثـ ايـ تـغـيـرـاتـ!ـ اـرـتـبـكـتـ كـثـيرـاـ،ـ فـقـرـرـتـ تـغـيـرـ الـمـوـضـعـ.ـ هـمـسـتـ قـائلـةـ:

- عـلـ اـيـ حـالـ،ـ اـشـكـرـكـ عـلـ اـهـتـمـامـكـ بـيـ.ـ اـشـعـرـ الـآنـ بـالـتـحسـنـ،ـ

ارتجفت شفتيه وهم ان يقول شيئاً . نظرت اليه محاولة ان تعرف ما يدور في
تفكيره ثم قال بصوٌت هامٍ :
ـ ماذ؟

ازاح يده عن يدها التي بقيت لفترة دون ان تحرّكها وقال لها بشيء من
الود :
ـ قمت في وقت قصير بعمل مرهق ، يا ثيا ! اني لا افهم لماذا اخترت هذا

العمل في منزلي مع انك تستطعين ان تجدي عملاً يوفر لك راحة وطمأنينة
اكثر مما تجدينه هنا؟

ـ حين دخلت المنزل لم يكن باستطاعتي ان اتردد كثيراً في الوقوف الى
جانبك وانت في تلك الحالة التي ارجو ان لا تعاودك ابداً .

ـ ولكنني اشعر بها وانا انظر اليك الان .
اثارت كلماته رغبتها العميقه بأن ترتعي على صدره . ولكنها ارادت ان
تتأكد من حقيقة ما سمعته . لن تضيف شيئاً . ولعل كلماته لم تكن اكثراً من
عجمالة لطيفة بسبب مرضها .

ابعد لوجان عنها فجأة ، وبشكل متعمد ، وكان جسمه وقلبه ومشاعره
آلية يحركها عقله ساعة يشاء . . . ويشل حركتها تماماً عندما يعتبر الفرصة
 المناسبة . كانت ثيا في تلك اللحظة لا تزال زائفة البصر ، شاردة الذهن ،
 مشوشة الافكار . . . وتذوب للذلة ومتنة . الا ان ذلك كلّه ، لم يجعل دون
 شعورها بتودده لها . سمعت تنفسه الحاد ، وأحسست بعرق جسمه يتسلل
 بين اصابع يديها المسكتين بظهره . ومع ذلك ، تغلبت ارادته القوية على
 رغباته الجامحة وعواطفه المتفجرة . . .

وكأنه تذكر فجأة مكانه بالنسبة اليها .

بدأ في حالة استياء بالغ ، وهو يبعد ذراعيه عنها ويقف قرب سريرها .
حاولت الا ترفع نظرها عنه ، ولكنها اضطررت الى النظر نحو النافذة . . .
عندما بدأ يسوّي قميصه . رفع الغطاء ووضعه فوقها ، ثم قال لها بهدوء
 مدهش :
ـ لا تزالين مريضة ، يا ثيا . وعندما دخلت الى غرفتك مساء البارحة ،

ـ كنت تهذين على الارجع . . . كنت كمن فقد وعيه او عقله .

فكّرت ثيا اذا كان موري مستعداً للاعتناء بها فترة طويلة . وسألته
 بدّهشة :

ـ هل كنت كذلك حقاً؟

ـ حاولت تهدئتك ، ولكنني لم احقق نجاحاً باهراً في هذا
 المضمار .

ـ وكيف ستتحقق؟ هل تبيت ماداً يمكن ان يمدد النساء
 الغيبوبة؟

ـ لم تكوني انت كذلك تماماً

ـ ماذا ستقول له بعد ذلك وكيف ستتمكن من جعله يصارحها باهتمامه
 بها؟ قال لها ببرودة :

ـ لم يكن اكثراً من عارض بسيط بسبب تصرفك حين عرضت نفسك
 دون تفكير للهاء والبردا

ـ لم تقدر على رد فعل نفسها عن القاء طعم آخر ، على رغم الخطورة البالغة ،
 فسألته بلهجة متهرة :

ـ ولماذا تظن ذلك؟

ـ شد على يدها بتساوٍ ووجه اليها نظرات حادة ، ثم سألاها :

ـ هل كنت تبذلين جهداً فائقاً لارضاي؟ وظننت ان تخليك عنى سوف
 يجعلك تخسرين كل ما انت تفكرين به . . . صدقيني انا اريد مدبرة منزل
 وليس عشيقة او خليلة .

ـ طعنها في صميمها ، فصرخت به بعصبية بالغة :

ـ هذا آخر شيء اريده ، او افكر به ! لقد كنت بحاجة للعناية وكان هذا
 يكفي للبقاء بجانبك .

ـ انه لتفكير سليم جداً ، وتحمّدين عليه . . . وبخاصة ان لم تدفعك
 طموحاتك الى اكثراً من ذلك . على اي حال ، لن تكوني اول امرأة
 حاولت . . .

ـ انت انسان لا يتحمل . . . ومحروم . . . ومتعرج ! اعرف اني
 تنازلت ، ولكنني فعلت ذلك لارضاء نفسي . . . بالنسبة لامر معين .

ـ ماذ؟

- لا شيء.

دفت رأسها في وسادتها، واضافت متتمة:

- هل تسمع الآن بتركى وحدى.

- بكل سرور.

احتقرت نفسها وشعرت بالاشمئزاز والازدراء الذاتيين، فبكت بحرقة وألم، وظللت تبكي... حتى نامت.

عندما دخل لوجان الى المطبخ صباح اليوم التالي، نظر الى وجهها الشاحب ثم تهدى وقال:

- ارجو انك تشعرين بتحسن، يا آنسة اندروز.

- لقد تعافيت تماماً، يا سيد موراي. لا ضرورة اطلاقاً لقلفك من ابني سأشكل اية اعباء اضافية عليك.

تأمل قيمتها الضيق وسرارها الملتصق جداً بجسمها، ولكنه اكتفى بالقول:

- يسرني سماع ذلك، يا آنسة.

ركز نظراته بعض الوقت على وجهها، فالتهب خداها خجلاً وحياء... وأحسست بأنها قادرة تماماً على توجيه طعنة قاتلة الى قلبها. لماذا يتعمد ايلامها وتتعذيبها، ويعجد متعة في ذلك؟ ستشتري ثياباً اكثر لياقة وجدية، بمجرد تمكنها من الذهاب الى فورت ولیام. وحتى ذلك الحين، عليه ان يتحمل المنظر الذي يراه... ويتوقف عن التنفس.

يا هذه العروض الجياشة... الضعيفة! لماذا تحملق فيه على هذا النحو المزعج، وما هو سبب هذا الارتعاش المفاجئ في مفاصلها واطرافها... وجميع انجاه جسمها؟ استدار نحوها فجأة، فأحسست بان اذلاله لها بلغ درجة لا نطاق. ولكن الفضيحة القاضية جاءتها بعد عودتها من مدرسة جايمي، فقد وجدته بعد نفسه للدعوة ابنة الطيب الى العشاء.

لا، ليست مصادفة! لا شك في انه تعمد اسماعها كلامه لتلك الصبية الخلوة. كان ينهي حديثه بالقول:

- سأ默 في السادسة والتنصف تماماً، مما يفسح لنا مجالاً كافياً للتحدث عن امور عدة قبل العشاء.

ـ عما سيدعدين؟ ارتعش جسمها وهي تحاول التخلص من نظراته، التي بدت كحبال يربطها... وكسوط ينهال عليها. ابعدت وجهها عنه، رافضاً الاعتراف بأنها تشعر بالغيرة. ليس محتملاً انه يدعوها بصورة متظمة؟ بل، ولكن لوجان موراي رجل لا يجب الاعلان صراحة عن تحركاته ونواياه. فما هي دوافعه وأهدافه؟

ـ آه! هذا هو اسلوبه لابلاغها بأن سيد دروملاريچ، لن يحيط من قدر نفسه الى درجة اعتبار احدى خادماته... امرأة جذابة بما فيه الكفاية. انه يقول لها ضمناً، ان عليها تناسي تلك اللحظات الوجيزة... او مغادرة بيته الى الابدا

ـ ما اشد يؤوسها! حضرت الى دروملاريچ سعيًا وراء الهدوء وراحة البال، فيما بالهما يتعدان عنها على هذا النحو المؤلم والمرهق! لم يجرحها اي من الرجال الذين تعرفت اليهم، وعلى راسهم جيري، مثلما جرحها لوجان موراي... وخلال أقل من أسبوعين فقط!

ـ ما ان خرج لوجان من البيت، حتى وصلت امرأة رائعة الجمال وذات جاذبية خلابة مذهلة... في بداية الثلاثينيات من عمرها. الا يعرف هذا اللعين امرأة غير جليلة، او على الأقل تتعمق بجمال عادي؟ توافت المرأة فجأة، وقالت بلهجة يغلب عليها طابع الدهشة والاستغراب:

ـ اووه، انا آسفة. لم اكن اعرف ان احداً يزور لوجان في هذا الوقت.

ـ انا لست زائرة، بل مدبرة المنزل الجديدة. اسمي ثياباً اندروز.

اقربت منها السيدة قليلاً، ثم حدقت بها باحتقار وقالت:

ـ ماذا؟ واحدة اخرى؟ اين وجدك، يا فتاة؟

ـ لم يجدني في اي مكان. قرأت اعلانه، فتقدمت الى الوظيفة.

ـ وكعادته، شعر بارتياح ولم يكلف نفسه عناء القاء نظرة فاحصة ودقيقة على التي سيوظفها في بيته.

ـ حاولت ثياباً مرة اخرى ضبط اعصابها، وردد نفها عن رد الكيل كيلين... الى هذه المتعجرفة الغبية. سالتها بتهدب مصطنع:

ـ هل اتصلت مسبقاً لمقابلة السيد موراي؟ يؤسفني ابلاغك بأنه غادر البيت لتوه.

- سأجلده، هنالها أريد ذلك.

بدأت تتجول في البيت وتعلق على هذا الشيء أو ذاك، وكأنها ربة البيت او مسيدة، مما أوصل اعصاب ثيا إلى حافة الانهيار. ثم أخذت صورة لثلاثة شبان، وقالت:

لم يكن لوجان يوماً رجلاً عاطفياً، ومع ذلك فهو يحفظ بهذه الصورة.

- اعتقد أنها صورة السيد موراي وشقيقه.

- صحيح تماماً. وكأميمة شقيقه الأكبر، لم أجدا ية صعوبة في معرفة الشبان الثلاثة. أنا جودي موراي.

ذهلت ثيا، ولكنها حاولت التظاهر بأنها لا تعرف شيئاً عن العائلة.

قالت لها متلعة:

- أوه أنا... آسفه، يا سيدة موراي. لم اعرف...

- وكيف ستتعرفين؟ توفي زوجي قبل اربع سنوات، فانتقلت إلى فورت ولIAM... فيها أصبح لوجان المسؤول عن هذا البيت.

- هل أردت فعلاً مغادرة دروملاريح؟

- لا، ليس تماماً. طالبني لوجان بالبقاء، ولكنني لم أكن متأكدة من جدوى ذلك.

- هناك جامي، بالطبع.

- صحيح، فهو بحاجة إلى أم.

- آنسة اندروزا

استدارت الشبان فجأة نحو مصدر الصوت، فشاهدتها لوجان واقفأ في الباب وينظر بغضب عارم نحو ثيا. ارتفع جسمها خوفاً وذعرًا، مع أنها لم تعرف سبب غضبه وسخطه. امرها باحضار القهوة إلى المكتبة، دون أن يزعج نفسه بالافصاح عن سرّ هذا السخط الشديد. كيف يفعل ذلك، وهو المتعجرف القاسي؟ اقترب من ارملة أخيه وأمسك بذراعها، ثم سار واياها وهو يسألها عن حالها وصحتها.

قالت مارثا، بعدما اخبرتها ثيا اسم السيدة الموجودة في المكتبة:

- أنها تأتي إلى هنا بين الحين والآخر.

- لماذا؟

- لماذا تأتي إلى هنا؟ لرؤيته، طبعاً. أنها على أتم الاستعداد لتصبح مرة أخرى سيدة دروملاريح، وهذا أمر يمكنني تأكيده لك دون أي تردد!

- لماذا غادرت دروملاريح أذن؟

- كيف تبقى، وهي تريد بيع المتزل وما يحيط به؟

- وهل كانت قادرة على بيع دروملاريح؟

- طبعاً، فقد ورثت الأرض والبيت عن زوجها... السيد جاميس. هل تعرفين أن السيد لوجان، اضطر لاستعادة املاك موراي عن طريق شرائها منها؟

- السيد لوجان؟

- نعم، يا آنسى، وقد باعت الآلات أيضاً لأشخاص آخرين. ويقال أنها حصلت على حوالي مليون جنيه استرليني، ومع ذلك فلم تشبع اهواه بالاكتفاء.

- الآلات أيضاً؟ وماذا حل بالمكتبة، وبالغرف شبه الحالية؟

- كانت بعض الكتب قديمة وقيمة للغاية، ولكن السيد لوجان لم يصل في الوقت المناسب لإنقاذهما... أو أنها بيعت للأخرين، لأنه لم يتمكن من دفع ثمنها الباهظ.

- ومن أين اشتري الآلات الحالي؟

- لم يشره، يا عزيزقي. آلات كل ما ترينه الآن هنا، هو الآلات القديم الذي لم يقبل أحد بابتلاعه... في ذلك المزاد العلي التافه.

- لم يتمكن السيد موراي من شراء الآلات الأساسية لهذا المتزل، أو آلات جديد كلية؟

- اعتتقد أن همه الأكبر كان مركزاً على شراء دروملاريح. تصوري أنها وضعت البيت والأراضي في مزاد علي، وكان بعض الأجانب يتلقون بقوة على الشراء.

شعرت ثيا بتعاطف قوي مع هذا الرجل المسكين، وأدركت سبب قساوته وتصلبه. سالت مارثا بلهفة:

- وأين كان لوجان أثناء ذلك كله؟

- يعمل في مكان ما في الخارج، بحثاً عن الثروة.

طفرت الدموع من عينيها، وصرخت قائلة بشكل عفوي... متألم:

- اذا كان يمضي مثل هذه الفترة الطويلة في الخارج، فلماذا اراد استعادة دروملاريج؟

- آنسة اندرورزا

استدارت ثياب مدعاة، لتواجه به واقفاً قرب الباب وينظر اليها بعينين تندحان شرراً. اللعنة على حظها السيء! كيف نجحت في اثارة غضبه وصخطه مرتين متاليتين، خلال دقائق معدودة!

حلت الصينية بيدين مرتحفتين، قائلة:

- آتية... كنت آتية على الفور!

- العمل الجاد افضل من الاحاديث السخيفة. هيا!

فاتحهما بال موضوع، فور ذهاب جودي موراي، فقالت له مارثا...
دافعة عن نفسها ومصالحها... ان ثياب بدات توجه اليها الاستله. ثم
اضافت:

- سألتني هذه المرة، يا سيد لوبيجان، عن الآنسة جودي.

- لم اسأل الا... الا ان...

- اريد التحدث اليك في المكتبة، يا آنسة اندرورز، اذا كان وقتك يسمح لك ببعض دقائق.

تبعته حزينة متألة، فأمرها بعد دخولها المكتبة باغلاق الباب. قالت له بلهجة، تنم عن توتر اعصابها الى درجة كبيرة:

- لم اتعمد توجيه اسئلة معينة. بدأ الامر بتعليقات من جانب زوجة أخيك الراحل، و... وأخذت كل نقطة تفضي الى أخرى.

- لم تكن وحدها التي ادلت بتعليقات، على مواضيع لا تخصها.
فحديثك انت عن حاجة جايبي الى ام، كان مفبراً جداً على ما يبدوا.

- انا لم اقترح ابداً...

- ثياب لم تكف النساء عن اقتراح ذلك، منذ وفاة والدة الصبي.
اصبحت محسنة جداً في وجه هذه الاقتراحات، وعليه فأنت تضيعين وقتكم

سدى. تزوجت مرة واحدة، وهذا يكفي. لا اريد زوجة اخرى ثم...

لست متأكداً ما اذا كنت تناسبيني من حيث العمر. هل قلت تسعة وعشرين عاماً؟ قد تكوني صغيرة جداً بالنسبة لي، او ربما متقدمة كثيراً في السن.

- من المؤكد ان جايبي يفضل التعامل مع زوجة لك، عوضاً عن سلسلة من... الصديقات. واتصور ان هذه السلسلة، لا تقتصر على ابنة الطبيب وزوجة اخيك!

- زوجة اخي؟

- لم تقل اي شيء فعلاً بوضوح تام، ولكنها اوحت بذلك كنت ترغب في ابقائها هنا.

- هل فعلت ذلك حقاً؟

- امسح هذه النظارات الساخرة عن وجهك! انت تتصور ان كل امرأة تسعى الى الحصول عليك، ليس كذلك؟ اذا كنت تعتقد اعني اعني الزواج منك، فأنت بحاجة الى اعادة التفكير والتحليل! انا لا احب الرجال، يا لو... اعني... يا سيد موراي!

- حقاً؟ يبدو، اذن، ان ايّاً منا غير راغب في اقامة علاقة دائمة. لا يأس، يا عزيزتي، فانا افضل امرأة اكبر سنًا... تعرف على الأقل ما تريده.

- من حيث المبدأ فقط... ما هي أهمية العمر، اذا كان الرجل والمرأة مختلفين؟

ابتسم بمرح ظاهر، وقال لها:

- انت تخدين الغوص في كل شيء، بما في ذلك الجداول والانهار. هل تعرفين ان جودي تعتبرك صغيرة جداً في السن، لتعمل هنا... ان لم تقل اي شيء آخر؟ وجدت صعوبة فالقة في اقناعها، بذلك في الثلاثين.

- في الثلاثين؟

ترك احدى يديها ليرفع وجهها نحوه، ويقول لها بلهجة هادئة ناعمة:

- انا شخصياً اجد صعوبة في تصديق ذلك، وبخاصة عندما اقترب منك الى هذه الدرجة. ولكن امراً هاماً يخبرني كثيراً، فنظرية البراءة هذه لا

جلس الى مكتبه ، فتركته ثيابا بامتنان . لقد اطلق الرجل يدها ، ولو لفترة
وجيزة . ستدخله ... وستتصارا

- تناسب والحياة التي عشتها .
لن تتعرض او تخفيج ، ولن يعتقد ما يريد ! سمعته يقول لها بحدة :
- ثمة شيء آخر ، يا آنسة آندروز . سمعتك تسألين مارثا عن سبب
رغبي في شراء دروملارييج .
- من المؤكد أنها ليست جريمة لا تغفر ، اذا سالت عن موضوع
كهذا .
- ابعت دروملارييج ، لأنني اردت الاحتفاظ بها . هل يرضيك هذا
الجواب ؟

هزت رأسها بصمت ، ولكنها ظلت تتساءل ضمئاً عن كيفية حصوله
على المال اللازم لشراء البيت والأراضي . قال لها باستهزاء :

- صحيح ان ممارسة ضبط النفس ، عملية هامة للغاية . لم اعد الى
دروملارييج قبل بلوغي الثانية والثلاثين ، وهذا عمر يسمح للرجل الذكي
والنشيط بجمع مبلغ كبير من المال .

- هل هذا كل شيء ، يا سيد موراي ؟
- لا سيائى اخي وامي لزيارتنا اثناء فترة الاعياد ، ولست متأكداً من
انني سأبقيك في هذه الوظيفة بعد ذهابهما . يؤسفني ان الوقت لا يسمح لي
الآن ، باعداد ترتيبات اخرى .

حاولت الناظر بأنها لم تسمع الشق الثاني من كلامه ، وسألته :
- متى سيفصلان ؟

- ربما قبل يوم او اثنين من العيد .
- هل تفضلون الديك الرومي لغداء العيد ، يا سيد موراي ؟
- انتصر بذلك . افعلي ما ترين مناسباً ، طالما انك لا تزعجيني . ساسمح
لک هذه المرة ، بالتصريف حسباً تريدين .

- يجب جائي ان نزین شجرة اثناء الاعياد ... وانا ايضاً .
كانت تتوقع رفضاً قاطعاً وياتاً ، ففوجئت به يهز كفه ثم يبتسم
ويقول :

- طلبت منك ان تصرفي كما ترغبين . اما الان ، فساجلس هنا بعض
الوقت لاتمام اعمال معينة .

القضايا، بوجوب التصرف بحكمة وحدر. فمشاعرها تجاه لوجان آخذه في التحول بسرعة، من الكره والاحتقار إلى التعاطف القوي... والشفقة. ستستخدم المال، الذي كادت تخلى عنه بكماله في ساعة غضب، لمساعدة لوجان... وجايبي.

أخذت تخيل هذا البيت الذي ولدت فيه، والذي أصبح الآن فجأة جزءاً هاماً من حياتها، وقد أعيد تأثيره من الألف إلى الياء. تصورت السجاد في جميع الغرف والقاعات، وبخاصة غرفة الصبي، والستائر... والمقاعد... و...

ولكن لوجان، هو الذي حظي بالقسط الأكبر من أحلامها ومتناها. فمزرعته تفتقر كثيراً إلى المعدات والآلات الحديثة... وذلك الحصان الضخم المتورث يشكل خطراً يومياً على حياته، ومن الضوري جداً استبداله بأخر يليق برأسه. المكتبة، الكتب، السيارة... انه بحاجة إلى أمور عديدة! لن تحصل على الجزء الأساسي من مالها، الا عند بلوغها الخامسة والعشرين. ولكن المبلغ الموجود حالياً بتصرفها، يكفي ولو موقتاً للقيام بأشياء كثيرة.

ثمة عقبة رئيسية واحدة قد تحيط جميع مشاريعها وخططاتها... لوجان! لن يقبل او يوافق، فكرامته لن تسمح له بذلك اطلاقاً. ماذا ستفعل اذن، وكيف ستتمكن من اقناعه بقبول مساعدتها؟

ampفت ثي الأيام التالية، وهي تفكير بانجع الوسائل الكفيلة باقناع ذلك الرجل العيند. أخذت تنسى بعض المهام المنوطة بها، إلى درجة ملحوظة، فقررت ان افضل شيء في الوقت الحاضر هو الانتظار والترقب. متبرز بالتأكيد عوامل ايجابية... هكذا كانت جدتها تقول لها. وفي غضون ذلك، لم تتوقف عن تنفيذ اجراءات معينة... ويسيرة تامة.

قررت الذهاب إلى فورت وليام بسيارة لوجان العادية، لأنصاره على ان اللاندروفر لا تتناسب رحلات كهذه. مسكن لوجان! فسيارته، كمعظم الأشياء الأخرى في درومارييج، قديمة وشبه مهترئة... وقد تتعطل معها في الطريق. ترددت في فتح الباب، فسمعته يقول لها:
- تحقق من كل شيء فيها، فلا تخافي.

٦- في طريقها لاحضار بعض الأغراض من متجر القرية صدمتها سيارة أخرى. عرف لوجان عمرها الحقيقي من رخصة القيادة. وشعرت بالخوف لأنه طلب منها مغادرة المنزل بعد الأعياد... ولم تتصور ان بامكانها التخل عن جدها له، وأن ترك جايبي الذي تعلقت به كأم.

رسمت ثي خطتها بعناية باللغة، وقررت القيام ببعض الخطوات الهامة. انتظرت خروج لوجان إلى موعده مع ابنة الطيب، وذهب جايبي ومارثا إلى النوم، ثم اتصلت بمحاميها. انه صديق العائلة، وهو الذي اصر عليها لتتصل به في أي وقت. سرّ الرجل كثيراً عندما علم أنها بخير، وعبر عن استعداد فوري لتنمية طلبها بتحويل مبلغ من المال إلى مصرف قريب من درومارييج. كان من الواضح انه سعيد جداً، بتراجعها عن قرار تحويل أموالها إلى جمعيات خيرية.
ستتحول قسماً من المال إلى أعمال الخير، ولكنها ستخصص القسم الأكبر لأشياء أخرى. انذرها عقلها، الذي لا يزال مرتكباً بالنسبة لبعض

صباحاً، وتشمئز منه ظهراً أو مسأه! كيف يمكن لفتاة مثلها، ان تعرف ايها من هذين الشعورين هو الحقيقى؟

راحت تزور متجرآ ثلو الآخر... وتشتري. استهلت مهمتها هدية جائعي، او بالآخرى هداياه. ابنتاعت له جهاز راديو وقطاراً كهربائياً وعدداً من الكتب كذلك التي دأبت على قراءتها له... والتي يحبها كثيراً. أرادت شراء المزيد، ولكنها خشيت من اثاره غضب لوجان... او شكوكه. ثم اشتترت له بعض الثياب التي يحتاج اليها، ك حاجته الى الطعام، وقررت تهريبها الى خزانة دون علم والده.

لوجان؟ غفت لو انه يقبل منها هدية كبيرة، كذلك التي تفكر بها، ولكنه لن يفعل ذلك. اشتترت له مجموعة قليلة من الجوارب، بعد استشارة البائعة، التي تعرفه، عن الانواع والالوان التي يفضلها. لن يتمكن، الان على الاقل، من الاعتراض على هدية بسيطة وعادية كهذه!

ابنتاعت مارثا هدية مائلة من حيث الشمن، هي كنابة عن شال من الصوف وخفين من الفرو المصنوع. اما والدة لوجان وشقيقه، فقد اشتترت لها علبتين كبيرتين من الحلوى... من المؤكد اهتماماً سياشار كان بقية العائلة فيها. وأخيراً، ابنتاعت لنفسها عباءة ناعمة وردية اللون، قد ترغم حتى لوجان موري على النظر اليها... مرتين.

فرحت ثيا كثيراً عندما عادت الى دور ملاريع، ولم تجد لوجان في البيت. قالت لها مارثا انه ذهب لاحضار ابنه، ولن يعود قبل السادسة. اعطتها ثيا علبة الحلوى الصغيرة التي احضرتها خصيصاً لها، فلم تتبه العجوز الى الرحلات المتعددة التي قامت بها الشابة الفرحة بين السيارة والبيت. لم تكن غبية لتخفي كل شيء، فقد تركت العلبة التي تضم زينة شجرة العيد في مدخل البيت. وعندما عاد لوجان وجايبي، قبّلت ثيا الصبي بحنان باللغ وارتاه تلك العلبة. ففز الصبي فرحاً وعانقها بحرارة، وهو يشكرها على ما قامت به.

لم يعترض لوجان على اي شيء، لا بل انه بدا مرتحناً الى حد ما وهو يتأمل هذين الوجهين المشرقين بهة وسروراً. ولم تصدق اذنيها اثناء العشاء، عندما سمعته يثنى على جودة الطعام بحماس ظاهر. هل من تحول

استدارت نحوه، فابتسم وأضاف قائلاً:

- هل انت والثقة من قدرتك على التصرف بمفردك؟

خافت من ان يعرض عليها مراجعتها في هذه الرحلة فسارعت الى القول:

- لا تنسى اني فتاة عصرية.

- هذه هي المشكلة، فانا لا اعتقد انك عصرية... تماماً.

ابعدت وجهها عنه كيلاً يشاهد احرازه، فقد أوحى لهجته بأنها اطراء وثناء... وهي لم تسمع منه حق الان اي كلام رقيق او حنون. سأها بهدوء... ولفظة:

- هل ستكونين بغير، يا ثيا؟

- ملا لا؟ سوف تذكر موعد انتصار جايبي من المدرسة، أليس كذلك؟

- سأحاول ولكن... لا تخضي النهار بكامله وأنت قلقة علينا.

احست بأنه ينوي اضافة شيء آخر، ولكنه هز راسه عوضاً عن ذلك... وابتعد عنها. اوه، لا بأس، لقد افرح قلبها باهتمامه وطفته، فامضت نهارها باريلاح. وعندما قامت برحلتها الى فورت ولیام خلال فترة يومين فقط، سحببت قسماً من المبلغ الذي حوله لها المحامي في لندن. وشعرت ثيا للمرة الأولى منذ وراثتها هذا المال، اتها تتمتع باتفاقه. فهي تتفقه على اشخاص يحيطون باعجابها، او حتى... بحبها.

انها تحب جايبي، ونکاد نقع في حب والده. لم تعد هناك آية فائدة، لاخفاء هذه الحقيقة عن نفسها. قد يكون لوجان حاد الطبع، ومتعرجاً، ومصمماً على عدم السماح لها برفع رأسها عالياً او بمعارضته حتى في أقل الأمور شأنها. ولكنه بالتأكيد معجب بها، ويرغب ضمناً في التقرب اليها. قبلها مرتين، ولم تكن أي منها ابتداء منه، ففي الأولى كان يهدى ولا يعرف ماذا يفعل، وفي الثانية هي التي مهدت له ذلك ولكن... لم تفتكبه الان بهذه الطريقة؟

تساءلت بحزن وأسى بالغين، عن سبب هذين الشعورين المتضاربين اللذين يتصارعان داخل قلبها وعقلها. تحبه في هذه اللحظة، وتكرهه في تلك... تعطف عليه الان، وتحقد عليه بعد ساعة... تربده وتسمنه

النادر جداً ان يتم ذلك على عتبة داري.
أرغمت نفسها على توجيه ابتسامة خفيفة اليه، في محاولة يائسة منها لاقناعه بأنها غير عابثة بمثل هذا الكلام اللاذع، ثم استاذت بالانصراف. كان كلامه واضحاً جداً، كيفاً فسرته وحللته، ولم يؤد الا الى ازعاجها وايلامها.

غادرت دروملاريج، شاردة الذهن ومشوشهة الأنكار. قادت اللاندروفر بحذر، وفقاً لتعليمات لوجان... وحسبما تفرض عليها الطرقات الضيقه والمنعطفات الخطيرة. فاجأتها في وسط القرية سيارة مقبلة بسرعة، فحاولت تجنبها... ولكن دون جدو. صدمتها السيارة الأخرى من الجهة اليسرى، فأوقعتها قوة الاصطدام الى الجانب الآخر من المقعد الأمامي... فيها ارتطمت سيارتها، لحسن الحظ، بصخرة كبيرة على حافة الطريق ووقفت.

لم تعرف ماذا حدث بالضبط، ولكنها بدأت تسمع أصوات اشخاص ومحركات سيارات. حاولت رفع رأسها، ففشل... وأحسست بدوار عنيف. شعرت بعد لحظات بشخص يساعدها على الجلوس بشكل مريح، وهو يقول انه هو المخطىء. تأكد لها من صوته ومن هجنته، انه نادم جداً على ثوره... وانه لن يسمح لأحد بتحريكها من مكانها قبل وصول الطيب. اعجبتها نبرة الصدق والحنان في صوته، وعمت لو كان بإمكانها فتح عينيها لرؤيتها وجهه.

وبعد دقائق وجيزة، وصل الطيب ومعه لوجان... الذي كان غاضباً إلى درجة مذلة ولم يحاول قط اخفاء حنقه وسخطه. هل هي سبب غضبه ام السائق الآخر؟ وضع الطيب يده على عنقها، فانطلقت من فمها صرخة الم. وعندما حاولت البدء في شرح الحادثة التي تعرضت لها، آخرها لوجان بلهجة حادة غاضبة. وما هي الا لحظات وجيزة، حتى سمعت الطيب ستيوارت يقول انه لا ياس من حملها الى بيته القريب جداً. رفعها لوجان بعنابة ورفق تامين، وحملها الى منزل الطيب، حيث وضعها في الغرفة المخصصة للالمعاينة او العمليات الجراحية... وغادر الحجرة بناء على تعليمات الطيب، وهو يقول:

جدري في تصرفاته معها، ام أنها احدى تلك الفترات النادرة التي يتذكر فيها بعض انسانيته؟
احضر شجرة كبيرة بعد ظهر اليوم التالي، وسمح لها بابداء رأيها فيما يتعلق بالمكان الذي متواضع فيه. وبعد التشاور لفترة وجيزة، استقر الرأي على وضعها في زاوية القاعة الرئيسية. لاحظت ان لوجان ليس واثقاً تماماً من انه يتصرف بحكمة ووفقاً لما يراه مناسباً، ولكنه لم يتردد لحظة في مساعدتها او ارضائها.

تلاقت يدهماثناء العمل، فنظر كل منها بسرعة الى الآخر... وبدأ قلبها يتضخم بقوة. تصورت انها سيعانقان، ولكن تلك اللحظة الوجيبة مررت بهدوء عندما تحرك من مكانه... وكان شيئاً لم يكن. خجلت من نفسها ومن ارتعاش جسمها، فقالت له بصوت متقطع وهي تنظر نحو النافذة:

- سأنظرف القاعة ثم... ثم أبدأ وجائي في تزيين الشجرة، بعد شرب الشاي.

- هل تفضلين ان اذهب أنا لاحضاره من المدرسة؟
بدا وكأنه رجل يعرض المساعدة على... زوجته... المهمكة في العمل. أحسست بالدموع تتداعغ عينيها، فتظاهرت بالابتسام وقالت له:

- لا، ليس ذلك ضروريأ، مع اني اشكرك على الاقتراح. أوصيت على بعض الاشياء في متجر القرية، وسأذهب على اي حال لاحضارها.

شكراً، مرة أخرى!

ابتسم، وقال لها بهدوء:

- لا يصبح الانسان طاغياً في السن عندما يبلغ الثلاثين، ولكنك لا تزالين محتفظة على ما يبدو بالكثير من حامة المراهقة وحيويتها ونشاطها.

- الا... الا تحب النساء في سن الثلاثين، يا سيد موراي؟

ابتسم مرة ثانية، وقال لها:

- بدأت أسأل نفسى السؤال ذاته، يا آنسة اندرورز، فلا تخاويلى اغرائي. انا اعرف الكثير عن خدع النساء وحيلهن، بعض النظر عن اعمارهن. واذا رغبت يوماً في التظاهر بالواقع في شباك اي منكن، فمن

كانت ثيا خائرة القوى الى درجة لم تسمح لها بالرقد على هذا التعلية الساخر. دخل لوجان بعد قليل كعاصفة هوجاء، فضايقها غضبه اكثرا من صدمتها وتأثيرها. لم تجد سوى كلمات قليلة تقوها له، في حاولة يائسة للحد من سخطه... ولارضائه:

- آمنة عما حصل للسيارة، يا سيد موراي.

- لست مسؤولة عما حدث.

تدخلت ماري بسرعة، قائلة:

- اذا كانت الآنسة اندرورز تفضل البقاء هنا بعض الوقت للراحة، فهي على الرحب والسعه. هل اعد لك فنجانا من الشاي يا لوجان؟

- لا شكراً، فجائي يتظارنا في السيارة. افضل العودة الى البيت فوراً.

وقفت ثيا بسرعة، فتمايلت وكادت تقع. امسك بها الطيب، وقال:

- لوجان! قد يكون من الافضل ان تحمل الآنسة اندرورز.

- يمكنها ان تتشي.

وجه اليه الطيب نظرة استغراب وتعجب، ولكنه لم يضف شيئاً الى جمله السابقة. شعر بأنها لن تتمكن من الوصول الى السيارة بنفسها، فوضع ذراعها على كتفيه وأمسك بخصرها لمساعدتها على قطع المسافة القصيرة. أغلق لوجان باب السيارة وراءها بقوة وتوجه بانفعال نحو الباب الآخر. وعندما بدأ جائي في البكاء بشكل غير متوقع، قال له بحدة:

- هذا يكفي، يا فتى. ستتجو الآنسة اندرورز بسرعة ويسهولة فائقتين.

وهذه موهبة رائعة وفذة لا يتمتع بها الا بعض الناس.
 بدا الشارع صامتاً ومقفرأ، وكان سخط لوجان افزع المواطنين وحملهم على الاختفاء في بيوتهم. ارتعش جسم ثيا فجأة، وأحسست بان ثمة مشكلة كبيرة مستقعدة... او انها وقعت فعلاً. ووصلت سيارة لوجان الى منعططف حاد، فلم يخفف من سرعتها. فقدت ثيا توازنها المنش، ووقعت على جائي الذي يجلس متقوقاً بينهما.

يكت بصوت مسموع، وهي تجاهد على اعادة نفسها الى الوضع السابق. قد تكون مسؤولة الى حد ما عن الحاق اضرار كبيرة باللاندروفر، ولكنها لم تكن تتوقع ابداً مثل هذه التصرفات القاسية والجحافة من جانب

- سأعود خلال فترة قصيرة، بعد ان أصب جام غضبي على ريتشاردز.
استعادت ثيا وعيها بصورة تامة، وشعرت بارتياح شديد عندما علمت انها بخير. قال لها الطيب:

- كنت سعيدة الحظ جداً، يا آنسة، لأنك لم تتعرضي الا الى ضربة خفيفة على الرأس. ستيقطلن صباح غداً باذن الله، وكان شيئاً لم يكن، ولكنني أريد معايتك صباحاً، قبل السماح لك بمقادرة السرير.

- أشعر بالارتياح التام لسماع ذلك. شكرأ!

- يجب اعدام ذلك المنور الأحق ريتشاردز، لانه سيقتل احداً في يوم من الأيام.

سالته بلطفة، بعد ان أعطاها الدواء:

- جائي؟ كنت ذاهبة لاعادته من المدرسة، فماذا...؟

- لا تخافي، فقد اهتم به احد الاصدقاء.

- ولوجان؟ هل كان غاضباً كثيراً؟

ابتسم لها الطيب، وقال:

- لا انصور ابداً انك انت سبب غضبه، اما ريتشاردز... فالوليل له.
غممت بصوت ضعيف مرهق:

- انا متأكدة من انه لم يقصد الحق الفسرري، او بأي شخص على الاطلاق. اين لو...، اعني... السيد لوجان موراي؟ اريد الذهاب الى البيت.

سمعت ماري ستيرورات تقول لها، وهي واقفة امام الباب:
- انه الان مع رجال الامن، الذين يجررون تحقيقاً في الحادث، وسيعود بعد قليل. لا شك في انه غاضب جداً، فالسيارة في وضع مؤسف للغاية.
مسكين لوجان!

علق الطيب بسرعة على كلام ابنته فقال:
- ليست الآنسة اندرورز مسؤولة اطلاقاً عن هذا الحادث، ايتها العزيزة.

- بنيت تصوري هذا على المظاهر الخارجية، يا أبي. فالرجل مسناء جداً وأعتقد ان استياءه يشمل الجميع... ومن بينهم طبعاً مدبرة المنزل.

السرير... وهي لا تكاد تراه من شدة الألم. لم يعد يهمها أي شيء على الأطلاق، فهي متملةً كثيراً... جسماً وروحًا. صرخت بمرارة يائسة:
- ماذا تريد الآن؟
أرغمها على الجلوس على حافة السرير، وقال لها بلهجة خالية من أي شعور:

- أريد توضيحاً.

تمايلت الغرفة بها، قامست بذراعه رغماً عنها... لثلاثة. وبعد يده بحدة، وقال:

- تمالكني نفسك، يا آنسة آندروز! لا اعتقاد أن لأي انسان آخر القدرة على الغش والخداع مثلك، بما في ذلك القدرة على تحمل ضربة خفيفة كهذه!

احست بالألم مختلفاً بسبب نظراته الحادة، ولكنها تجاهلت هذا الأمر وقالت له:

- لم أتمكن أبداً من تفادى الاصطدام، فالسيارة الأخرى...
توقفت لحظة لالتقاط أنفاسها، فلاحظت أنه يريد معرفة أشياء أخرى.
هست قائلة:

- ماذا تريد أذن؟

- قابلت بعض الأشخاص المسؤولين عن الأمن في هذه المنطقة.
لم أكن أنا المخططة.

- أنهم يعرفون ذلك، فالدلائل كانت واضحة تماماً. طلبوا الاطلاع على رخصتك فأعطيتهم إياها، لأنك لم تكوني في وضع يسمح لك بـأي شيء.

شهقت بذعر وهلع:

- اوه... الرخصة... ريه! لا تقل لي أنها لم... لم تعد سارية المفعول!

- كل شيء فيها قانوني تماماً.

لماذا هذا السخط الوحشي كله؟ ولماذا يمسكها الآن بكلفيها وكأنه يريد رميها على الأرض؟ اوه، عمرها! لا شك في أنه اكتشف حقيقة عمرها!
باب الذعر في قلبها، ولكنها قررت عدم الاستسلام بسرعة. سالته بانفعال

لوجان. فسيارة قدية متعبة كهذه، لا تستحق الاهتمام والانفعال إلى هذه الدرجة! لم تتمكن من حبس دموعها، فانسابت على وجهيها اللتين فقدتا لونهما الوردي الجميل لحظة وقوع الحادثة. اعطتها جايبي متبله لتجفيف الدموع المنهممة، فشكرته بمحبة وحنان.

وصل إلى دروملاريج، فخرج لوجان وأغلق الباب وراءه بقوة وعنف بالغين. بدا الصبي محترماً مثلها، فحاولت إعادة الطمأنينة إلى نفسه. خرجت من السيارة دون مساعدة، لثبتت له أنها بخير. ولكن قدمها زلت في الوحل، ووقعت...! انهارت جميع أملاها وأحلامها، وشعرت بأن معنوياتها أصبحت في الخضيض. سالت الصبي، باكية:

- هل تسمع مساعدتي يا جايبي؟

قفز الصبي إلى الخارج، وقد تحولت نظراته فجأة من الخوف والذعر والدهشة إلى شجاعة وعزם وتصميم. أخذ المتبله منها وقال لها، فيما كان يسمع الأوساخ عن يديها ومساعدتها:

- طبعاً سأساعدك. يا ثيا.

- إلى غرفتي فقط. إذا ارتحت ساعة أو ساعتين، فسوف أشعر بتحسن كبير. هكذا قال لي الطبيب.

سألها بصوت ينم عن القلق واللهفة:

- هل أنت متأكدة؟

- طبعاً، سأسذهب بعد قليل إلى المطبخ لإعداد طعامك. ستاني جدتك غداً، يا جايبي.

- يهمني أمرك أنت أكثر مما يهمني أمرها هي، مع أنها جيدة طيبة. شكرته على مساعدته لها، وطلبت منه أن يتركها وحدها بعض الوقت. تردد جايبي لحظة، ثم قال لها وهو يغادر الغرفة:

- إذا كان الشاي جاهزاً، فسوف أحضر لك فنجاناً على وجه السرعة. تأثرت ثيا كثيراً باهتمام جايبي وعطفه وحناته، فاستلقت على سريرها باكية ودفت رأسها في وسادتها. يا لهذا الألم الشديد الذي بدا يضرب رأسها، انطلاقاً من صدغها! لا شك في أن هذه هي النقطة التي تعرضت للارتطام فور وقوع الحادث! دخل لوجان فجأة، فهبت جالسة في

زائف:

- ما هو، اذن، سبب هذا الغضب العارم؟

- ما هو؟ لن تتصورى المدى الحقيقى لغضبى، يا فتاة. هل تعرفين اننى عل وشك التفوه بكلمات، لا تلبق باذنيك... ويعمرك؟

- تعنى... انك تعرف...؟

- لم أكن بحاجة الا الى القاء نظرة سريعة ايضاً، على جواز سفرك. ابعدت وجهها عنه، وقد أصيّبت بصدمة أقوى من تلك التي تعرضت لها قبل أقل من ساعتين. يا لسخافتها وحقها! لماذا خدعته؟ تبا له! سأله بصوت مرتختف:

- رجال الشرطة؟

ضحك بصوت عال وبالغ القسوة ثم قال:

- سيمحاولون التكتم حول هذا الأمر، ولكن الى متى؟ لن تمر فترة طويلة، قبل انتشار الخبر في جميع أنحاء المنطقة. وسيعرف الفاuchi والداني ان مدبرة المنزل الجديدة في دروملاريج، لم تبلغ بعد الخامسة والعشرين من عمرها.

- آسفه، يا لوجان. هل تعتقد حقاً ان احداً سيغير هذا الأمر أي أهمية على الاطلاق؟ أنا لست، على اي حال، الا مجرد موظفة.

- سمعك اليوم نصف سكان القرية على الأقل تناديني لوجان... فيها كنت أحلك الى منزل الطبيب.

- لم أكن واعية الى ما أقول، و....

- ولكن الآخرين سمعوك، وهذا يكفي.

- آسفه!

- كنت تعرفين جيداً انني سارميك خارجاً منذ اليوم الأول، فيما لو عرفت عمرك الحقيقي! يا لك من محالة مخادعة! تظاهرت بأنك في الثلاثين، وتعرفي ماذا تفعلين!

- ولكنني... ولكننا لم نفعل شيئاً تجاهل أنها وتعاستها ودموعها، وقال لها:

- لم أكن لأقبل بأية مدبرة منزل، يقل عمرها يوماً واحداً عن الأربعين

عاماً. ربما كنت سبيلاً لحظة، لأنه ما من واحدة منهن رضيت بالبقاء طويلاً... بسبب العزلة او حجم البيت او امور اخرى اجهلها. بدأت اشعر باليأس والقنوط، وبخاصة لاجل جايبي. وهذا السبب وحده، قررت المجازفة بقبول شابة في الثلاثين.

- لا بد لي من الاعتراف لك، يا لوجان، بأنني لم أحضر الى اسكنلندا بحثاً عن اي عمل معين. وصلت الى دروملاريج وكانت انت مريضاً، فتأثرت كثيراً بالنسبة جايبي. احييته منذ اللحظة الأولى، وشعرت كأنه الشقيق الصغير الذي طالما تمنيت وجوده ولم احصل عليه... او الابن الذي أتمنى الحصول عليه مستقبلاً. عرفت انك لن تسمح لي بالبقاء، فيما لو اخبرتك اني لم ابلغ بعد الخامسة والعشرين، وبدأت كل كذبة تؤدي الى اخرى.

- هذا ما يحدث دائرياً. يكذب الانسان مرة، فيضطر الى الكذب مئة مرة.

لم تصرّ على ابلاغه الحقيقة كاملة، فاكتفت بالقول:

- اتصور انك تريدينني مغادرة هذا البيت على الفور.

- لن تتمكنى لسوء الحظ من الذهاب فوراً. ستضطربين للبقاء الى ما بعد الأعياد، فوالتي آتية غداً صباحاً ولا أريد تحملها مسؤولية الاهتمام بالعائلة. ولكن الأهم من ذلك، هو بقاوتك فترة أطول لاجل جايبي... لن أقبل بدخول الحزن والأسى الى قلبه، في هذه الفترة بالذات. ستكتفي بالحزان التي ميسّعّر بها، بعد الأعياد.

- اذا كنت تريدين حقاً ان ابقى، فسوق افعل ذلك. على اي حال، ليس لدى مكان آخر اذهب اليه.

- نعم هذا ما اريده.

أغلق النافذة وأغلق ستائرها بشيء من الانفعال وكأنه مستاء من أمر ما.

ثم تطلع نحو نيا، التي كانت ترتعش بقوة، وقال لها:

- ثمة مدفأة كهربائية في مكان ما في هذا البيت! هذه الغرفة أشيء بالثلاثة، وأنت بحاجة الى الدفء. سأذهب الان لبعض دقائق لارى ما يمكنني ايجاده.

يهم بوجودها، ولكنها بالتأكيد ليست فتاة فقيرة مشردة! الا تخجل من نفسها، اذا تركته يفكر هكذا لفترة طويلة؟

ظلت ترتجف بعنف بالغ، ولكن البرد وحده لم يكن سبب هذا الوضع الشاذ الذي تشعر به وتعاني منه. فمجرد التفكير بـ «عاد لوجان»، يؤلمها ويدخل الحزن والأسى الى قلبها. لوجان رجل غريب الأطوار ومتقلب الأمزجة، ومع ذلك فهي... تحبه. تحبه أكثر من أي شخص آخر، او أي شيء آخر في هذه الدنيا.

ستقابل رجالاً آخرين بعد عودتها الى لندن، ولن يكونوا جميعاً اشارةً مثل جيري. أنها شابة في الخامسة والعشرين من عمرها... جميلة، مثقفة، ثرية نسبياً، وتعيش وحدها في شقة متفردة. ستكون محظوظة ان ظلّ زوجها عدد كبير من الرجال، الذين قد يكون بعضهم أفضل بكثير من لوجان موراي، ولكنها لن تتزوج أحد غيره. لا تريده سواه! تريده جبه وعطفه وهواء... تريده أولاداً منه... تريده الاعتناء بجسامي ومنحه الحب والحنان والسعادة.

عاد لوجان ومعه المدقّة الكبيرة، التي أوصلها فوراً بالتيار الكهربائي. وما إن بدأ الدفق، يعم الغرفة، حتى فوجئت به يبتسم ويقول:

- هل يمكنك خلع ملابسك بمفردك؟

- سأنزل الى المطبخ لاعداد...

- لا، لن تفعل ذلك. أنا آسف، يا ثيا. لم أقصد أبداً إيلامك، ولكنني كنت متضايقاً من جراء الحادثة التي تعرضت لها... ثم صدمني اكتشاف حقيقة عمرك، فلم أعد قادرًا على التصرف بوعي أو منكينة. كان يفترض بي ان أعرف سنك قبل الآن، ولكنني لم أكن أعبر اي اهتمام يذكر للخداع.

- لوجان...

- كفى، يا ثيا. لندع هذا الأمر جانباً، الى ما بعد الأعياد. أتصور ان الطفل المشرد لا يتصرف دائمًا بطريقة معقوله ومنتطقية، كما انتي كنت انسى كيف يشعر الانسان عندما يتفق آخر دراهمه... كما حصل معي أنا.

أغمضت ثيا عينيها، وهي تشعر بذنب من نوع آخر يحتاج عقلها وأحساسها. يجب اطلاعه على كل شيء! قد تكون شابة يتيمة وما من أحد

- أريدك ان تشعرني بالتحسن قبل صباح غد، يا ثيا.
لا يهمه تحسنها الا لتكون قادرة على الاعتناء بضيوفه! تحامت على نفسها وذهبت الى الحمام، فيها ظل لوجان واقفا كالصنم قرب سريرها. وعندما عادت وهي ترتدي ثياب النوم الحقيقة الشفافة، بدا وكأنه لا يلاحظ شيئاً غير مألوف. نظر اليها بشكل عادي تماماً كما لو انه... جدها. الا ان بريقاً خاطئاً لمع في عينيه للحظة واحدة، وهو امر لا يحدث اطلاقاً عندما تنظر الخدمات الى حفيديثهن.

احضر لها الطعام، وعائقها جائبي بحرارة قائلة لها انها تبدو جميلة جداً. وعندما لاحظ ان والده يتسم لها، شع وجهه سعادة وسروراً... وكأنه تأكد آنذاك ان أبياه غفر لها عيناً فعلته بالسيارة. لم يكن على علم بما حدث بالنسبة لوضع العمر، ولم تكن هي ايضاً راغبة في اقلال راحته وتفكيره باطلاعه على امور كهذه!

استيقظت ثيا صباح اليوم التالي، وهي لا تزال مصممة على الاعتراف بالسبب الحقيقي لمجيئها... وبأنها ليست فقيرة معدمة. ولكن هذا الاعتراف لن يغير شيئاً بالنسبة لرحيلها المتوقع، وقد لا يؤدي الا الى ارباك لوجان وازعاجه. اذا اخبرته كل شيء، فقد يجد نفسه مضطراً لطالتها بالبقاء... مما سيزيد غضبه وسخطه. افضل شيء اذن، هو احتفاظها بهذا السر والتزام جانب الصمت.

طلب منها الجلوس الى طاولة المطبخ، ثم صب لها فنجان شاي وقال لها بسخرية لاذعة... تعليقاً على جواهيرها بأنها تشعر بتحسن كبير:
- الشباب، الشباب! يتدرّج جداً، في مثل سنك، ان يتاثر الانسان طويلاً برضة هنا او صدمة هناك.

تأثرت كثيراً بسبب اصراره على الاستهزاء بستيّا، فلم تعلق بشيء على كلامه. قال لها ان جائبي، المتحمس جداً للقاء جدته في فورت ولIAM، سبقه الى السيارة ويتظاهر على اخر من الجمر. غادر المطبخ دون اية كلمة وداع او بمحاملة، ولكنه عاد من متصرف القاعة ليقول لها:
- اذا سألتك والدتي عن عمرك، كما أتوقعها ان تفعل، فالأفضل لك اطلاعها على الحقيقة. لن تقبل مثل بالوقوع ضحية الاحتياط والخداع.

٧- خافت ثيا ان تعرفها السيدة موراي...
الا ان شيئاً من هذا لم يحدث. وزعت الهدايا، وكذلك فعل لوجان الذي ظنته نسيها...
تبعها وجذبها اليه فشعرت بأنه يريدها الى الأبد.

كادت تتفجر من مكانها لتقول له كل شيء، ولكنه ضغط قليلاً على كتفيها وقال:

- اهدأي، يا ثيا، فلن تذهب الى أي مكان خارج غرفتك هذه الليلة.
اعطاها قميس النوم، وأضاف قائلة بلهجة حنونة:
- هيا الى الحمام، وحاولي تنظيف نفسك من هذه الاوساخ. سانتظرك هنا، لاطمئن الى عودتك الى السريرسلام. وبعد قليل ستأتيك أنا وجائبي
بطعام العشاء، لن نموت مارثا، اذا تحركت لا اعداد الطعام.
لن يصغي الى كلامها وشرحها! قالت له بصوت ضعيف:
- لست مضطراً ابداً لازعاج نفسك بهذه الامور.

احتنت ثيا رأسها، وقد احمر وجهها الشاحب ندماً ونائراً. كانت تتعين الفوز بمحبة السيدة موراي، ولكن استفسار مارثا الغبي والاستفزازي سيقتل هذه الأممية في المهد. أرغمتها الدهشة على النظر نحو والدة لوجان، فرأتها تبتسم مارثا بحرارة وتقرب منها قائلة:

- كيف حالك، يا عزيزتي؟

لاحظت ثيا في وقت لاحق، أن السيدة موراي لا تشرع اطلاقاً في تعليقاتها أو حكماتها. فحقى إذا كانت تعتبرها صغيرة جداً، إلا أنها لم تكن غبية أو متهرة لادانتها في كل شيء. اثنت كثيراً على الطعام الشهي، وطريقة اعداده وتقديمه. كما شكرتها بشكل على وقار أيضاً، على نظافة البيت وحسن ترتيبه. وعندما قدمت لها القهوة في قاعة الجلوس قالت لها السيدة موراي:

- لقد حدثت تغييرات جمة بسبب وجودك هنا، يا عزيزتي.

لاحظت ثيا أن لوجان لم يرفع نظره عنها، وكانه يتساءل عنها مستقرله لوالدته. احست بغضب شديد، وبخاصة لأن تلك النظرات باردة وقاسية ولا تعرف معنى الشكر والتقدير. استدارت نحو والدته، وأخبرتها أنها حاولت احداث بعض التغييرات الطفيفة... عن طريق نقل بعض قطع الآلات من مكان إلى آخر، وأحضار بعض القطع الأخرى من غرفة في نهاية الممر لا يستخدمها أحد. وختمت كلامها بالقول:

- أرجو الا يكون هذا الامر مزعجاً بالنسبة لك، يا سيدة موراي.

- لا، يا بنتي العزيزة، طبعاً لا.

نهدت بقوه، ولكن ليس ببرأة او حقد، ثم أضافت قائلة:

- لم يدع لي شأن بما يحدث هنا، في دروملاريع. ولكن من المؤكد انك ارهقت نفسك كثيراً في العمل.

حاولت الخد من اظهار حاستها، ولكنها فشلت... وسمعت نفسها تقول:

- لا، فقد ثمنت كثيراً في عملي... كما اني احب دروملاريع.
تدخل جائعي قاتلا جدته، قبل ان تتمكن من التعليق على كلام صديقته الجديدة:

ماذا يعني لوجان بهذا الكلام؟ مادا... لا، لن تهدى الوقت الثمين بالتأويل والتفسير والتحليل. لم تدع الاعباء يثنوها عن اعداد مأدبة رائعة في قاعة الطعام الكبرى، وعن ترتيب البيت بطريقة تثير الاعجاب. وعندما سمعت صوت حرك السيارة بعد أقل من ثلاثة ساعات، ارتجف قلبها وأحسست بضعف شديد في رجلها. لم تكن لتظن أبداً بان لحظة اللقاء هذه مع السيدة موراي، ستكون هامة الى هذه الدرجة. هل ستذكر السيدة التي ولدت في بيتها، وعاشت فيه خمس سنوات كاملة؟ والأهم من ذلك هو... هل ستذكرها والدة لوجان، بعد هذه السنوات الطويلة؟

تركت المطبخ على عجل، لترى ما اذا كانوا بحاجة الى آية مساعدة. وما ان وصلت الى متصف القاعة، حتى احسست وكأنها شخص محكوم بالاعدام يركض بلهفة نحو الحلال. دخلت السيدة موراي الى القاعة، قبل تمكن ثيا من الوصول الى بابها. كانت تحدث ابها، ولكنها توقفت فجأة وهي تنظر بدهشة واستغراب بالغين الى هذه الصبية الجميلة. ثم قالت

بلهجة، لم تكن تتصدر عن زوجة لوجان لو كانت مكانها:

- رباه! هذه لا... هل هي... لوجان، هل أنت...؟
قطعاها لوجان قاتلا:

- هذه هي ثيا آندروز، يا أمي.

لم يقل أنها مدمرة المنزل الجديدة، وهذا يعني انه أخبر والدته عنها في طريق العودة الى دروملاريع. تعمت بتحية الصباح، وبدأت تحد يدها للمسافحة. ولكنها سحبتها بسرعة، لثلا تعطي انطباعاً على اهاربة بيت ترحب بضيفة. لم تعد تذكر شيئاً عن هذا الوجه الطيب الجميل، الذي اعتنت صاحتة بها ورآها طوال خمس سنوات وبضعة أشهر.

رددت عليها السيدة موراي بصورة عادية، بعد مرور بعض لحظات...
تمكنت خلالها من السيطرة على دهشتها. وأتت مارثا ببطء كالسلحفاة، فاحست بأن وجود العجوز سينقذ الموقف. ولكنها سمعتها تقول فجأة بعد الترحيب بالسيدة موراي:

- كيف تجدين مدمرة المنزل الجديدة؟... كنت أعرف انك ستصابين بدهشة فائقة.

وعندما عرضت عليها ثيا أخذ فنجانها إلى قاعة الجلوس، رفقت الاقتراح بهذيب قائلة إنها تود الجلوس معها. وفيما بدأت ثيا بصب الشاي، أبلغتها السيدة موراي بأن شقيق لوجان لن يتمكن من الحضور. لم تقل إنها تشعر بخيبة أمل من جراء ذلك، ولكن ملامح وجهها بدت متوترة بعض الشيء.

أعجبت ثيا بذلك البدرة الطيبة تجاهها، وشعرت بأنها تقوى أواصر التعاطف والصداقة التي قامت بينها منذ اللحظة الأولى. اخبرتها السيدة موراي أنها تبادلها الأحاديث الودية، إنها تعني باختها شبه المعدة. وقالت إنها لم تتمكن من تركها في هذه الفترة، للحضور إلى دروملاري، إلا لأن بعض أقرباء زوجها الراحل وافقوا على البقاء معها. ثم أضافت قائلة:

ـ كنت متشوقة جداً لرؤيه جائي، الذي يعنيني كثيراً إنني لا أراه بالقدر الذي أريده وأنتنه.

ـ تدخلت مارثا قائلة، بعد أن كانت طوال الوقت غارقة في سبات عميق:

ـ هذا أمر طبيعي للغاية، وبخاصة لأنك كنت دائمًا تحبين الأطفال. هل تذكرين، يا سيدة موراي، تلك الشابة التي استضافتها مرة؟ رفضت آنذاك رفقها قاطعاً مطالبتها بالرحيل، حتى عندما علمت بأنها حامل وستشكل علينا كيراً عليك. وأذكر جيداً مدى تعلقك بتلك الطفلة، ومساواتها بأولادك من حيث المحبة والعنابة والرعاية.

ـ قامت ثيا من مكانها بسرعة، لاخفاء شحوب وجهها وارتعاش جسمها متظاهراً بحمله ابريق الشاي مرة أخرى. ولكنها لاحظت ابتسامة حزينة على وجه السيدة موراي وهي تقول:

ـ كانت طفلة رائعة للغاية، وقد أحبتها حباً جماً. وأعتقد ان ازيداد تعليقي بها، كان مرده الى ان الله عز وجل لم يمنعني ابنة من لحمي ودمي.

ـ أوه، كيف كانت تتبع السيد لوجان كظله!

ـ تهدت السيدة موراي وقالت:

ـ كان صبوراً معها إلى درجة مذهلة، ومشيرة للدهشة. لم يكن لوجان يوماً شخصاً ذو أعصاب هادئة ويتحلى بالصبر، إلا مع الأطفال والحيوانات

ـ ثيا وأنا سنزين الشجرة بعد الظهر، هذا اذا سمع لها أبي بذلك. ابسمت له جدته، ثم قالت ثيا:

ـ اخبرني ابني قبل قليل، عن الحادثة المؤسفة التي تعرضت لها، يا آنسة آندروز. أرجوان تكوني شفيت تماماً. سام ريتشاردز شاب طيب ولطيف، ولكنه يقود سيارته داثيا بسرعة جنونية.

ـ رُن جرس الهاتف في تلك اللحظة، فقام لوجان للرد عليه. وعندما عاد، قال لها:

ـ اتصل ريتشاردز، ليقدم المزيد من الاعتذار. طلب التحدث معك، يا ثيا، ولكنني رفضت ذلك بالنيابة عنك.

ـ احر وجهها ضيقاً واستحياء، وقالت له باستغراب شديد:

ـ ولكن... لم يكن لدى أي مانع للتتحدث معه، يا لوجان! أعني... أعني، يا سيد موراي!

ـ تضيّقت كثيراً من نفسها، لاستخدامها اسمه الأول بحضور والدته. ولاحظت النظرة الحادة التي وجهتها السيدة موراي إليها، قبل ان تنظر الى ابنها بشيء من الدهشة. حاولت اخفاء ارتباكتها المتزايد باللحظة الى الجدال والمناقشة. قالت له:

ـ بما انه أراد الاعتذار من شخصياً فلم يكن من الضروري منعه من ذلك. أتفنى...

ـ لا يمكن الأخذ بمتنياته في مثل هذه الحالة. يجب ان تتركي لي حرية التصرف في مواضع كهذه.

ـ لا أرى أي...
ـ ثيا!

ـ جدتها نبرته الحادة في مكانها، وأزعمتها نظراته الحادة كثيراً... بحيث بدأ جسمها يرتجف حنقاً وانفعلاً. غادرت الغرفة بسرعة ودون اي تعليق او استئذان. لا شك في ان مشاعر العداء التي أحسست بها تجاه لوجان، دفعتها الى تحديه بشكل او بآخر. ولكن تصرفها كان سخيفاً، وبخاصة لأنها مستغادر دروملاري بعد الأعياد مباشرة.

ـ توجهت السيدة موراي بعد قليل الى المطبخ لشرب فنجان من الشاي.

الصغيرة... مع المخلوقات الصغيرة الضعيفة التي لا تجد من يساعدها.
تحولت نظراتها بشكل عفوي نحو ثيا، التي كانت تضع الإبريق على النار، وأضافت:

- لا أعتقد انه تغير كثيراً كما كنا تصور يا مارنا.

مضى يوم العيد بصورة طبيعية للغاية، ودون ان تذكر صفوه أي مشاكل او احتكاكات. شارك الجميع في تحويل ذلك اليوم، الى يوم سعادة وبهجة وهناء. أصرت السيدة موراي منذ البداية، على اعفاء ثيا من مهمة العمل التواصلي في المطبخ. سرت ثيا كثيراً لرفع هذه المسؤولية الكبيرة عن كاهلها، وبخاصة لأنها عملت تحت اشراف سيدة تحبها وتحترمها. تناول الجميع فطور الصباح، فجمعت ثيا الصحون والأكواب... ثم ذهبت الى غرفتها لاحضار هدايا العيد. و بما ان السيدة موراي كانت سباقة في هذا المجال وأعطت جامي هديته، فقد شعرت ثيا بالارتياح لأنها لن تخطف الأضواء من أحد. وكما كان متوقعاً، أخذ جامي يقفز فرحاً عندما اعطته الراديو والقطار الكهربائي... ولم يعرف بما سيدأ اللشدة سروره وسعادته. وقد اضطررت ثيا لاذكيره بأهمية الكتب والألعاب التربوية، التي أهدتها ايها جدته.

فرحت مارنا كثيراً بهديتها، فيما وجهت السيدة موراي ابتسامة شكر حارة الى ثيا وهي تتقبل منها بامتنان علبة الحلوي. أما لوجان، فقد نظر بسرعة الى جواربه... ولم يقل شيئاً. وعندما جاء دوره لتوزيع هداياه، لاحظت ثيا بدهشة أنها غالبة الشمن. ثم لاحظت ايضاً، وبأس وتجعل بالغين، انه لم يحضر لها هدية على الاطلاق. أغزو رقت عينيها بالدموع، فتمتمت بكلمات قليلة عن اضطرارها للذهاب فوراً الى المطبخ... وخرجت بسرعة. لحق بها لوجان، وأوقفها صارخاً:

- ثيا!

- لدى أعمال كثيرة، يا لوجان.

- في هذه اللحظة بالذات لا يمكن!

أسك بها وأدارها نحوه بقوة، ثم رفع وجهها نحوه وقال:

- لقد آلتاك، أليس كذلك؟

- قليلاً.

نعم بعض كلمات لم تفهمها، وقال:

- انك شابة مذهلة، يا ثيا آندروزا كنت مخطئة طوال الوقت، ومع ذلك نتمكنين من حل عقد الشعور بأنني قاس متوحش... وهذا ما لا أحبه أطلاقاً.

لم تقم بآية محاولة للدفاع عن نفسها، فمضى الى القول باللهجة الحادة ذاتها:

- أنا أدرك، يا صغيرتي، انك وحيدة في هذا العالم... وأنصور انك كنت تتوقعين يوماً مليئاً بالهدايا والكلمات الخلود الفارغة. تأكدي، ايتها الجميلة الحمقاء، انتي تخليت عن هذه الأمور كلها منذ فترة طويلة. انهرت الدموع الحارة من عينيها الحزيتين وقالت له بصوت ضعيف مرتعب:

- آسفة! كنت استحق ذلك، فأنا حقاً حمقاء وغبية و...

بدأ انه تأثر فجأة من جراء ضعفها وتالمها، فضمها الى صدره ليخفف عنها... وكانت ابنة الصغير. ولكن ارتعاش شفتيها الفرمزيتين وغرق عينيها في الدموع كانا بالتأكيد أبعد من توقعاته. أخى رأسه فجأة، وجد بها بقوه، كأنه يأخذها بنراعيه الى الأبد. وتردد داخل رأسها في تلك اللحظة صدى كلماته التي قالها في مناسبة سابقة، حين جلس بقربها على السرير. رفع رأسه، فلم تحاول اخفاء فرحتها وسعادتها، او ابعاد يدها التي صعدت الى وجهه... وهي تقول له:

- لوجان، هذه اجمل هدية...

- لوجان!

قفزت ثيا من مكانها وأبعدت نفسها عنه، عندما سمعت صوت امه القوي. أما لوجان فقد استدار نحو والدته بهدوء مبالغ فيه، ووقف امام ثيا وكان يعميها بجسمه من أي سهام محتملة. ثم قال:

- نعم، يا أمي.

كانت طبقة قاسية وباردة، وتندر المخاطب بعدم التحدث عن مراضي حساسة. خافت امه من تلك اللهجة، كما كانت تخاف منها ثيا كلما

الشديدين. ستسأله عن هذا الموضوع، بمجرد عودته من الحفل، لماذا لم يذكر لها شيئاً عن هذه الدعوة؟ ربما لا يعرف أنها راقصة نجدة ولعب الرقص كثيراً، ولكن كان عليه الافتراض بأنها شابة في مقابل العمر ولعب التمتع بسهرة عائلية من هذا النوع بين الحين والآخر. وربما انه طالبها بالرحيل، فلماذا يتعرض اذن على اتصالها برجل آخر؟ لن تنتظر عودته، بل ستذهب اليه... حالاً.

سارت على الثلوج بعض الوقت حتى وجدت لوجان، الذي كان يتم بقطيع من الماشية قرب مصب النهر. رفع الرجل رأسه نحوها ولم يقل شيئاً، بل راح يتأملها بعينين ساحرتين. قالت له بهدوء:

- انصل السيد ريتشاردز مرة أخرى للاعتذار، ثم دعاني إلى الحفلة التي سيقيمها والدها غداً.

- وسألتك بالطبع عن السبب، الذي دفعني إلى عدم إبلاغك الدعوة السابقة؟

هيمن على تفكيرها ومشاعرها، وأنسها سام ريتشاردز والخلفات وكل شيء آخر. قالت له بصوت حزين إلى حد ما:

- كان يمكنكم على الأقل، اطلاعني على بعض ما ورد في حديثكم عن دعوتي إلى الحفلة. إنها فترة أعياد، أليس كذلك؟

- لا بد لأحد أن يبقى مع جايبي للاعتناء به.

لم تكن مهتمة كثيراً بالحفلة، بقدر اهتمامها بالوجود مع لوجان...
لتذكر تفاصيلها في المستقبل كلما أرادت التفكير به. ستحاول مرة أخرى!
قالت له:

- قد تأتي زوجة أخيك، وتبقى معه!

- ستدهب جودي إلى الحفلة، وقد وعدتها بأن أمر لأخذها إلى بيت ريتشاردز.

نظرت إلى وجهه القاسي بعينين حزينتين باستثنى، وأخذت تصوره وهو يراقص جودي... ويضمها إلى صدره... . . . لم تعد تحتمل التفكير بهذا الموضوع، فحبها له جنون عاصف. تحول الحزن فجأة إلى غضب عارم، فصرخت به دونوعي أو تفكير:

استخدمها معها، ولم تعلق على المشهد الذي فوجئت به... بل قالت له بعد تردد مزعج:

- أردت الاتصال بزوجة أخيك، جودي. أعرف أنها لا تمضي الأعياد إلا مع أهلها وأصحابها، ولكنني شعرت أن من واجبي الاتصال بها لأنني لها عيداً سعيداً.

أجابها لوجان بلهمجة عادية جداً، لا تدل على الارتياب لتدخلها المفاجيء أو على الاستياء منه. قال لها:

- أبلغيها تحياتي.

ثم أمسك بيده ثيا، وأضاف قائلاً:

- ثيا وأنا سنعود إلى المطبخ ونبقي مع جايبي، لحين انتهاءك من مكالمتك الهاتفية.

ارتدت ثيا مساء اليوم نفس فستانها الوردي الطويل، وسرحت شعرها الأشقر الجميل حتى أخذ يشع ويتلألأ. ومع أن السيدة موراي ومارثا قالتا لها أنها تبدو رائعة الجمال، الا ان لوجان لم يقل شيئاً... ولم يحاول الاقتراب منها مرة أخرى طوال تلك السهرة.

وفي اليوم الثالث للعيد، انصل سام ريتشاردز بدر وملاريغ فرداً عليه ثيا... لأن لوجان موجود في المزرعة، وأمه وابنه يقومان بتنزه قرب البحيرة. بدا الرجل لطيفاً جداً، فلم تتمكن من حل نفسها على عدم التحدث معه. اعتذر منها عن الحادث الذي تسبب فيه، وتفنى أن تكون قد تعافت تماماً. ثم أبلغها بأنه حاول الاتصال بها للاعتذار إليها شخصياً، ولكن لوجان قال له انه شخص غير مرغوب فيه.

انتظر دون جدوى سمع التعليق، الذي لم تحرر ثيا على التفوه به، ثم سألاها عما إذا كانت ترغب في مرافقة لوجان ووالدته إلى الحفلة الراقصة التي سيقيمها والدها في الليلة المقبلة. وفيما حاولت ثيا بارتباك شديد معرفة مدى العلاقة القائمة بين الرجلين، سمعته يضيف قائلاً:

- لم ينقل لك لوجان هذه الدعوة؟
وعدته بالتحدث مع لوجان في هذا الأمر، وشكرته على مكالمته الهاتفية.
وبعد أن أعادت السماعة إلى مكانها، أحسست بالاستياء والغفظ

في الأمر، اني اعتبرت اتصاله للاعتذار ثم لتوجيه دعوة تصرفًا طيباً
ولائناً. على أي حال، سأتصال به بمجرد عودتي إلى البيت لاقول له اني لن
حضر حفلته.

ظهر الارتباط على وجه لوغان، ولكنه لم يتسم... بل حذرها قائلًا:
ـ لا، لا نعملي ذلك. الأفضل ان نذهب نحن وحدنا، ونتجاهل
الموضوع تماماً.

احتاجت ثيَا بعناد، قائلة:
ـ لقد تعلمت منذ صغرى ان اللياقة والتحبيب، يفرضان ابلاغ الناس
بالرفض او القبول.

ـ أحياناً! ولكن، كيف ستبررين رفضك في مثل هذه الحالة؟
ظهرت خيبة الامل في نظراتها، وهي تشاهد في عينيه ذلك النوع من
التحدي الذي لا تعرف كيف تعامله او تواجهه. قال لها بصوت هادئ:
ـ ابتسمي، فالامور نادراً ما تكون سليمة كما تبدو لأول وهلة.
لم تكن متأكدة من ان حبها له غير واضح في نظراتها وملامحها، فقالت له
بحدة:

ـ لست مضططرة لسماع آية قصص خيالية!
ـ الا تعجبك مثل هذه القصص؟
ـ لا، ليس كثيراً.

ـ سأثبت لك اذن ان بعضها مبني على وقائع، وان شابة مثلك يجب الا
ترفضها هكذا.

ـ لن يكون لديك الوقت الكافي لذلك، فسوف أترك دروملاريغ قريباً.
اختفت من وجده ملامع السخرية القاسية، فشعرت بالدهشة. حملها
 بشيء من العصبية ووضعها في المقطورة، ثم قال:

ـ صحيح، صحيح تماماً!
قفزت من المقطورة بعد بعض مثاث من الأمتار، فبدا وكأنه علم مسبقاً
بنواياها. أوقف الجرار بسرعة، وقفز وراءها. أمسك بها ثم حدق بها
طويلاً، وقال لها... فيها كانت ترتجف خوفاً وانفعالاً:
ـ ثيَا! لم أشكرك بعد بطريقة صحيحة، على تحويل الاعياد الى أيام

- أكرهك! أكرهك، يا لوغان موري! لا، إنك تفك في وضعك
الاجتماعي ، ولن يكون مناسباً الذهاب الى آية حفلة من هذا النوع...
مع خادمتك!

صرخ بها بحدة مماثلة، قائلًا:

- أيتها العيبة الصغيرة! هل ستستمعين حقاً بنظراتهم وملاحظاتهم
وتعليقاتهم؟ لم أكن لامانع، لو كنت متقدمة في السن وقيحة الشكل.
ولكنك شابة في مقابل العمر وجيلة جداً.

ـ لا يمكن ان يكون هذا هو السبب الحقيقي! انه لا يريد أحداً ان
يتهمه باقامة علاقة مع مدبرة المنزل، وخاصة بحضور جودي. الم تلمح
جودي، الى أنها قد تصبح زوجته الثانية؟ لم يعترف لها هي شخصياً بأنه
متضايق جداً من عدم بقاء آية مدبرة منزل اكثر من فترة قصيرة؟ سمعته
يدذكرها فجأة يوم موعد رحيلها، قائلًا:

ـ ستغادرین دروملاريغ خلال يوم او يومين بعد ذهاب والدتي، فلماذا
هذه التكهنات السخيفة؟

ـ أنت على حق، فلا جلوسي من ذلك اطلاقاً.
ـ انتظري حتى انتهي من اطعم الماشية، كي تعودي معي في هذا الجرار
الزراعي .

ـ انها عمله بعد قليل، ثم اقترب منها وسأله:
ـ هل تفضلين الجلوس في المركبة المقطرة؟ قد تجديتها أفضل من
الجرار.

ـ حدقت به بتحدى واضح، وقالت له بمرارة:
ـ تعفي أنها افضل من الناحية الاجتماعية، أليس كذلك؟
ـ لا تكوني حساسة جداً، يا ثيَا. فالتنازل قليلاً عن شكليات معينة،
نعم بسيط جداً بالنسبة للمكاسب التي قد يحصل عليها الانسان في وقت
لاحق. ستظل سمعتك نظيفة وناصعة كالثلج، ومن يدرى... فقد
يدعوك ريتشاردز مرة أخرى، وفي مناسبة خاصة.

ـ لست بحاجة الى نصائح او ارشادات، يا لوغان. كما لا أني ابدأ
قبول دعوة من السيد ريتشاردز، او شكره على هذا الشيء او ذاك. كل ما

سعادة وهناء. لا تحظى هذه الفترة بأهمية بالغة عندنا هنا، ولكنني تمنت
كثيراً بالعيد هذه السنة.

- أعتقد ابني لن أغفر لك أبداً هذا الكلام!

ظل لوغان حفظاً بهدوته، ثم وضع يده بنعومة على وجهها وقال:

- بشرتك ناعمة بشكل مذهل، وكأنها حرير صاف أو وريقات زهرة
رقبة. واللون يختفي ويحود بالسرعة ذاتها، من هاتين الوجنتين الجميلتين،
وبخاصة عندما تكونين متضايقة مني. هل أحببت من قبل، يا ثيا؟

- ادعتها هذا السؤال الذي لم تكن تتوقعه، وأذهلها رد فعلها الذي
حاولت جاهدة ادخال التحدي العنيف اليه. سمعت نفسها تقول بضعف
وارتجاف:

- من قبل؟ هل كانت هاتان الكلمتان ضروريتين؟ وهل كنت تخيل
فقط، انك ترددت قليلاً؟

- لا!

لم يعجبها الاحساس بالخوف من خطر فقدانها السيطرة على ردود
فعالها، فنظرت اليه بذهول تام. شعرت برغبة قوية تجاهه، ولكنها أصرت
على الاحتفاظ برباطة جاشها. أحسست بأنه يعاقبها على أمر لا تفهمه تماماً،
وعليها بالتالي مواصلة التحدي بتكامل قوتها. بذلك جهداً أكبر للسيطرة
على نبرتها ولمحتها، وهي تضيف قائلة:

- لا! ثم... لن تصدق على أية حال ابني لم أعد صغيرة على الحب.

- لن أتمكن من معرفة حقيقة تفكيرك، قبل اقتناعي شخصياً بأنك
ناضجة إلى درجة كافية.

هزت كتفيها، وكأنها غير راغبة في متابعة هذا النقاش العقيم، ولكنها
ظللت تتأمل صدره وجسمه... وهي خائفة من أنه قد يتمكن من قراءة
أفكارها. وتتابع قائلة:

- لن أقول أي شيء آخر، يا ثيا، عن المدايا التي اشتريتها أنا. من
الواضح أنك أرهقت نفسك وجيبيك إلى درجة كبيرة لا يطاقها، وأنشعر
بالأسف لأنني أنسدت بعض متعتك في تقديرها. ولكن، لا تفعل ذلك مرة
أخرى!

- بما ابني ذاهبة، فلن تستحق لي فرصة ثانية... ليس كذلك؟

- هذا من دواعي سروري.

- لم أشرح لك أيضاً سبب غضبي، عندما وزعت هداياك على الجميع.
لم يزعم على الأقل انه لم يكن غاضباً! قالت له:

- لا يهم الآن، وأنا...

رفع يده بتکاسل واضح لينظف شعرها من القش الذي غطاء، فخفق
قلبه وارتعش جسمها قليلاً. هذه هي المرة الثانية خلال أقل من ساعة،
يمحاول فيها مسايرتها وادخال الرضى الى نفسها. نظرت اليه بأسى، لأنها لم
تمكّن من اكمال جملتها عن الرحيل المرتقب، فلاحظت انه يختار كلمات
جلته التالية بدقة وعناية. ثم سمعته يقول:

- أنا لست غبياً، يا ثيا، وأكاد أعرف تماماً المبالغ التي انفقتها خلال هذه
الفترة القصيرة.

- لم أنفق الا... إلا من مالي الخاص.

- أنا لا أقول انك سرقت هذا المال، ولكنني فهمت منك انه لم يعد
لديك أي...

آخر وجهها قليلاً، وهي تقول له ممتنعة بتلائم وارتباك:

- لا، ليس بشكل تام. حصلت... حصلت على... مبلغ
ضئيل... في لندن، قبل مجبي.

- لن أسألك كيف فعلت ذلك.

ابتعدت عنه فجأة، وهي تشعر بأن نظراته تخترق هذا القميص الرقيق
الذي ترتديه. لماذا ينظر اليها هكذا وكأنه يتهمها؟ قالت له بانفعال
واسترغاب شديددين:

- أنت لا تصدقني...!

وجه اليها نظرات مسخرة باردة، وهو يفاضلها قائلًا:

- أنا دائمًا شديد الخذر مع الغرباء، ولكنني أفهم أوضاعهم بعقل
منفتح. أنت شابة جذابة للغاية.

لم يقل شيئاً معيناً ومحدداً، ولكن المغزى كان واضحاً تماماً بالنسبة لها

ابعدت عنه وسارت باتجاه البيت، حزينة متألمة. وعمرد اقترباها قليلاً، شاهدت جائبي يركض نحوها ويقول لها بسعادة بالغة:

- قمت وجدي بزيارة رائعة جداً، وقالت لي إن بإمكانى الذهاب الى العاصمة لتنمية أيام معها... إذا كنت راغباً في ذلك. إنها تعتقد أننى أصبحت كبيراً بما فيه الكفاية، لأنفهم بعض الأمور الحامة... كالقلعة والمتحف وغيرها. وتعتقد جدي أيضاً أننى بحاجة إلى بعض هذه الرحلات القصيرة خلال العام الحالى، وبخاصة لأن والدى قد يرسلنى إلى مدرسة داخلية في العام المقبل.

مدرسة داخلية! تأثرت ثيا كثيراً، لأنها تعرف معنى ذلك بالنسبة لصبي صغير. ولكن... ماذا يمكنها القيام به، للحلولة دون حدوث ذلك؟ لا شيء! أطلقاً! نظرت إليه، وهي تحاول الابتسام له، ثم قالت:

- كلام جدتك منطقى جداً، يا حبيبى، وأنا أعرف تماماً مدى حبها لك وتعلقها بك.

- لا مانع لدى أبداً من الذهاب معها، طالما إنك ستكونين هنا لدى عودتى إلى البيت.

لم تحرر على الاعتراف له بعكس ذلك، حاولت إخفاء حزنها وتعاستها بأساليك يده وادخلته معها إلى البيت... وهي تظاهر بالضحك قائلاً:

- أوه، جائبي! هيا بنا!

لم يلاحظ أي منها وجود لوجان، الذي كان واقفاً على بعد خطوات قليلة وراءهما، ولم يتمكنوا بالتالى من مشاهدة الملامح القاسية العابرة التي ظهرت على وجهها

امضت ثيا بعض الوقت مساء اليوم التالي، في مساعدة السيدة موراي قبل ذهابها إلى الخفلة. وكانت السيدة الوقور متحمسة جداً، بحيث دامت على اضاعة شيء أو نسيان آخر. وعندما أصبحت مستعدة وجاهزة للذهاب، قالت لها:

- ما كنت لأشكرن أبداً من أعداد نفسى على هذا النحو، لولا مساعدتك لي، يا ثيا. أتفى لو انك تأتين معنا. قلت لا بني إن ما من أحد مسجد الأمر مستغرباً، ولكنه قال لي إن السبب الحقيقي في عدم مراقبتك لنا هو على ما يبدو رغبتك في البقاء مع جائبي. ليتني تذكري ذلك في وقت مبكر، لأنه كان بإمكانى استدعاء أحد من القرية ليقوم بهذه المهمة عنك. لا يزال

هناك عدد كبير من الاشخاص، الذين يسعدهم تقديم آية مساعدة تطلبها عائلة موراي.

ضحكـت ثـيـا، مـظـاهـرـةـ بالـرـحـ والـارـبـاحـ لـاقـاعـ السـيـدـةـ مـورـايـ بـاـنـهاـ

ليـسـ مـسـتـاءـ منـ عـدـمـ قـدـرـتـهاـ عـلـىـ الـذـهـابـ إـلـىـ الـخـفـلـةـ، وـقـالـتـ:

- لا تقلقي، فانا حقاً لا اريد الذهاب الى الخفلة... كما ان جايبي يفضل البقاء معـيـ.

ثم اضافـتـ قـاتـلـةـ، وـقـدـ تـوـقـفـتـ عـنـ مـحاـولـاتـ اـرـغـامـ نـفـسـهاـ عـلـىـ عـدـمـ ذـكـرـ

الـاسـمـ الـاـولـ لـابـنـهاـ اـمـامـهاـ:

- عـلـ ايـ حـالـ، سـتـكـونـ كـتـكـ معـ لـوـجـانـ. وـاـذاـ كـانـ يـعـرـفـ انـ جـايـبيـ

يـخـيرـ، فـسـوـفـ يـشـعـرـ بـرـاحـةـ تـامـةـ.

هزـتـ السـيـدـةـ مـورـايـ رـأـسـهاـ، ثـمـ قـالـتـ بـعـدـ لـحظـاتـ وـجيـزةـ اـمـضـتـهاـ فيـ

تـفـكـيرـ عـمـيقـ:

- اـعـرـفـ، بـالـطـبعـ، انـ جـوـدـيـ سـتـحـضـرـ الخـفـلـةـ. وـاعـرـفـ اـيـضاـ، انـ

لوـجـانـ يـرـهـقـ نـفـسـهـ بـالـعـمـلـ. اـلـيـسـ كـذـلـكـ، يـاـ عـزـيزـيـ؟

ابـتـسـمـتـ هـاـ ثـيـاـ، وـكـانـهـ تـرـدـ عـلـيـهاـ بـالـبـيـحـابـ، فـعـضـتـ السـيـدـةـ اـلـىـ

الـقـوـلـ:

- عـنـدـمـاـ تـوـقـيـ اـبـنـيـ اـكـبـرـ، صـلـيـتـ كـثـيرـاـ لـكـيـ نـظـلـ درـوـمـلـارـبـعـ يـدـ

الـعـائـلـةـ. وـلـكـنـيـ اـعـتـرـفـ لـكـ بـصـدقـ وـاخـلاـصـ، بـاـنـيـ لـمـ اـكـنـ لـاحـلـ اـبـداـ

بـقـدـرـةـ لـوـجـانـ عـلـىـ الـاحـفـاظـ بـالـبـيـتـ وـالـارـاضـيـ لـعـائـلـةـ مـورـايـ. وـعـنـدـمـاـ اـقـدـمـ

عـلـ تـلـكـ الـخـطـوةـ الـجـبـارـةـ، شـعـرـتـ بـاـنـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ اـسـتـجـابـ لـصـلـوـاتـ. اـلـاـ

اـنـيـ اـسـأـلـ مـرـارـاـ مـنـذـ ذـلـكـ الـحـينـ، عـمـاـ اـذـاـ كـانـتـ خـطـوـتـهـ تـلـكـ تـسـتـحـقـ مـثـلـ

هـذـاـ العنـاءـ وـالـكـدـ وـالـاـلـمـ. هـلـ تـعـرـفـنـ اـنـيـ اـشـعـرـ اـحـيـاـنـاـ بـالـذـنـبـ، لـجـرـدـ

الـتـعـنـيـ. لـاـ حـصـلـ فـعـلاـ؟

- يـدـوـ اـنـ يـخـفـقـ نـجـاحـاـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ، يـاـ سـيـدـةـ مـورـايـ.

- نـعـمـ، وـأـتـوـقـعـ اـيـضاـ تـحـسـنـاـ كـبـيرـاـ خـلـالـ عـامـ اوـ عـامـينـ. لـاـ يـطـلـعـنـيـ لـوـجـانـ

عـلـ اـمـورـهـ وـشـؤـونـهـ، الـاـ نـادـراـ... وـبـصـورـةـ مـقـتـضـيـةـ وـمـحـدـودـةـ.

- حقـاـ؟ مـاـذـاـ؟

نهـدتـ السـيـدـةـ مـورـايـ، الـيـ تـسـتـحـقـ اـنـ تـكـوـنـ مـوـضـعـ ثـقـةـ تـامـةـ لـطـيـتهاـ

وـفـهـمـهاـ وـحـسـنـ تـصـرـفـهاـ، وـقـالـتـ:

- اـفـرـقـنـاـ عـنـ بـعـضـنـاـ فـتـرـةـ طـوـيـلـةـ، مـاـ اـدـىـ لـسوـهـ الـحـظـ اـلـىـ شـيـءـ مـنـ

الـتـحـفـظـ وـالـتـبـاعـدـ. فـبـعـدـمـاـ تـوـقـيـ زـوـجـيـ وـتـسـلـمـ جـايـبيـ درـوـمـلـارـبـعـ، تـرـكـ

لـوـجـانـ الـجـامـعـةـ وـسـافـرـ اـلـىـ الـخـارـجـ. تـرـوـجـ جـايـبيـ وـجـوـدـيـ، فـذـهـبـتـ اـلـىـ

الـعـاصـمـةـ لـاقـيمـ مـعـ اـبـنـيـ الـاـصـفـرـ. وـمـنـذـ ذـلـكـ الـحـينـ، لـمـ اـتـكـنـ مـنـ رـؤـيـةـ

لـوـجـانـ الـاـ نـادـراـ. اـنـهـ بـحـاجـةـ اـلـىـ زـوـجـةـ وـلـيـسـ اـلـىـ اـمـ، يـاـ ثـيـاـ.

ثـمـ اـبـتـسـمـتـ بـشـكـلـ يـتمـ عـنـ الـخـرـنـ، وـمـضـتـ اـلـىـ الـقـوـلـ:

- اـذـاـ تـرـوـجـ مـرـةـ ثـانـيـةـ، فـكـلـ ماـ اـرـجـوـهـ اـنـ يـعـدـ السـعـادـ الـتـيـ لـمـ يـعـرـفـهـ مـعـ

زـوـجـهـ الـاـولـيـ كـايـ. لـمـ يـكـنـ اـيـ مـنـهـاـ مـنـاسـاـ لـلـاـخـرـاـ

كـايـ! لـنـ تـسـىـ ثـيـاـ اـبـدـاـ كـيـفـ تـحـدـثـ مـعـهـاـ لـوـجـانـ فـيـ هـذـيـاـنـهـ، وـهـوـ

يـتـصـورـهـاـ.. كـايـ! لـمـاـذـاـ كـانـ زـوـجـهـاـ تـعـيـسـاـ اـلـىـ تـلـكـ الـدـرـجـةـ؟ هـكـذاـ فـهـمـتـ

مـنـ مـارـثـاـ، وـمـنـ اـمـهـ، وـمـنـ شـخـصـيـاـ... وـلـاـ يـعـقـلـ بـالـتـالـيـ اـنـهـ جـيـعاـ

غـطـنـونـ.

وـقـفتـ ثـيـاـ وـمـعـهـاـ جـايـبيـ، لـوـدـاعـ لـوـجـانـ وـالـسـيـدـةـ مـورـايـ. وـعـنـدـمـاـ سـاعـدـ

الـرـجـلـ الـوـسـيـمـ الـجـذـابـ وـالـدـنـهـ عـلـىـ اـلـجـلـوسـ فـيـ السـيـارـةـ، وـعـادـ جـايـبيـ اـلـىـ

الـعـابـهـ وـكـتـبـهـ، اـسـتـدارـتـ ثـيـاـ بـهـدـوـهـ لـدـخـولـ الـمـنـزـلـ وـاـغـلـاقـ الـبـابـ. وـلـكـنـ

لـوـجـانـ رـجـعـ نـحـوـهـاـ وـأـمـسـكـ بـخـدـيـهاـ بـرـقـةـ وـنـعـومـةـ، ثـمـ قـالـ هـاـ بـصـوتـ نـاعـمـ

دـافـئـ اـثـارـ اـسـتـغـرـاـهـاـ وـدـهـشـتـهـاـ:

- اـنـاـ ذـاهـبـ اـلـىـ الـخـفـلـةـ، لـاـجـلـ وـالـدـنـيـ فـقـطـ. وـلـوـ ذـلـكـ، لـفـضـلـ الـبـقاءـ

فـيـ الـبـيـتـ مـعـ جـايـبيـ... وـمـعـكـ.

قـالـتـ مـارـثـاـ صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ، اـنـ ثـيـاـ تـبـدوـ وـكـانـهـ سـهـرـتـ فـيـ الـخـارـجـ

طـوـالـ الـلـيـلـ. رـفـعـ لـوـجـانـ رـأـسـهـ وـتـنـطـلـعـ نـحـوـهـاـ، وـلـكـنـهـ لـمـ يـقـلـ شـيـئـاـ. لـاـ شـكـ

فـيـ اـنـهـ لـمـ يـتـمـ قـطـ، بلـ اـسـتـبـدـلـ ثـيـابـ السـهـرـةـ وـتـوـجـهـ فـوـرـاـ اـلـىـ الـمـزـرـعـةـ.

لـمـ تـعـلـقـ ثـيـاـ عـلـىـ كـلـامـ مـارـثـاـ الـمـزـعـعـ، الـذـيـ اـعـتـادـ عـلـيـهـ، وـسـأـلـتـ لـوـجـانـ

بـتـهـذـيـبـ بـالـغـ عـمـاـ اـذـاـ تـمـتـ بـسـهـرـهـ. حـصـلتـ مـنـهـ عـلـىـ رـدـ اـيجـابـ مـقـتـضـيـ،

فـعـادـتـ اـلـىـ عـمـلـهـاـ... مـزـيلـةـ مـنـ رـأـسـهـاـ تـلـكـ الـنـظـرـةـ الـتـيـ اـنـطـبـعـتـ فـيـ عـنـدـمـاـ

قـالـ هـاـ تـلـكـ الـجـملـةـ الـرـائـعـةـ مـسـاءـ الـيـوـمـ الـفـائـلـ.

غـادـرـتـ السـيـدـةـ مـورـايـ درـوـمـلـارـبـعـ ظـهـرـ الـيـوـمـ التـالـيـ، وـقـدـ سـمـحـ لـوـجـانـ

- رعا لا، فقد يتوقف الأمر عليك أنت. اجلس.
لم تكن راغبة في الجلوس... بل في الذهاب إلى غرفتها، استعداداً
لواجهة مخنة الرحيل عن درومالاريج. لقد أصبحت هذه المنطقة عزيزة جداً
على قلبها، وكذلك جايبي. ولكن لو كان أهم منها معاً، ولم يُستعمل
بالنالي لسماع حديثه عن أفضل الوسائل الكفيلة بزيادة عذابها وأحزانها
وآلامها. ظلت واقفة، على الرغم من احساسها بتفاد صبره، وسألته
بهدوء:

- عندما تقول أن الأمر يتوقف على أنا، فهل تعني إنك تطالبني بالبقاء
لحين تكثن من إيجاد شخص آخر للاعتتناء بجايبي؟
امسك بذراعها وخذلها نحو المقعد القريب من النار، ثم اجلسها على
المقعد وقال:

- لا -

اضطررت إلى رفع رأسها كثيراً، كي تتمكن من النظر إليه، وهو واقف
قريباً كالطrod الشامخ. ماذا يعني هذا الرجل أذن؟ شحب لونها وفتح
فمها لتسأله، ولكنه قال لها:
- كنت تستفسرين عن مواعيد القطارات المتجهة إلى لندن، عندما ودعا
والدك في المحطة؟

حدقت بالسنة اللهم، التي كانت أرق من نظراته، وقالت بصوت
متخفض:

- نعم، سألك عن تلك الرحلات.

- ولكنك لا تريدين الذهاب فعلاً، أليس كذلك؟
جلة أم سؤال؟ انتظرت حتى كرر الشق الثاني من كلامه، فهزت رأسها
وقالت له... فيها لا تزال عيناها مرکزتين على النار:
- صحيح، وانت تعرف ذلك يا... لوغان. لقد بحثنا كل شيء في
أوقات سابقة، فلماذا؟

لم يرفع نظرة عنها، عندما قاطعها قائلاً بلهجة كثيبة إلى حد ما:
- لم يبحث كل شيء. انت تعرفين أسباب عدم تمكنك من توظيف مدبرة
منزل في مثل سنك، يا ثيا. ولكن... ما من شيء يحمل دون اندامي على

بلجامي وثيا برفقته والدته إلى محطة السكك الحديدية في فورت ولIAM
لوداعها. عانقتها السيدة موري في المحطة فغضبت ثيا وترقرقت الدموع في
عينيها. لا تزال هناك أشياء كثيرة تزيد التحدث بشأنها مع السيدة موري،
ولم تكن متأكدة من أنها سترى هذه السيدة الطيبة مرة أخرى.
ترك لوغان وجايبي لتنمية الدقائق الأخيرة على انفراد مع والدته
والجددة، وتوجهت إلى مكتب سفريات للاستفسار عن أفضل وأسرع
طريقة للذهاب إلى لندن. ولدى انسجامها مجدداً إلى الرجل واين، لم
يسألها لوغان عنها كانت تفعل... ولم تبرئ هي بابلاغه عنها حدث.
تصورت أنه يعرف ويوافق، لأنه هر رأسه مؤيداً ومبيناً.

اختفى القطار عن الأنظار، وتوقف جايبي عن التلويع بيده، ولكن
الألم الحاد كان يعصر قلب ثيا وفراحتها. فخلال ساعات قد لا تتجاوز
العشرين، سوف تستقل قطاراً مائلاً... وترحل بعيداً عن... حبيبها.
فوجشت بلوغان يأخذها إلى مطعم فندق قريب من بحيرة رانعة. لم
يسأليها أو يتناولها معها، وكانتها طفلان وليس طفلان واحداً هل تشعر
بالسرور والارتياح، أم بالغبطة والانفعال؟ وما زاد في ذهولها وحيرتها، أن
الفندق الذي أخذها إليه بعد مغادرتهم فورت ولIAM كان فتحاً للغاية ولا
يأتي إليه على ما يبدو الا الأغنياء!

مضت بقية أيام الأسبوع بتناقل مروع، ولم يفارقها لوغان في أي وقت
بموضوع الرحيل. وفي مساء اليوم الثالث للذهاب السيدة موري، وبعد
ذهاب جايبي ومارثا إلى النوم، دخل لوغان إلى المطبخ... فادركت أنه
يريد التحدث معها في أمر هام. قال لها:

- لا فائدة من التردد! انه أمر لا يمكن تأجيله إلى ما لا نهاية.
قامت من مكانها ولحقت به نحو المكتبة، خائفة... حزينة ومتضايقية.
لم تتمكن من التحدث إليه، الا بعدما طلب منها اغلاق الباب وراءها
والجلوس على أحد المقعدين الموجودين أمام طاولته.
قالت له:

- أليس من الأفضل أن أجمع امتعقي، وأغادر هذا البيت؟ أنا متأكدة من
أنه ليس لديك أي شيء تزيد بحثه معي، باستثناء هذا الموضوع.

الزواج.

- الزواج؟

- نعم.

ويواجهك مني، يمكننا حل عدد كبير من مشاكل الداخلية والبيتية.
- ولكن الحياة ليست كلها مشاكل داخلية ومتزلاة، يا لوجان. هل
سأكون مثلاً الزوجة الصالحة لك... في أمور و مجالات أخرى؟
حق يعييها الخائفين لنقييم الخوف والشك، اللذين يرغمان
جسمها على الارتعاش، ثم قال لها بهدوء:
- انت صغيرة السن بما فيه الكفاية، لكي تتكيفي مع اساليبي
وافكاري.

توقف لحظة، ليضيف بعدها قائلاً بلهجة فاسية إلى حد ما:

- لا يمكنك ان تكوني اسراً من كاي.

- كاي؟ لا بد انك احبيتها كثيراً

وجه الى وجهتها الحمراوين نظرة باردة جداً، وقال:

- لا، و يمكنك الاعتماد على صحة كلامي.

ارادت ثيا ذلك من صميم قلبها، ولكنها لم تقدر... فكلامه غير
منطقى. سالته بتردد:

- لماذا تزوجتها اذن؟ لا شك في انه كان هناك سبب لذلك.

- لا، ليس بالضرورة. التقيت كاي في الخارج، فحياناً كان جنوب ميادن
غريبة. كان الذي هدف من تجولها، ولكن كاي كانت تجوب العالم دونماً اي
هدف على الاطلاق. تحولت الصدقة الى روابط عاطفية، وحلت
بالصبي. لم اكن اريد ذلك، وبخاصة لأنها بدانة عندئذ في الابتعاد عن
بعضنا... فكرأً وروحأً وجسداً. وعاها هي التي رفضت الزواج في المقام
الأول، وأنا الذي اقنعتها به فلم ألم الا نفسى. أصبح دخلي جيداً في تلك
الفترة، وبدأت أشعر بالقيمة الحقيقة لوجود البيت والعائلة والاستقرار.
ولكن كاي لم تكن تريد أيّاً من هذه الأمور، فتركت البيت بمجرد ولادة
جايبي. كنا نراها بين الحين والأخر، لأنها كانت تائياً... لطلب المال.
امضت معنا بعض الأحيان بضعة أيام متوصلة، ولكننا لم نعش معها منذ
ذهابها.

ارادت ثيا معرفة كل التفاصيل، وبخاصة لأنها لم تكن تتصور أبداً أن
آلام لوجان... تخزنها وتزيد من عذابها. فتحت فمها التطلب منه التوقف

الزواج.

- الزواج؟

- نعم.

ففر قلبه من مكانه، ولكنها استخدمت عقلها بسرعة للسيطرة على
قلبه وأحساسها. سيتزوج جودي بالتأكيد، ويطلعها الآن على خططاته
المستقبلية لثلا تقلق على مصير جايبي. انه يعرف مدى تعلقها بالصبي،
ويمحاول مشكوراً ابلاغها النبأ باسلوب رصين هادئ. ارتجم جسمها حزناً
واسى، وقالت له:

- قررت اذن الزواج من زوجة اخيك، السيدة موراي؟

- هذه استنتاجات غير واقعية او عاقلة! من اين اتيت هذه الفكرة، يا
ثيا؟ لا شك في انها تنسبني في مجالات عدة، ولكنها لا تفي اطلاقاً بالغرض
الذي اسعى الي تحقيقه. ومن بين الاسباب المهمة التي تحملني على عدم
التفكير بها كزوجة محتملة، ان جايبي لا يحبها.

نظرت اليه بسرعة، وهست قائلة:

- اذن...؟

ظهرت ابتسامة خفيفة جداً على وجهه، فمضت الى القول بعصبية
هادئة:

- لوجان؟ ارجوك، لا تعذبيـا

تحولت نظراته الى شفتتها المرتعشتين، وقال لها بلهجة جدية اذهلتها:

- لم اكن افكر بتعذيبك، او أحاول ذلك. فأنا أطالبك أنت، بالزواج
مني. وهل كنت تظنين انني أبحث موضوع زواجي، الا مع المرأة ذات
العلاقة المباشرة بهذا الأمر الشخصي والهام؟

احست ثيا بأنها مستعدة وعيها... وصرخت بصوت عال يخيم عليه
الذهول والضياع:

- لا... لا! انت تريد الزواج مني لأجل جايبي فقط، أليس كذلك يا
لوجان؟

- لا، ليس لأجله كلـاً، يا عزيزـيـا. فقد أثبتت نفسك كمدبرة منزل
عظيمة، بحيث إنـي أشعر براحة كبيرة لم أعرف لها مثيلاً من قبل.

أدرك تماماً معنى ذلك. فإذا أمرتك الآن بمعادرة هذا البيت... إذا رميتك

في الخارج، سأشعر بأنني أفعل ذلك مع جائي.

لو كان يعرف أن لديها بيتأ، ومالاً أكثر بكثير مما لديه هو، لما عرضن عليها الزواج. ستعرف له لا، فذلك سيؤله إلى درجة كبيرة! ستجد طريقة تسمح له بالاستفادة من مالها، دون علمه. لو ان شعوره نحوها يتجاوز الشفقة والرقة... إلى الحب، لكان الأآن في ذروة سعادتها. قالت له متلثمة:

- انت... انت لا تزيد... بالطبع، زواجاً... زواجاً حقيقاً؟
سيكون... كما يوصى عادة... زواج مصالح.
ايسم لها، ولكن بحزن وليس بفرح، وقال:
- هذا أمر أريدك تحليله ودرسه، بصورة جديدة. فإذا قبلت الزواج مني،
فللن يكون زواج مصالح.

- انت لا تعييني، فكيف يمكن وصف الزواج المقترن بغير ذلك؟

- تحقق زيجات كثيرة نجاحاً كبيراً، حتى مع عدم وجود الحب.

- صحيح، ولكن...

- يا، لست قادرًا على ان اعدك بذلك النوع من الزواج الذي يبدو انك تصورته في عقلك... زواج صدقة ومصلحة، وغرفة نوم منفصلتين.

- ولكن هذه الزيجات تحصل بين الحين والأخر.

- نعم، الا انها لا تتبع مع شخصين مثلنا... يتمتعان بصحة جيدة، وعقل سليم بعيد عن العقد والمشاكل النفسية.
- حقاً؟

جلس قربها وحدق بها طويلاً، ثم قال لها بلهجة مقنعة:

- يمكنك، يا ثيا، ان اعدك بأكثر من ذلك بكثير. ولكنني رجل وأنت امرأة، وتوجد بيننا نوع من الجاذبية القوية... وهو ما تعرفني بكل تأكيد.
- ولكننا... ولكننا لستا حيوانين جائعين، يسعيان فقط إلى اشباع نهمهما. انت لا تخبي.

- اذا كنت اشعر بأن هذه اللحظات الحامة هي مناسبة لا تصح فيها الا الصراحة التامة، فهذا لا يعني اني حيوان جائع... يا عزيزتي.

عن متابعة هذا الحديث المؤلم، ولكنه مضى إلى القول... وكانه مصمم على معاقبة حب الاستطلاع القوي في نفسها عن طريق اسماعها القصة بكاملها:

- غضبت كاي كثيراً، عندما بعت جميع ممتلكاتي في الخارج بهدف شراء دروملاريع. انت الى هنا للاطلاع على ما حدث، لصبا جام غضبها وحقنها، ولتقديم مطالب مالية لم اكن قادرًا على تلبيتها. ولا انت في المرة الأخيرة... كانت برفقة عشيقها، وقد قتلا بحادث سيارة اثناء ذهابها إلى لندن. سأكون منافقاً ومراثياً، اذا قلت اني لم اشعر بالارتياح لابتعادها عنني نهائيًا. ولكن الموضوع كله غير منطقى اطلاقاً، وانا لا ازال القى اللوم على نفسى.

- اعتقاد انك ربما فعلت ذلك اكثر من مرة، بل مرات عديدة. كم كان عمر... كاي؟

- كانت تصغرني باشهر معدودة.

- يجب تحملها بعض المسؤولية، على الأقل، عما جرى لها.

- ربما.

- أنا آسفة، على أية حال.

- لا، لا تكوني آسفة أبداً! لقد اعتبرت ان من واجبي اطلاعك على هذا الأمر، قبل اتخاذك قرار الزواج مني.

وأضاف بلهجة قاسية:
- إذا قررت الموافقة، فقد يهمك بالتأكيد ان تعرفي منذ الان بأنني

تجاوزت مرحلة الحزن على زوجي السابقة.

ترددت... فكلمة نعم هي إحدى أسهل الكلمات في أي لغة، ولكنها قد تكون أيضاً إحدى أكثرها خطورة. وها زاد في ارتباكتها وحيرتها، ان النعم في هذه الحالة بالذات مغربية جداً... ومفزعه جداً. لاحظ لوحجان ترددتها، فقال لها:

- لو كان لديك مكان آخر تذهبين إليه، أو حتى وظيفة جيدة معروضة عليك، لما كنت عرضت الزواج عليك. لتنظر إلى الأمور بهذه وروية وتعقل، فأنت في وضع سبيء يائس للغاية...! وصدقيني، يا ثيا، أنا

المزيد من الأولاد، وتهتم بيتك... ليطمئن بالك في هذه المجالات الثلاث، وتمكن من التفرغ لعملك! حدق بها بعض لحظات بعيدين تقدحان شرراً، ثم قال لها بلهجة جافة قاسية:

- يبدو انك ادركت فحوى الموضوع بذكاء ومهارة، مع ان طريقة حديثك كانت أكثر قساوة من الواقع ذاته. لا بد لي من التشديد على امر هام للغاية، وهواني لست يائساً الى الدرجة التي تصورتها في عقلك. لم تكن المسألة ضرورية بالنسبة جائي، لما عرضت عليك هذه الفكرة في المقام الأول. ثم... أنا لا استخدم القوة أو الارقام معك، فالامر يتعلق بك كلّا... والقرار النهائي عائد اليك وحدك دون سواك. لن تحمل المزن والالم، اللذين سينجمان عن الابتعاد عنه. اغمضت عينيها، وقالت:

- حسناً، أنا أقبل.

طبع قبلة خفيفة على شفتيها، وكأنه يضع توقيعه على اتفاق او صفقة تمثالية. شعرت برغبة هوجاء لتطبيق عنقه وضمه اليها بقوة وعنف، ولكنها بذلت جهوداً مضنية للسيطرة على هذه المشاعر المحظومة. ومع ذلك، فقد احسست بالارض تعامل تحت قدميها... وبالسعادة تتبعث في داخلها. ثم سمعته يقول، وكأنه يتحدث من بعيد:

- هل انت متأكدة تماماً، من انك تعرفين ماذا تفعلين؟ لن اسمح لك بالعودة ابداً، اذا تركت هذا البيت

- لن افعل ذلك. وعدتكم لنؤي بالقبول، ولن احتسب بالوعد اطلاقاً.

انا لا اخش او اخشع.

اضعفتها الحرارة المتبعة من جسمه الملتتصق بها، فارتعد جسمها بقوة وقفزت الى الوراء خالفة مذعورة. امسك بها ثانية بنداد صبر واضح، وقال لها:

- اذا كنت ترتعشين وتتخفين هكذا الان، فقد يكون من الحكمة ان نعيدي النظر في قرارك.

- هل يمكنك منحي بعض الوقت؟

سألته مرتين عنها اذا كان يحبها، فتنجذب الرد المباشر... لأنه لا يحبها! انها تحبه ومستعدة للقيام بما يريد، اذا كان ذلك يسعده ويفرجه. الا ان العطاء قد يكون اصعب مما تتصور، اذا كان الرجل لا يحبها. سأله بصوت مرتجف:

- ماذا سيحدث لنا، اذا احبيت امراة اخرى؟

- لن يحدث ذلك اطلاقاً. اؤكد لك منذ الان اني سأكون مخلصاً جداً، اذا طبقت انت المبدأ ذاته. والافضل لك ان تفعلي ذلك، فيما لو قررت الزواج مني.

اووه، كيف يمكنها الزام نفسها بقبول الزواج منه... على الرغم من معرفتها الاكيدة بأنه لا يحبها؟ لن تتمكن من الموافقة الفورية، مع ان كل جزء منها يصرخ مطالباً بالقبول. احسست بأن عيبيها تعكسان رغبتها المجنونة، فأبعدت نظراتها عنه. أمسك بيديها وأرغماها على النظر اليه،

فاثالاً بحدة وانفعال شديدين:

- ثيا! اعتقاد انك تريدين التفوّه بكلمة نعم، وانك ترغبين في البقاء هنا... مع جائي... ومعي... ولكنني لا افهم هذا التردد كلّه، فانا لست اول رجل تعرفيه. لا تتصاري معي، وكانت فتاة لم يلمسها اي رجل من قبل.

- اكرهك! اكرهك، يا لوجان موري!

قد يكون من الافضل لك التزام جانب المهدوء والسكينة، بدلاً من ارهاق نفسك بشاعر وهبة وأحساس خيالية. هل تعتقدين حقاً ان لدى الوقت او الصبر الكافيين، للاهتمام بفتاة صغيرة بريئة؟ أنا اريد امراة مستعدة لنحني ما اريد، دونما اي تردد او تعقيد او ضجة.

لن تخرق أيّداً على الاعتراف له، بان خبرتها كلها تقتصر على بعض قيلات بريئة. شحب وجهها، فمضى لوجان الى القول:

- ساعدك بشيء هام للغاية، يا ثيا. اذا التزمت بالشرط المتعلق بك في هذه الصفقة، فلن تضطري ابداً بعد الان لتجوبي الشوارع والطرقات بحثاً عن بيت وماوى.

- ما تقوله الان يوحى بانك تريدين امراة تمارس الحب معك، وتنجذب لك

- كم من الوقت تريدين؟ سنة أشهر؟ وستة أخرى بعدها؟ ثم سنة
ثانية؟ لست في وضع يسمح لك بالمرأوغة أو المماطلة، يا صغيرتي. فاما
نعم او لا، وأريد معرفة الجواب الآن!

لا بد لها من القبول الفوري والنام، فليس بإمكانها أبداً رفضه او
الابتعاد عنه. لوجان... جائفي... دروملاريج! هل تقدر على
مقاومةهم جميعاً؟ إنها أكثر شخصين تحبها في هذه الدنيا، كما ان
دروملاريج أصبحت في نظرها أجمل بقاع الأرض. هنا حياتها، وهنا
مستقبلها، وستحاول بعد الزواج تحويل لوجان إلى رجل جيد... واعادة
البسمة إلى وجههوعينيه. وإذا عملت جاهدة على ارضائه، فقد يتتحول
شعوره نحوها إلى... الحب. واحست فجأة بان المستقبل لم يعد يبدو
قائماً، فابتسمت وقالت:

- نعم. نعم، أنا متأكدة تماماً من انني أريد الزواج منك، يا لوجان...
إذا كنت فعلاً تريدي زوجة لك.

انصل لوجان بوالدته صباح اليوم التالي لإبلاغها النبأ، فغمرتها الفرحة
والسعادة وقالت إنها كانت تصلي لحصول ذلك. وعندما علم جائفي
بالمأمور، راح يقفز بسرور بالغ بين ثيابه... ويعانق كلها منتها المرة تلو
الأخرى.

ذهب الثلاثاء بعد أقل من أسبوع إلى العاصمة، ليجدوا السيدة موراي
في أسلوبها. فرحت ثيابها كثيراً بالترحيب العاطفي الحار الذي لقيته من التي
ستصبح حاتها بعد يومين فقط، فكادت دمعة البهجة والسعادة تنهمر من
عينيها. لم تكن تصدق أبداً أنها ستحظى بمثل هذا القبول الفوري والنام،
وتصبح... مرة أخرى... وبعد خمس عشرة سنة... جزءاً لا يتجزأ من
هذه العائلة الطيبة العربية!

لرادت ثياب أن تعود بعد حفل الزواج مباشرة إلى دروملاريج، ولكن
لوجان أصر على ذهابها بضعة أيام إلى لندن. اشتري لها فستان سهرة
جيلين جداً، وبضعة أشياء أخرى. وعندما وصلوا إلى العاصمة
البريطانية، أخذها إلى أحد أحدث الفنادق وأفخمها. سألته بصوت
خائف إلى حد ما:

- هل أنت متأكد، يا لوجان، إنك قادر على تحمل هذه النفقات
الباهضة؟ أعني... أعني انه كان بالإمكان اختيار فندق آخر، تكون
تكليف الإقامة فيه أقل بكثير من هنا.

- لا بأس، فنحن لن نظل هنا وقتاً طويلاً.

- لم أقصد ان أبدو ناكراً للجميل، فكل فتاة تحب مثل هذه الرفاهية.
وضع يديه على كتفيها وادارها نحوه، فحاولت الابتسام مرة أخرى
ولكتها فشلت. قالت له ان لندن تبدو كففير نحل، فالجاذبية بأنها لن يشعرها
بضيچتها وحركتها. علقت على رده بالقول:

- لن يكون لدينا وقت كاف.

- سيكون لديك أنت على الأقل الوقت الكافي، لمعرفة ما اذا كنت
ستحبين فكرة الزواج مني أم لا... يا سيدة موراي! سأستحم الآن
سرعاً، ليصبح الحمام بعد ذلك تحت تصرفك ورهن أمرك ومسيبك.
طبع قبلة خفيفة على فمهما، ودخل إلى الحمام المشترك الذي يجمع بين
الغرفين المنفصلين في ذلك الجنان الفخم. تأملت الغرفة الرائعة بضع
لحظات، ثم فتحت حقيبتها وأخرجت معطف الحمام الجديد الذي أشتراه
لها. وفيما كانت تتذكر معطفه الذي ارتدته في اليوم الأول لوصولها إلى
دروملاريج، عاد لوجان فجأة وهو يلف النصف الأسفل من جسمه
العاري بمنشفة كبيرة. ارتبتك كثيراً، وقالت له يضع كلمات بتلعم
واوضح ثم هرعت نحو الحمام.

ستمنحك وقتاً كافياً لارتداء ثيابه، استعداد لذهابها إلى المطعم لتناول
العشاء. جفت جسمها بعد الانتهاء من الحمام، ثم ارتدت المعطف
وعادت إلى الغرفة. فوجئت به يجلس على حافة السرير العريض، مرتدية
سريراً قصيراً ويفتراً صحيفية مسائية. لماذا لم يذهب إلى الغرفة الأخرى؟
حولت نظراتها الخجولة ووجهتها الحمراوين عنه، قائلة:

- سأرتدي ثيابي.

- لماذا العجلة؟

اقربت منه لتأخذ فستانها من الحقيقة، فرفض الصحيفة جانبًا وأمسك
بها قاتلاً بعنونة:

٩ - تركها في لندن وعاد وحده، بعد ان عرف عن طريق جيري ، انها تحمل مالاً وشقة ، وانها كانت تخدعه طوال الوقت . . . قلقت لابتعادها عن دروملاريج . . . وفوجئت به يتصل بها ذات يوم ليقول لها ان جايبي كسر رجله ويصر على عودتها.

لم يكن لوجان بحاجة الى اكثر من ذلك التشجيع ، فضمهما اليه وجعلها تدرك انه يرغب بالاحتفاظ بها . وعندما لاحظ ترددتها وعدم تأكدها من نفسها ، قال لها بصوت عميق :

- لا تمانعي او تكافحي ، يا ثيا . لم اكن أتمنى الاقدام على هذا الامر ، مثل هذه السرعة . الا ان العقل لم يعد قادرًا على التحكم . بعواطفني الصادقة ، فانت تثيرين مشاعري بشكل مذهل .

ارتعشت شفتها . . . وخف تصلبها وتتوترها ، ويدات تشعر بأنها تتلوّب وتفرق تحت وطأة شخصيته القوية . تراجعت النار في داخليها ، فيما كان عذاب المتعة الناجم عن خموله المفاجئ يضعف مقاومتها . وفجأة ،

- تعالى الى هنا ، يا ثيا .
بلغات الى مقاومته قليلاً ، فهو واقفًا كلمح البصر . حلق بها قليلاً ، وقال :
- الا تدرجين مدى جمالك وروعتك ؟ أكاد افقد صيري ! ماذا تريدينني ان افعل لكني بعد خوفك متى ؟
حاولت التظاهر بالضحك ، وهي تقول :
- لوجان ،انا خائفة !
- وانا ايضاً ، يا ثيا ! كم اود منحك الوقت الذي تريدينه وتحتاجين اليه ، ولكن جاذبيتك وجمالك يجعلان ذلك امراً مستحيلاً . لن اتمكن من الانتظار طويلاً !

- ارجوك ! ارجوك !
بدأ لوجان وكأنه أصم وأبكم ، فيما أخذها الى صدره برفق وحنان . . .
احف راسه فوق وجهها . ارتعش جسمها بين يديه وذراعيه ، ولكن الخوف ابقى شفتيها مطبقيتين كبوابة حصن منيع . ارادت ان تقاومه حتى النهاية وتحول دون اقتحامه اسوارها ، ولكن احساساً غريباً حذرها من متابعة ذلك . لقد وعدته ، وعليها الوفاء بوعدها . لم تكن صادقة تماماً معه في أي شيء حق الان ، وعليها الا تضيف الى ذنبها امراً هاماً . . . هو حاولة نفي عن الحصول عما هو حقه المكتسب . الم متزوجه ؟ أليس الان زوجته ؟
ثم . . . هل تريدين حقاً ابعاده عنها في مثل هذا الوقت ؟
رفقت يديها وطوقت جسمه ، فيما كانت تردد اسمه بصوت هامس مرتجف :

- لوجان ، لوجان . . .

ووجلت نفسها تتجاوب معه بعنف مهاتل... وبرغبة جامحة مشابهة.
وراحت تردد اسمه بصوت خافت دافئ، كلما ستحت لها الفرصة
بالتنفس. ثم سمعته يقول لها، بصوت اشبه بالزفير:
- اريدك... اريدك جداً، يا ثيا. اكاد اجن واحترق كلما فكرت
بالابعد عنك! .
ارادته هي أيضاً... وقررت اطلاق العنان لكافحة رغباتها وقدراتها.
كانت مختلفة، ولكن احساسها بلغت ذروة السعادة... وتحول مشاعرها
كله الى يرkan هائج. ازدادت التصاقاً به، وقال لها بصوت قوي اجلس:
- اعتذر عن كل القسوة التي أبديتها منذ قدومك الى المنزل. أرجو ان
تفهمي الان معنى تعقلي ورصانتي... لم اكن اريد ان اخفق ثانية في
التجربة.

لم تعد بحاجة الى الكلام. وأخذت تفكّر كيف أخفي استجابته التي
ظهرت بوضوح في عينيه الملتحتين في ذلك المساء.
على اي حال، لم تعد قادرة على تغادي الاستسلام الكلي والتام. أخذت
تردد اسمه، بما تبقى لها من صوت وقدرة على الكلام. كان يطوقها
بذراعيه، وكأنه لن يتركها أبداً بعد الان. ولاحظت في ذروة سعادتها
وبهجتها، انه يحاول التصرف معها... قدر الامكان برقة ونعومة.
أخذت معطفها الملقى على الأرض ويدأت ترتديه، فمدد يده برقة
اذعلتها وأوقفها عن متابعة ذلك. نطلعت نحوه فشاهدته ينظر اليها بحنان
لم تكن تتوقعه منه... . وسمعته يقول لها بصوت ناعم:
- آسف، يا حبيبي. لو انك اخبرتني مسبقاً، لتصرفت معك بشكل
 مختلف الى حد ما. كنت اتصور انك تحظطين لكتب رخيص... ولم اكن
أعرف طموحاتك السامية.

طبع قبلة خفيفة ورقية على شفتيها، ثم أضاف قائلاً:
- ستكون حياتنا أفضل بكثير من الان... أعدك بذلك. اخبريني الان
ماذا تريدين. هل تفضلين التزول الى المطعم لتناول طعام العشاء، ام
البقاء معي هنا؟
كان واضحاً انه يفضل الشق الثاني من الاقتراح، ولكنه لم يعرض او

يمجع عندما قالت له اتها جائعة. نزلا بعد حوالى نصف ساعة، ولكن الجو
لم يكن مناسباً... على الرغم من جودة الطعام والموسيقى الحالية. بدا
لوجان متور الاعصاب بعض الشيء، فيما كانت هي تتأمله طوال
الوقت... متحمسة العودة الى ذراعيه وصدره... والى سريرهما المشترك.
تحول خوفها الى شجاعة، وتهربها الى مطالبة، وترقدتها الى جسارة واقدام.
ومنت لو أنها قبلت اقتراحه، وبقيا معاً في غرفتها.

دعاهما الى الرقص، فلبت الدعوة بكل سرور. وما ان ضممتها الى صدره
بطريقة عادبة جداً، لوجود اشخاص آخرين حولها وقربها، حتى التصقت
به وذابت بين ذراعيه. قال لها بصوت ناعم، بعد مرور لحظات معدودة:
- ثيا، هل تعرفين ماذا تفعلين في؟ هيا بنا الى الغرفة، فوجودنا هنا غير
ضروري اطلاقاً.

كان حنونا ورفيقنا احياناً، وقادسياً احياناً أخرى، ولكنه لم يقدم على اي
شيء يخفف او يهد من حبها المتزايد له. يا لسعادتها، لو انه يحبها!
استيقظت صباح اليوم التالي، فوجده لا يزال مستلقياً قرها. تأملت
وجهه بدقة وتعن، ومنت لو أنها تقدر الان على ارغامه بالاعتراف بمحبه
لها. ولكن خجلها الناجم عن تغاريها المطلق معه في الليلة السابقة أرغماها
على الحد من اندفاعها. فتح عينيه فجأة، وابتسم لها... ثم اختفت
البسمة من عينيه لتحل محلها نظرته الرصينة المخالقة. وبعدما امضى
الدقائق ينظر الى عينيها تتم قائلة:

- هل تذكرين المرة الأولى التي قبلتك فيها؟ كنت مريضة وتشعررين
بالأسف والأسى على نفسك.

- أنا أذكر المرة الأولى، ولكنك أنت لا تذكريها.
- ماذا تعنين؟

لماذا متذكرة أشياء قد لا يرغب في سماعها؟ كرر السؤال، فأجابه
باختصار:

- حدث ذلك فور وصولي الى دروملاريج، وعندما كنت أنت فاقد
الوعي وفي حالة هذيان.

قطب حاجبيه، وكأنه يحاول التركيز على أمر هام، ثم سأله:

انهض الآن وأحاول جاهدأً ابعاد افكاري عنك... ولو بصورة مؤقتة.
 قالت له أنها تذكر حدثه عن هذا الموعده، ولكنها لم تكشف له عن
 انزعاجها البالغ من جراء اضطراره لغادرتها صباح اليوم الثاني لزواجهما.
 كانت مسرورة أمنـسـ انـلـيـهـ اعـمـالـاـ سـتـبـعـهـ عـنـهاـ بـعـضـ الـوقـتـ،ـ اـمـاـ الـيـوـمـ
 فـهـيـ مـسـتـأـمـةـ جـدـاـ بـسـبـبـ اـبـتـاعـهـ عـنـهاـ.ـ قـرـأـ اـفـكـارـهـ بـسـهـولةـ،ـ نـظـرـاـ
 لـانـعـكـاسـهـ الـواـضـعـ عـلـىـ مـلـامـحـ وـجـهـهـ وـفـيـ نـظـرـاتـهـ،ـ وـقـالـ هـاـ بـرـقةـ وـنـعـومـةـ:
 - لم أكن أعلم أن الأمور ستجري على هذا النحو يبتنا، يا ثيا، والاـ
 لـكـنـتـ طـلـبـتـ تـأـجـيلـ الـاجـتمـاعـ إـلـىـ وقتـ لـاحـقـ.ـ اـنـهـ موـعـدـ بالـأـهـمـيـهـ،ـ وـلـاـ
 يـجـوزـ التـخـلـيـ عـنـ اوـهـاـلـهـ.ـ عـلـىـ ايـ حـالـ،ـ لاـ يـزالـ اـمـامـنـاـ اللـيـلـ بـكـاملـهـ وـنـهـارـ
 غـدـ.ـ وـيـقـيـةـ حـيـاتـنـاـ،ـ عـلـىـ ماـ اـعـتـقـدـ.

اقرب منها بعد عودته من الحمام، ثم قبلها بحنان وقال باسمها:

- ساعوض الليلة عنها ستفقد هذه الصباح.
 لم يقل لها انه يحبها، لأنه يساطة... لا يحبها. ومع ذلك، فقد شعرت
 ثيا بشيء من السعادة الحقيقة... ربما لأن ملامح وجهه تعجلها أكثر ثقة
 تجاه المستقبل. فهو أيضاً يغير، ولو أن ذلك يتم ببطء وبصورة تدريجية.
 ولا شك في أن تجاوبيها القوي مع مغازلته لها، وكذلك قدرتها على
 ارضاء بعضها، قد ادهشها إلى حد ما. ليته يحبها... ولكن الطمع عادة
 قبيحة. قد تبدو السعادة على وجه اي رجل، ثبت له عروسه الشابة...
 من حيث تدري او لا تدري... أنها مهتمة به جداً وتسعى إلى ارضائه
 بكلة الوسائل. الا ان ذلك ليس كافيأ، حمله على الواقع في جها.
 تناولاً فطورهما بسرعة ثم اعطاهما كمية وافرة من المال، مع تعليمات
 مشددة بالخروج من الفندق والتمتع بوقتها. لم يقل لها الى اين سيذهب،
 ومن سيرقابل. ملـاـ مـيـفـعـلـ صـبـاحـ هـذـاـ يـوـمـ،ـ الـذـيـ تـقـلـ فـيـ مـعـظـمـ
 المـؤـسـسـاتـ اـبـوـابـاـ بـسـبـبـ العـطـلـةـ الـاـسـبـوـعـيـةـ؟ـ وـلـاـ طـلـبـ مـنـهاـ الاـ تـبـعدـ
 كـثـيـرـاـ،ـ عـنـ الـمـنـطـقـةـ الـقـيـمـانـ فـيـهاـ؟ـ

طلـتـ فـيـ بـيـطـ الفـنـدقـ،ـ حـتـىـ مـاـ بـعـدـ الـفـدـاءـ.ـ وـعـنـدـمـاـ تـأـكـدـ هـاـ انهـ
 سـيـاخـرـ،ـ قـرـرـتـ الـقـيـامـ بـتـرـهـةـ،ـ وـزـيـارـةـ بـعـضـ الـمـحـالـ التـجـارـيـةـ.ـ لـقـدـ طـلـبـ
 مـنـهاـ انـ تـنـفـقـ كـامـلـ الـمـلـغـ الـذـيـ اـعـطـاهـاـ اـيـاهـ،ـ وـلـكـنـهاـ لمـ تـمـكـنـ مـنـ اـرـغـامـ

- هل يمكنك اطلاقي بالتفصيل عما حدث؟ لا بد انني اخفتلك، أليس كذلك؟

- اخفتني قليلاً، في تلك الفترة فقط، ولكنك لم تلحق بي أي انى جسدي أو معنوي. كل ما في الأمر، انك اخذتني بين ذراعيك... ثم تخلصت منها دون أن اسبب لك صدمة تزيد من مرضك.

- بدأت اذكر ذلك الآن، ولكن كأحداث حلم قديم. هل أنت متأكد...؟

- طبعاً، طبعاً!

- استغرب كيف انك لم تقرري مغادرة دروملاريغ، على اثر ذلك مباشرة.

اقربت منه بشكل ملفت للنظر، وقالت بصوت مرتجف:

- ربما كان ذلك سبب اصراري علىبقاء.

تأملها لحظة ثم ضحك بصوت عال، وقال مداعباً:

- يا لك من شابة لا تعرف الحigel والحياة!

ثم طبع قبلة على شفتيها، وأضاف قائلاً بصوت أحش:

- أعتقد اني سعيد، لاتخاذك ذلك القرار.

قالت له مجازة، فيها تسللت يدها دون خجل إلى عنقه:

- هل هو مجرد اعتقاد؟ أنت متأكد؟

ضـمـهـاـ إـلـيـ بـقـوةـ،ـ وـعـتـمـ قـائـلاـ:

- الـنـ تـوقـقـيـ عـنـ تـوجـهـ الـاسـتـلـةـ السـخـيـةـ؟ـ

توقفت عن توجيه أي نوع من الاستلة، وغرقت معه في بحر من الهمام
 والسعادة. هذا هو نظور الصباح الشهي... يا الشوطها وسعادتها! وكقطة

مسروبة ولكنها لا تزال جائعة، كانت تنظر إليه مبدية اهتماماً صادقاً لم
 يتعدده من قبل. وهي بحملها على أجنبة الموى والعشق، ولكنه توقف

فجأة وابتعد عنها قائلاً بشيء من الانفعال:

- اوه، لقد نسيت اني مرتبط بموعده هام، خلال... ساعة من الان.

وإذا تمكنت من الوصول في الوقت المناسب، فسوف احتاج إلى كل مهاراتي

وذكائي. وفقطني. وقد لا اقدر على التركيز والانتباه أثناء الاجتماع، ما لم

واحد منها، حسناً، يا امرأة أسايتك، فانت تدين رائعة الجمال...
وهذا امر تعرفيه بالتأكيد. ثانياً، لم اجرؤ على تقييك لأنني لن اضمن بعد ذلك اذا كنا سذهب الى ابعد من السرير. أما بالنسبة للمكان الذي كنت فيه، فاني انوي اطلاعك على شيئاً هامين بالتفصيل... . بعد عودتنا من الحفلة. وأمل ملخصاً في ان يدخل هذان الأمران السرور والارتفاع الى نفسك، وان يتحققا مخولاً كبيراً في حياتنا.

آخر وجهها فجأة، وسألته بتلهف واضح:

- ولماذا بعد عودتنا؟

- لأنها هامان جداً، بحيث أنتا قد لا ترغب في التفكير عندي بأي شيء آخر.

- لست، إذن، بحاجة الى الذهاب.

- بل، يا عزيزي. أنا أعرف مدى رغبتك في مشاهدة هذه الحفلة، كما ان خروجنا من الفندق قد يشكل نوعاً من الاختلال بما حصلنا عليه. ستكون هذه الحفلة وما سيليها بيديلاً بسيطاً من شهر العسل الحقيقي، الذي ستقوم به قريباً جداً باذن الله. قليلاً من الصبر، ايتها الحبيبة، وسترين ما يعجبك.

فوجئت نيا بعدي اعجابها بالحفلة، ولكنها ادركت السبب الجوهري لذلك. فقد شكل وجوده معها الجزء الأكبر من متعتها وسعادتها. ربما لا يعجبها، ولكنه تصرف معها طوال الوقت وكانه مسرور جداً برفقتها. خرجا لثناء الاستراحة لشرب فنجان من القهوة، فسألها بشيء من الجدية والاهتمام:

- انك تتمتعين بوقتك هنا، ليس كذلك؟

آخر وجهها بعض الشيء وافتر ثغرها عن ابتسامة رائعة، ولكنها وجدت صعوبة بالغة في شرح السبب الاساسي لسعادتها... . واكفت بالقول:

- يسرني أننا أتينا الى هنا.

تأملها لحظة، ثم قال لها بلهجته تتم عن الانفعال الضمني:

- قد يجن قلبك كثيراً الى مثل هذه الحفلات، بعد عودتنا الى

نفسها على ذلك. مستحفظ بالجزء الأكبر منه، لشراء بعض الحاجيات للبيت، فيما تستخدم القليل لابتاع عدد من المدaiا. الا يمكنها الذهاب الى شققها، لمعرفة ماذا حل بها ولاخذ قسم من ثيابها، طلما ان الفرصة سانحة لها؟ لن يلاحظ لوجان ابداً وجود ثياب اضافية في خزانتها، واذا حدث ذلك فسوف يفترض انها ثياب اشتراها بالمال الذي اعطتها اياه. لا، لن تقدر على خداعه... . وليست بحاجة اطلاقاً الى اي اوجاع رأس اضافية. امضت الساعات القليلة التالية، وهي تتجلو في الحي الغربي القريب من الفندق. ولكن لوجان لم يعد الى جناحها الفخم، الا حوالي السادسة والنصف. قالت له بصوت حزين:

- تصورت انك لن تعود ابداً

عقد جيئه قليلاً ثم لامس وجنتها الشاحبتين برقه وحبة، قائلاً:

- حاولت مراراً الاتصال بك، يا حبيبتي، ولكنك كنت خارج الفندق.

هل تصورت انني تعرضت لحادث سيارة، او ما شابه ذلك؟

ابعدت وجهها عنه، وقالت بشيء من الحدة والانفعال:

- كيف كان يمكنني ان اعرف ماذا حل بك؟ لقد غادرت الفندق منذ وقت مبكر جداً.

- اعرف، اعرف.

تبأ لكم، ايها الرجال! تسون كل شيء، عندما يتعلق الأمر بعملكم، ولا تزعجون انفسكم بكلمة اعتذار واحدة! احسست بأنه يبعد نظراته عنها لينظر الى ساعته، ثم سمعته يقول لها:

- اسمعي، يا ثيا. سأحتاج الى كل دقيقة الآن، إذا كنا ستناول طعام العشاء قبل خروجنا من الفندق.

نظرت اليه مستفسرة، فأبلغها بأنه حجز مقعدتين في احد اشهر المسارح اللندنية. وفيها كان يتحدث اليها، لاحظت انه يتأمل فستانها باعجاب.

قالت له:

- لم تقل لي اين كنت، ولم تهنم حق بتقبيل لدى وصولك. هل يعجبك فستان؟

- ثلاثة استلة دفعه واحدة، مع انه ليس لدى وقت كاف لللجاجة على

شحب وجهها، عندما لاحظت ان الصدمة انتها وضعاها الحالى .
قالت له :

- انا متزوجة الان، يا جيري ، وهذا هو زوجي .

نظر اليها بخث ومركر بالغين، ثم قال :

- حقاً، ايتها الحبيبة ثيا؟ تحدث هذه الامور دائمأ، وبخاصة عندما يقع بعض الرجال في الشرك ويتهاون أمام النساء !

ارعبتها نظرات الغضب البارد والحادي، في عيني لوجان، وخافت ان يلکمه ويطرحه أرضاً . قالت لزوجها بصوت مرتعش :

- ارجوك، يا لوجان . هيا بنا .

ظل واقفاً في مكانه بعض الوقت، فخشيته رفعه وما قد يلي ذلك من مشاكل معقدة . ولكن امسك بيرفقها فجأة وأخرجها معه بسرعة، متوجهلاً جيري بصورة تامة . كان الطقس بارداً والمطر منهما، الا ان ثيالم ثابه لاي شيء من هذا القبيل . فالالم الداخلى، اسوأ بكثير من الازعاج الخارجى الموقت . . . وبخاصة عندما شعرت بان العذاب لن يتوقف عند هذا الحد . سألاً بصوت قاسى :

- اين هي هذه الشقة؟

اذهلها تسرعه واستعداده لتحويل افتراضات واستنتاجات فورية الى قناعة راسخة، وضاعقتها جداً اداته لها بناء على معلومات قليلة تافهة . لاحظت انه ينظر اليها وكأنها شخص غريب عنه .

- هل مستصدق كل شيء قاله جيري؟

- هل كان كلامه كله كذباً ونفاقاً؟

احت رأسها بحزن وانسى، واعترفت له يائسة بان بعض المعلومات صحيحة . . . ولكنها مشوهة . عاد الغضب العارم الى عينيه، وسألاها بلهجة قاسية :

- ما هو عنوان شقتك؟

لم يعد بامكانها تجاهل مطالبه، فاطلعته على عنوان الشقة بصوت منخفض متلعم . ثم امسكت بذراعه، في محاولة لحمله على النظر اليها، وقالت له متسللة :

دروملاريح . ربما ستجدين منطقتنا قروية وبسطة جداً بالنسبة لك ، عندما يزول بريق الحماسة لكل شيء جديد وغريب .

تذكرت فوراً زوجته الاولى ، ولكنها لم تتمكن من ايجاد الكلمات المناسبة لاقناعه بأنها ليست ابداً مثل كاي . . . ولا يهمها اطلاقاً الابتعاد عن دروملاريح . ضايفه تردد لها، فقال لها فجأة :

- هيا بنا الى القاعة، فالجزء الثاني من الحلقة سيبدأ بعد قليل .
لحقت به وهي تتمتم متاخرة، بأنها لن تجد دروملاريح ابداً بسيطة وهادئة . . . الامر الذي لم يكن مقنعاً حقاً بالنسبة اليها . غرفت في مقعدها . . . وفي تفكير عميق، ولم يعد يهمها من تلك الحلقة سوى نهايتها السريعة . غادرنا القاعة صامتين، فيها كان مئات آخرون يتحدثون ويتسامرون ويضحكون . . .

اصيبت ثيا بهلع شديد ورعب هائل ، عندما اقترب منها . . . جيري يانكس . قررت تجاهله، ولكن امسك بيرفقها واوفقها عن متابعة سيرها . لاحظت ان لوجان لم يقل شيئاً، بل وقف قربها بتهذيب مبالغ فيه . قالت جيري :

- اووه، مرحباً، يا جيري . آسفه، فتحن على عجلة من امرنا .
- مهلاً، مهلاً، ايتها الحبيبة . لا يمكنك ابعاد صديبك القديم جيري ، بمثل هذه السهولة والسرعة . أنا اعرف انك لم تغفر لي بعد، لأنني تخليت عنك في سان موريتز . ولكنك لو انتظرت قليلاً آنذاك ، لكن كل شيء على ما يرام !

نظرت مذعورة الى وجه لوجان العابس، ثم قالت للرجل الآخر :
- ارجوك، يا جيري . انت تعرف ان المسألة لم تكون اطلاقاً، كما تحاول تصويرها الان .

تأملها باغراء، وتتابع قائلاً كأنها لم تقل شيئاً :
- حاولت الاتصال بك هاتفياً في شقتك ، كما ذهبت اليها مرات عديدة ، ولكنني لم اجدك . اتصلت بمحاميك الارعن ، فاكتشفت ان معلوماته عنك كانت اقل مما انا اعرفه . اووه، لا شك في انه امراً عظيم ان يتمكن الانسان مثلك ، من الذهب الى أي مكان يريد وانفاق ما يريد .

لا، لن يؤذيها... ولكنها لن تغزو على مواصلة التحدي والعصيان.
ما من فائدة في محاولة إنقاذ زواجهما، عن طريق اخفاء الحقائق المتعلقة بالمال
الذى تملكه. فالدليل موجود هنا أمام عينيه، ولا يمكن تجاهل هذا الأمر او
تجنبه او... تبريره. ولكن ثمة شيئا آخر مستحدث عنه أولاً، بغض النظر
عما اذا كان سيصدقها أم لا. نظرت اليه بعينين تطالبانه بالصبر والتحمل،
وقالت له:

- لم يكن الأمر كما وصفه جيري ، بالوجان ، فانا الذي تركته . لم أترك وحده ، فقد كانت معنا شابة أخرى تدعى باميلا . تصورتها دانيا أنها أخته ، إلى أن اكتشفت في سويسرا أنها عشيقتة . . . وأنهما يستغلانني لدفع نفقات إقامتها . . .

- ولم تزعجك تلك المسألة الا قليلا، بحيث انك قررت الهرب الى
الريف الاسكتلندي ! من الواضح انك ذهبت الى سويسرا، وأنت تفكرين
باقامة علاقة غرامية معه... لولم تسبقك الى ذلك فتاة أخرى. هل كنت
تحسنه الى تلك الدرجة؟

لم تعد تحمل الاتهامات القاسية، التي يوجهها إليها بلا شفقة أورحمة
ترددت قليلاً، وهي تحاول يائسة مذعورة البحث عن الحقيقة. هل كانت
تحب جيري، ولو إلى حد ما؟ لو كان ذلك صحيحاً، فإن حبها لم يتتجاوز
حدود تخيلاتها وتصوراتها. لاحظت فجأة أن لوغان اساء تفسير صفتها،
واعتبره ادانة واضحة للذنب لم تترتب له. ولم تستغرب أبداً، عندما واصل
صفحها بالكلمات القاسية والخارجة. سألها بعنق شديد:

- هل نظين انني اهتم بما فعلت مع رجال آخرين؟ من الواضح تماماً انك كنت على استعداد تام للسكن مع صديقك جيري، لو انه طلب منك ذلك. لندع الأمور الخالية جانبأً، ولتحدث الان قليلاً عن أموالك... هذه الأموال التي تناسب ابلاغي عنها بعدها وصلت الى دور ملاريج.

- لا أريد التحدث عن المال، يا لوجان. أريد ان انسى وجوده بصورة تامة.

- ما هو المبلغ الذي تملكينه؟ هيا أخبريني!

- لوجان، ارجوك! لا داعي للذهاب الى هناك، سأشرح لك كل شيء بالتفصيل.

تجاهل كلامها وأوقف سيارة أجراة، ثم دفعها الى الداخل وردد العنوان للسائق. تقطعت نحوه لنكرر الرجاء ذاته، الا انه سألاها:

- هل مفتاح الشقة معك الآن؟

انها تحمله معها باستمرار، وقد تحول في الاونة الأخيرة الى تذكير متواصل لها بذنبها... وبامتناعها عن اطلاع لوجان على الحقيقة كاملة. اجابته بكلمة واحدة... وحل بعد ذلك صمت ثقيل مرعب. جدها اليأس والذعر في مكانها، لأن لوجان لن يغفر لها اطلاقا. الم يخدعه أحد من قبل؟ هل سمح له كرامته وعزته نفسه، بالوقوع فريسة الخداع والكذب مرة اخري؟

تحول في شقتها كالصقر، فيما كان يبحث وينتقم في كل مكان... وكانه شخص يزيد شرارة الشقة وعذرياتها. ثم توقف فجأة، وقال لها بقساوة باللغة... فيما كان الشرر يتظاهر من عينيه:

- ها قد تكشفت نقطة الخداع الاولى! شقة فخمة انيقة في الحي الغربي، موظف استقبال في بزة رسمية ، وبالتأكيد سيارة سباق جميلة رائعة في مرارب هذه البناءة الحديثة! هل ثمة اشياء اخرى، لا ازال اجهلها حتى الان؟ - لوحان...

فاطمها بحدة اربعتها، قالا بلهجة مشبعة بالسخط والغيط:
- ثياب لا تحاول الاستمرار في المماطلة والمراؤعة! لا أعرف سبب ذهابك
إلى دروملاريج، ولا أريد معرفته. أقدمت على سلسلة من الأحداث
والتصحرات، التي كنت تعرفين بالطبع أنها لن تؤدي إلا إلى كارثة. لن
ينبعك الاستمرار في الكنب!

أمسك بعنقها وضغط بقوه أرعنها، ثم قال:

- أريد معرفة... كل شيء!

حدقت به خائفة مذعورة، وقالت له بصوت شبه خفتق:

- لا توجد اشياء كثيرة . . .

- کل شیء، یا ثبا، کل شیء

- وجدتني طريح الفراش وفائد الوعي ، فاستخدمت حنككك ومهاراتك للتأثير على جامي ومارتا... وبعدما اقنعني أنا بأنك فتاة يتيمة مسكونة، وقعت في الشرك كفني أحق... وعرضت عليك الزواج.
- حاولت اطلاعك على كل شيء ، ولكن الأمر لم يكن سهلاً وسيطاً.
ومع ذلك ، فقد حاولت وحاولت طوال الأسابيع الماضية... ولو دون جدوى. على أي حال ، يمكننا استخدام المال في دروملاريغ.
صرخ بها بوحشية لا مثيل لها ، قائلان

- لا ، لن يحدث هذا الامر اطلاقاً! لست بحاجة الى مالك ، يائيا ، ولن اسمح ابداً باستخدامه في بيتي وارضي . منها يكن الأمر ، فشلة موضوع هام للغاية اريدك ان تفهميه جيداً.انا لست سلعة تباع في مزاد علني او خاص ، وتتصبح لعبة في يد امرأة ثرية متسلطة.
- لن أفعل ذلك اطلاقاً ، يا لوجان ، وانت تعرف هذه الحقيقة المجردة!
- لن تستぬ لك اي فرصة للالقاء على ذلك ، يا صغيري.
احسنت بانيا لم تعد قادرة على الوقوف ، فانهارت على كرسى وراءها.
لماذا يتحدث معها بهذا الشكل ، وكأنها حياتها معاً قد انتهت؟ انه غاضب جداً ، ويحق له... لأنها اغفلت ذكر المال أمامه في وقت مبكر. ولكنه ميسانحها ، فالعاطفة التي اظهرها في الليلة السابقة لن تزول بمثل هذه السرعة. قالت له يائسة:

- لوجان! ساعدك بانيا لن استخدم ابداً بعد الان جنباً واحداً مما املك.

- لن اثق بوعدك ، يائيا ، فخذاعلك لم يتوقف منذ البداية... الامر الذي لا يخفى على اي رجل ذكي ذكاء متوسط . مواد غذائية للبيت تتطلب اكثر بكثير مما كنت اعطيك ، ثياب جامي الجديدة ، هدايا الاعياد... هل اذكر لك المزيد من الامثلة؟

اجابت باكية:

- حسناً ، حسناً. لو استخدمت المبالغ الزهيدة وحدها ، التي كنت تعطيني اياها لشراء المأكولات ، لتنا جوعاً. حتى الاجر الذي عرضته على...

كادت تختنق ، فانتفض رأسها بقوة للتحرر من قبضة الفولاذية .
فوجئت به يترك عنقها دون تردد ، وكأنه أصبح يأنف من ملامتها . تمنت بالرقم التقديرى ، فلم تبدل ملامح وجهه... . ووجه اليها السؤال الذي كانت تخشى سماعه طوال الوقت:
- لماذا لم تطلعني على ذلك ، قبل زواجنا؟
- لأن... لأنني خفت من عدم سماحك لي بالبقاء ، فيها لو عرفت عن موضوع المال.

- هل تهمك دروملاريغ الى هذه الدرجة؟
نعم ، ولكن ليس بالقدر ذاته ابداً الذي اهتم بك أنت... أياها المتعجرف الاحق! ولكن ، كيف يمكنها قول ذلك الى رجل يكرهها؟ كيف يمكنها الكشف عن حبها العاصف ، الى رجل يبغضها وربما يحتقرها؟ قالت له ، وهي مذهولة وشاردة الذهن:

- لم تفهم الموضوع جيداً ، يا لوجان. ادركت فور اكتشاف العلاقة القائمة بين جيري وساميلا ، مدى تقاهة المال وعدم جدواه. احسنت بانيا لا اريدك ، فاتصلت بالمحامي لاستشيره عن كيفية تحويله الى جميات ضئيلة... ثم ذهبت الى اسكتلندا.

- ولماذا اسكتلندا ، و دروملاريغ بالذات؟
الا يمكنه التوقف عن اطلاق التهم جزاً ، وكأنها مجرمة؟ وجدت صعوبة بالغة في النظر الى عينيه الغاضبين ، ومع ذلك فلم تتمكن من ابلاغه اتها ولدت في دروملاريغ وعاشت فيها السنوات الخمس الاولى من عمرها. لم تسمح لها عزة نفسها بذلك! اذا رضي بها ووافق على ابقائها معه ، فليكن ذلك لانه يريد لها هي... كم هي... وليس بسبب الشقة او أي شيء آخر! لن تقبل باستخدام تلك القصة القديمة العاطفية ، لحمله على الاقتناع بكلامها! سأله بهذه:

- ولم لا؟
- وتلك التصرفات في دروملاريغ؟ هل كانت تسلية ممتعة بالنسبة...؟
- لم يكن يهمني سوى تقديم يد العون ، ولا أزال أريد ذلك من صديقي . قلبى .

- لا، يا لوجان! أنا أحبك... وأحب جائي، ودروملاريح أيضاً.
يمكنا ان نعيش جميعنا هناك، بسعادة وهناء، فانا لم أحب المدن حقاً طوال
حياتي. لا يمكنني ان تركي الآن على هذا الشكل، يا لوجان، فسوف
أضيع بدونك.

- لا ترهفي نفسك كثيراً، يا ثيا، فالقرار النهائي وبات.
انهارت على كرسيها، وهي تذرف الدموع بغزارة... وتتحبب. لا،
لا يمكنني ان يعني تلك الكلمات القاسية التي امطرها بها كوابيل من
الرصاص القاتل! سيخف غضبي تدريجياً، ويعود! سيعود! من يضمن لها
ذلك؟ انه عنيد جداً، وقد اثبت لها ذلك مراراً في دروملاريح... .

مضت ساعة كاملة تقريباً، وهي جالسة في مكانها... لا تعرف كيف
تواجه هذه الصدمة العنيفة. لا بد لها من التحدث اليه! سذهب الى
الفندق! لا، فقد يتصرف معها بطريقة لا يريدها... بسبب غضبه
العام! اتصلت بالفندق وطلبت التحدث اليه، فقالت لها الموظفة المسؤولة
ان السيد موراي غادر قبل ربع ساعة.

لم تترك شقتها أسبوعاً كاملاً، عاشت خلاله على الشاي والخليل وقطع
الخبر المجنفة... والبكاء المتواصل. مرت الأيام السبعة ببطء بالغ، وتبين
لها على أثرها انه لم يعد لديها اي شيء تأكله. ارغمت نفسها على معاذرة
الشقة لفترة قصيرة، كي تشتري بعض المأكولات المعلبة ومزيداً من الشاي
والخليل. وعادت بسرعة وطفقة، لأن لوجان قد يتصل بها.

وعندما اتضحت لها انه لا ينوي العودة او الاتصال بها، بدأت كرامتها تثور
وتنمرد... ولكنها رفضت التراجع والاستسلام بسهولة. اتصلت
بدروملاريح في وقت متاخر من احدى الامسیات، لتضمن وجوده في
البيت. وعندما سمعت صوته، اختفت الكلمات في حلقها وغطت
دموعها المنمرة بغزارة سماعة الهاتف والأوراق المبعثرة حول الجهاز
الصغير. رد رقمه مرة اخرى، ثم سأل بانفعال:

- من التحدث؟

- لو... لوجان! أنا... ثيا، وأريد التحدث... معك.

- آسف.

- كان تافهاً جداً. لن تفهمي اطلاقاً، اني كنت ابذل محاولة يائسة
لجلب الانسان المناسب.

- يبدو انك فعلت معي، اليه كذلك؟
- تماماً! الا ان هذا كله اصبح الان ملكاً للتاريخ... وجزءاً من
الماضي.

تصورت انه ساعتها، ولكن جملته التالية حطمته تماماً. قال لها بهدوء:
- انت مرثاحة جداً هنا، ولن اقبل بالتأكيد تحويل ضميري عبء
تعذيبك في دروملاريح.

- ماذا تعني؟ ماذا تنوی ان تفعل معي، يا لوجان؟
لم يجدها فمضت الى القول:

- ارجوك، هيا بنا الى الفندق. لا أريد البقاء هنا دقيقة أخرى.
- يؤسفني انك ستضطربين لذلك. سأتووجه... وحدى... الى
الفندق، جمع امتعتي، اما انت، فستبقين هنا.

- هل يعني ذلك انك ستعود الى هنا بعد قليل؟
- لا، سأعود الى دروملاريح... وحدى... .

قفزت من مكانها كحيوان جريح، وهي تصرخ قائلة:
- لوجان! لا يمكنني ان تركي هنا! لا، لا يمكنني ذلك! الا تفهم ماذا
يجري؟ سأموت اذا تركتني، لأنني احبك جـــجاً!

لم تكن راغبة اطلاقاً في الكشف عن جهاله، حتى تتأكد من أنه يجدها.
ولكنها لم تتمكن من اخفاء هذا الشعور القوي طويلاً في افعى الاسرار، اذا
كان سيتركتها؟ لم يعرها أي اهتمام يذكر، واكتفى بالقول:

- انت لا تخرين الا نفسك، يا ثيا. أنا نادم على زواجنا، وأسف جداً
لأنني لم اطردك من بيتي وحياتي قبل اسابيع عدة. ولكنني لن أقع في الخطأ
ذاته مرتين، فقد انتهى زواجنا، يا عزيزتي. ومن حسن الحظ انه انتهى
بمثل هذه السرعة، وقبل الحادثة مزيداً من الفسر والأذى. لن نقابل ببعضنا
بعد الان، يا ثيا!

اهمرت الدموع من عينيها، وهي تقول له بصوت متهدج من شدة
الحزن والتأثر:

- نعم، يا لوجان. كنت ذاهبة، عندما استوقفني جرس الهاتف.
 - ثيا، أود ان اطلب منك شيئاً هاماً. لقد كسر جائيي رجله.
 - جائيي... أوه، لا! أوه، حبيبي جائيي!
 مسحت الدموع التي تصورت أنها انتصرت عليها، ومضت إلى القول:
 - آسفه لسماع ذلك، يا لوجان. ماذا حدث له، وهل تؤلم رجله كثيراً؟
 - انه... انه يطالب بك.
 - يطالب بي؟
 - يجب الا يذهبك ذلك كثيراً، فقد نجحت تماماً اثناء وجودك هنا في
 جعله يتعلق بك الى درجة كبيرة.
 - اتصور ان لديك اعتقاداً راسخاً، بأن هذا الأمر أيضاً كان جزءاً من
 خطلي!

- أنا لا اتهبك بأي شيء، يا ثيا، ولكنني أفكر بالصبي.
 - كيف يمكنني ان أساعدك، وأنا في لندن؟ هل تريديني ان احدث معه؟
 - لا اريدك ان تعودي، اذا كنت راغبة بذلك. صممت على الذهاب
 الى لندن لاظب منك العودة معي، ولكنني لا اقدر على تركه.
 - ومديرة المنزل الجديدة؟
 - لا بأس بها اطلاقاً. ليست قديرة مثلك، ولكنها تفي بالغرض الى حد
 ما. لن تخدي نفسك على الأقل مضطرة للقيام باعمال كثيرة، باستثناء تلك
 المتعلقة بجائيي.

- اسمعني قليلاً، ارجوك! أنا أحبك، يا لوجان، وأشعر بتعاسة وقلق
 بالغين. من يهتم بك...؟ أوه، ارجوك!
 - وداعاً!
 اتصلت به مجدداً وتسللت اليه لكنني يصغي اليها، ولكنه اكتفى بحملة
 واحدة مقتضية، قبل اعادة سماعه الى مكانها:

- توقيفي عن ازعاجي، يا ثيا!
 حاولت الاتصال به في الليلة التالية، ولكن النتيجة لم تغير. وعندما
 قررت القيام بمحاولة أخرى، أيجادتها امراة لم تعرف صوتها. طلبت منها
 بتهذيب التحدث مع السيد موري، فقالت لها:

- لحظة واحدة، من فضلك.
 عادت بعد قليل وقالت بلهمجة تم عن شيء من الانزعاج، ان السيد
 موري غير موجود. سألتها ثيا عنمن تكون، فقالت لها أنها مديرية المنزل
 الجديدة. كانت تصاب باهتزاز عصبي، فقد تأكد لها عندئذ انه اعاد تنظيم
 حياته بدونها... وانه لن يقبل ابداً بعودتها. فقدت كل أمل، وأمضت
 الأسبوعين التاليين في البكاء والوعول.

تأملت نفسها يوماً في المرأة، فخافت مما شاهدته أمامها. بدت ضعيفة
 جداً، وأشبه بهيكل عظمي. لم يعد لديها أي شيء ينقدها من هذه الورطة
 المميتة واليأس القاتل، سوى اللجوء الى كرامتها وعزتها نفسها. ستدخل الى
 الجامعة في بداية العام الدراسي المقبل، وسوف تخصص في تعليم
 الأطفال... لأنها تحبهم كثيراً... ولآخرها لن تصبح أما طالما أنها لن تتزوج
 أحداً غير لوجان! وقررت ثيا استغلال الأشهر المتبقية من العام الحالي،
 للعمل في أحد الفنادق.

باعت شققها، وجمعت كافة امتعتها في حقيبتين عاديتين. وفيها كانت
 تغادر الشقة في اليوم المقرر، رهن جرس الهاتف. ماذا يريد مجاميها الآن،
 بعد توقيعها جميع الأوراق والوثائق المطلوبة؟
 رفعت السماعة... فارتجف جسمها فوراً.

- لوجان؟ لوجان؟

- ثيا؟ هل هذه أنت، يا ثيا؟

- كيف حالك؟
هزم رأسها، وهي تلاحظ أنه لم يحاول لمسها... إلا بنظراته. قال
 لها:

- لقد أتيت.
لم يذكر اسمها في جلطيه القصيرتين جداً، فردد عليه بالمثل:
- وعدنك بالمجيء، فجئت.
ارتعش الجليد في داخلها وبدأ يتشقق قليلاً، ولكنه لم يتحطم أو يذوب.
أضافت قائلة بلهجـة قوية وثابتة:
- أتيت لأجل جايـي.
- أنا معنـى بذلك!
يا للغرابة! يـعـدـثـهاـ كـاـئـنـاـ اـنـسـانـ لاـ يـعـرـفـهـ! مـدـيـهـ لـحـمـلـ الـحـقـيـقـةـ الصـغـيـرـةـ،
وقـالـ:

- السيارة موجودة خارج المحطة. سـتصـلـ إـلـىـ الـبـيـتـ قـرـيـباـ.
لن تسمح لدفـهـ صـوـتهـ وـنـبـرـاتـهـ بـاـذـابـةـ جـلـيدـهـ! سـيـطـرـتـ بـسـرـعـةـ عـلـ
اعصـابـهاـ وـمـشـاعـرـهـاـ، فـفـوـجـشـتـ بـمـدـىـ تـجـاوـيـهـاـ معـ قـرارـ العـقـلـ. وـلـكـنـهاـ لـمـ تـتـبـهـ
إـلـىـ أـنـ يـتـأـمـلـ جـسـمـهـ المـزـيلـ، بـعـيـنـيـنـ مـعـذـبـتـيـنـ وـنـظـرـاتـ حـزـينـةـ. سـأـلـهـ

فـجـاءـ:

- هل تـفـضـلـينـ انـ تـشـرـبـيـ فـتـجـانـ شـايـ اوـ قـهـوةـ، قـبـلـ ذـهـابـتـاـ؟
- لاـ شـيـ، شـكـراـ. أـفـضـلـ الـذـهـابـ فـورـاـ إـلـىـ دـرـوـمـلـارـيجـ.
- كـمـ تـرـيـدـيـنـ.

لـمـ اـتـيـدـ هـكـذـاـ! هـلـ نـدـمـ عـلـ مـطـالـبـتـهـ بـالـخـضـورـ، بـغـضـ النـظرـ عنـ
سرـورـ اـبـهـ اوـ حـزـنـهـ؟ أـمـ اـنـ هـنـاكـ شـيـئـاـ آخـرـ، بـخـتـلـ غـامـاماـ عـنـ تـصـورـهـ الـآنـ؟
سـمـحتـ لـنـفـسـهـاـ بـالـنـظـرـ إـلـىـ يـادـارـانـ الـمـحـطـةـ، فـأـسـتـغـرـيـتـ
كـيـفـ اـجـبـتـ فـتـةـ مـثـلـهـاـ رـجـلـاـ مـتـجـهـمـ الـوـجـهـ وـعـاـقـدـ الـجـبـينـ وـالـخـاجـينـ مـثـلـ
لـوـجـانـ مـورـايـ! هـلـ يـمـتـمـعـ بـأـيـ شـيـئـ؟، يـاـ تـرـىـ، سـوـىـ الرـسـامـةـ؟ أـهـ مـنـهـ،
وـمـنـ جـاذـبـتـهـ الـعـنـيفـةـ الـمـغـرـبةـ! سـأـلـهـ بـعـدـ فـتـرـةـ صـمـتـ طـوـيـلـةـ لـلـغاـيـةـ:
- هل تـعـرـفـ مـدـبـرـةـ الـمـنـزـلـ الـجـدـيـدـةـ اـنـيـ... اـنـيـ زـوـجـتـكـ?
- لقد رـحـلتـ.

١٠- عـادـتـ إـلـىـ جـايـيـ... وـحاـولـ لـوـجـانـ إـنـ
يـسـتـعـيـدـهـ فـرـفـضـتـ باـصـرـارـ، وـلـكـنـ قـلـقـهـاـ مـهـدـأـ لـحظـةـ. اـنـدـفـعـتـ إـلـيـهـ تـحـتـ المـطـرـ فـحـمـلـهـاـ
عـلـىـ جـوـادـهـ. وـاعـتـرـفـتـ بـسـرـ طـفـولـتـهـاـ فـيـ هـذـاـ
الـمـنـزـلـ فـأـخـذـتـهـ السـيـدـةـ مـورـايـ بـيـنـ ذـرـاعـيـهـاـ.

جـايـيـ فـقـطـ! تـسـاـمـلـتـ ثـيـاـ بـمـرـاـرـةـ عـنـ هـذـاـ المـغـزـىـ، فـيـاـ كـانـ قـطـارـهـاـ مـنـظـلـقـاـ
بـسـرـعـةـ نـحـوـ فـورـتـ وـلـيـامـ. عـرـفـ لـوـجـانـ نـقـطـةـ ضـعـفـهـاـ، فـاسـتـغلـهـاـ بـطـرـيـقـةـ
خـيـثـةـ مـاـكـرـةـ. اـسـتـقـلـتـ أـوـلـ طـائـرـةـ مـتـجـهـةـ إـلـىـ اـسـكـنـدـرـاـ، وـمـنـ ثـمـ أـوـلـ قـطـارـ
يـغـادرـ الـعـاصـمـةـ بـاـتجـاهـ... الـمـجـهـولـ!
اـسـتـقـلـلـهـاـ لـوـجـانـ فـيـ عـطـةـ السـكـكـ الـحـدـيدـيـةـ، فـلـمـ تـشـعـرـ بـأـيـ هـلـعـ أوـ
حزـنـ اوـ... اوـ أـيـ شـيـئـ آخرـ. لـمـ يـعـدـ يـعـنـيـ لـهـاـشـيـثـاـ، لـأـنـاـ طـرـدـهـ مـنـ حـيـاتـهـ
وـقـلـبـهـ... كـمـ طـرـدـهـ مـنـ بـيـتـهـ وـحـيـاتـهـ. بـدـاـ أـكـبـرـ سـنـاـ مـنـ قـبـلـ، وـهـذـاـ عـالـدـ
بـالـتـأـكـيدـ إـلـىـ قـلـقـهـ عـلـ جـايـيـ. أـوـهـ، جـايـيـ الـحـيـبـ الـغـالـيـ! اـقـرـبـ لـوـجـانـ
مـنـهـ، ثـمـ سـأـلـهـ بـهـدوـهـ وـتـهـذـيبـ فـائـقـينـ:

- جودي؟
 - نعم. أنها آتية إلى دروملارييج لزيارة جايبي.
 - أوه! هل... هل تعرف أننا انفصلنا عن بعضنا؟
 - تعرف إنك لم تعودي معي من لندن. يجب أن نتحدث عن هذا الموضوع، يا ثيا.
 - قد لا تجرب جودي على الاستفسار منك عنها حدث، ولكنها لن تتردد عن استطاعتها أنا. ماذا سأقول لها في تلك الحالة؟
 - قولي لها أن هذا الموضوع ليس من شأنها اطلاقاً.
 - بكل سرور.
 ووصلنا إلى دروملارييج بعد قليل، فهرعت ثيا نحو غرفة جايبي وهي تردد اسمه بحنان وطفة. طوقت جسمه الصغير بذراعيها، فتعلق بها وانفجر ياكاً... وهو يقول لها:
 - ثيا، أوه ثيا! لماذا تركت دروملارييج؟
 لم يخطر ببالها أن تسأل لوجان، عما ساقته جايبي في حال توجيهه سؤالاً كهذا، فارتبتكت وتلعمت. كف يمكنها أن تشرح لصبي في الثامنة من عمره، معنى الانفصال والانهيار في العلاقات الزوجية؟ الا يكفيه حدوث ذلك مرة من قبل؟ هل ستحتمل الصدمة الثانية؟ تدخلت جودي في تلك اللحظة الخرجة، لتقول بصوت ناعم ومشبع بالحقد والسخرية:
 - يا له من منظر رائع مؤثراً هل يمكنني الافتراض، بأن خلاف العاشقين قد انتهى! على أي حال فما من شيء أحل من النهاية السعيدة... كمعظم الأفلام السينمائية العاطفية المرحة!
 أجابتها ثيا بصوت ضعيف:
 - لكل زواج حلاوته ومرارته.
 - بعد يومين فقط؟
 - كانت... كانت لدى بعض الأعمال الضرورية في لندن.
 - هذا كل شيء؟
 لم تخبها فوراً، نكرر جايبي السؤال بلهفة وقلق... فيها كان يصدق بها بعينين حزينتين متعبتين. احست بان لوجان واقف في باب الغرفة، ويترقب

- رحلت؟ ولكنني سمعتك اليوم تقول أنها جيدة.
 - كانت جيدة... إلى حد ما. عندما علمت بقدومك المتوقع، قدمت استقالتها من وظيفتها. احضرتها معي اليوم إلى المحطة لكي تستقل القطار ذاته الذي أتي بك.
 - ولكن... لماذا؟ أعني... لم تقل لها أنني لن أبقى فترة طويلة؟
 أجابها بتأسف وتخلص واضحين:
 - لم يكن لبقاءك أية علاقة بها. أعتقد أنها لم تحب دروملارييج كثيراً، وبخاصة بعدما علمت بأمرك... وبعدما كسر جايبي رجله وأصبح بحاجة إلى اهتمام أكبر. اتصور إنك كنت القشة الأخيرة التي قسمت ظهر البعير، أو السبب الذي كانت تبحث عنه لترك وظيفتها. لست متأكداً!
 - إلا يهمك هذا الأمر؟
 أجابها بتساؤل باللغة اذهنتها وأفرغتها:
 - طبعاً، يهمني ذلك كثيراً! ولكنني لا أريدك أن تعتقدني أنني احضرتك إلى هنا للعمل، قسوف يكفيك ما مستقمين به لأجل جايبي... خاصة وأنك بحاجة إلى الراحة التامة أكثر من أي متى.
 أحسست برغبة مفاجئة لا يلامه، انتقاماً لما فعله بها. دافعت عن نفسها بصراحة تامة، قائلة:
 - فقدت قليلاً من وزني، لكن ذلك كان متوقعاً. فما من فتاة في الدنيا تتوقع الزواج والانفصال، خلال يوم واحد تقريباً. الا أنها تجاوزت الآن تلك المحنـة الالية، وأنا ممتنة لك في الواقع لأنك أعدتني إلى رشدي وصوابي. سأستعد ما فقدته بسرعة كبيرة، وربما قبل مغادرتي دروملارييج مرة ثانية.
 أوقف لوجان السيارة بصورة مفاجئة وقوية، صارخاً بها:
 - مهلاً، مهلاً!
 ما هو هذا الموضوع المام والطارىء، الذي يريد التحدث فيه الآن؟
 أطلق العنان فجأة لسيارته، وبالسرعة ذاتها التي أوقفها بها، ثم قال لها بحدة:
 أخشى أنك ستضطررين للانتظار قليلاً، فزوجة أخي موجودة وراءنا.

خللت وجهها، واستخدمت بعض مستحضرات التجميل العادبة لاخفاء الوهن الشديد... اليارز بوضوح في وجنتيها وتحت عينيها. وعندما ثقت النظرة الأخيرة على نفسها في المرأة الصغيرة، فوجئت بأنها لا تزال جبالة جداً. هزت كتفيها بطريقة تدل على عدم الالكترات والاهتمام بذلك، ثم نزلت الى قاعة المكتبة. أجلسها قرب النار، وقال لها بهجة جادة وصارمة: - لا أريدك ان تقتل نفسك تعباً وارهاقاً، يا ثيا. ستائى شابة صباح غد، للقيام بمعظم الأعمال المنزلية.

لم تتأثر باهتمامه الواضح والصادق بها، وقالت له:
- أنا شابة في مقتبل العمر، وصححة الجسم، ولست بحاجة الى المساعدة.

- تبددين ضعيفة جداً وخاتمة القوى.

ثم تنهى وقال:

- أريد التحدث اليك، يا ثيا، ولا أعرف كيف ومن أين ابدأ. لا أريد تحطيم كل شيء دفعة واحدة، عن طريق التعبير عن نفسي بأسلوب سعي.

- تزيد التحدث الى عن الطلاق. الا يمكنك الانتظار حتى الصباح؟

- الطلاق؟

نظرت الى ملامح الاستغراب الشديد في وجهه، باستغراب مماثل.

قالت له بعصبية:

- انه الحال المنافي والانسب، اليك كذلك؟ كان زواجنا خطأ كبيراً، وليس امامنا بالتالي اي حل آخر. طلبت منه الحضور اليوم الى هنا لاجل جائي، فلا داعي اذن للتشديد على هذا الأمر. لقد ادركت بالفعل...

فاطعها لوجان بصوت اخش، قائلة:

- لم يكن جائي وحده هو السبب، ولكنه كان الشعلة التي اثارت لطريق... والتي اعادتني الى رشدي وصوابي.

- هل تحاول اقناعي، يا لوجان، بأنك لا تسيطر دائمًا على مشاعرك واحاسيسك... كما تفعل مع أي شيء آخر؟

- اتصور انني استحق هذا التأنيب.

مثل الشخصين الآخرين جوابها على ذلك السؤال المحرج. فنافعه الغضب في نفسها بعنف شديد، عندما لاحظت حرف لوجان من احتمال اقدامها على بحث خلافها الشخصي امام اي شخص آخر. لا شك في انه لا يعرفها بعد على حقيقتها!

قالت جائي بسرعة:

- طبعاً، هذا كل ما في الأمر.

أشرق وجه الصبي، وسالها بلهفة تسم بالسرور والأمل:

- لن تغادرني دروملاريع، اذن، مرة أخرى؟
ضحكت بطريقة غريبة الى حد ما، وهي تقول له في خوالة لتجنب الرد المباشر:

- أوه، جائي! تحدثني عن الذهاب، وأنا لم أعد الا قبل دقائق!
ارتاح جائي على جوابها، وتحول انتباهه الى الاشياء التي احضرها له والله من فورت وليام. خلعت ثيَا معطفها وقالت لهم انها ستعد الشاي للجميع، فلم يحاول لوجان ايقافها. وعندما وصلت الى المطبخ، ابتسمت العجوز مارثا وقالت:

- آه، كنت أعرف انك متعددين!

تألمت ثيَا كثيراً، ولكنها اجايتها بحدة:

- لن ابقى هنا الى الأبد، واتصور انك تعرفين ذلك ايضاً!
- أنا أعرف الجواب أكثر منك، يا ابنتي، ولكنني سأتركك الآن لكي تهدى بنفسك.

بعدما طبعت ثيَا قبلة المساء على وجه جائي، وتبادلوا واية التمنيات بليلة سعيدة هادئة، احسست بأنها مرهقة جداً وعلى استعداد قائم للنوم. ولكن لوجان يريد التحدث معها، ولا يمكنها تأجيل ذلك الى ما لا نهاية. نظرت حوها في الغرفة المحاذية لغرفة جائي، والتي ارشدتها اليها لوجان قبل قليل وهو يتمتم قائلة:

- انه تدبر موقف، لحين انتهائنا من حديثنا.
شعرت بشلل شبه قائم في تفكيرها، مما وفر عليها مشقة التأكيد له بأنها ستكون مسروقة جداً لتمكنها من النوم وحدها. وفي غرفة منفصلة.

بعض الاستثمارات التافهة التي لم تكن تستحق البيع. ولكن أعمال المتاجم غريبة وعجبية، ولا يمكن التكهن بمستقبلها. عليه، حضر ثلاثة من رجال الاعمال البارزين لاطلاعه على الاكتشاف الهام الذي تم التوصل اليه في المنجم... وليرضوا على ثروة طائلة ثمناً له.

هل تصدقه؟ تهدى مرة أخرى، وتتابع حديثه قائلاً:

- ألم أقل لك آنذاك أني سأطلعك على أمرين هامين للغاية؟ كنت ساكتف لك عن الحب الكبير الذي يبدأت اشعر به نحوك، وعن الثروة المائة التي اتننا من السماه. وعندما اوقفتك ذلك الرجل المثير وبدأ يحدسك بذلك التهجم، شعرت كأنني طمنت في الصبيم. اعرف انه لم يكن من اللاتق اطلاقاً التصرف معي على ذلك الشكل، او التحدث اليك بمثل تلك الطريقة. ولكنني اريدك ان تفهمي وضعي آنذاك، فقد كنت شبه مجذون بسبب الغضب والغيرة.

استغربت ثيا انها لم تتأثر اطلاقاً بهذا الكلام كله، في حين انها كانت ستجن فرحاً وبهجة لو أنها سمعته قبل أسبوع أو أسبوعين. قالت له:

- آسفة، يا لوجان.

- آسفة؟ ولماذا تأسفين، يا ثيا؟

- لأن كل شيء قد انتهى بيننا، أليس كذلك؟

- انتهى؟ لا، لا أصدق بأنك تومنين بما تقولين! أنا أحبك، وأنت قلت لي انك تخيبيني. اعرف اني الحققت بك أذى بالغاً، وأنا آسف جداً لذلك. سأبكي لك مدى أسفني، ولو استغرق هذا الامر طوال حياتي.

- لا، يا لوجان.

- بل.

ضمهما الى صدره بقوة، ولكنه لم يحاول تقبيلها. وضع خده على خدها، وقال:

- قولي الآن أنك ستغفرين لي تلك التصرفات، يا حبيبتي. لا تهمي أموالك وكيف تربين انفاقها أو استخدامها، وليس لهذا الأمر أية علاقة بالثروة التي هيئت على فجأة. كل ما أريده منك هو حبك لي، وسماحك لي أيضاً بأن أحبك بالقدر الذي أشعر به تجاهك.

- لست مغضطرين أبداً لتحليل كل شارة أو واردة في شخصية كل منا، يا لوجان.

امسكت بذراعيها ورفعها بقوه عن المقعد، صارخاً بغضب عارم:

- كفى، كفى، يا ثيا! لا اريدك ان تتحدثي هكذا، او عن موضوع

الطلاق!

- انت الذي بدأت!

ضغط على ذراعيها بضع لحظات، ثم اخترق السخط الشديد من عينيه وقال:

- حسناً، حسناً اوه، ثيا اعترف لك باني استحق كل تعذيب وتأنيب منك... على ما فعلته بك! اعترف لك بان التصرفات التي صدرت عنك، بعد اكتشاف موضوع المال، شائنة وشنيعة وتسنم بالحماقة البالغة. لا يمكنني الدفاع عن نفسي او تبرير تصرفاتي معك اطلاقاً، ولا أتوب الادام على ذلك ابداً.

هز رأسه بحزن وأمسى، ثم مضى الى القول:

- تعلمين ان زواجي الأول كان فاشلاً، وتذكري بالتأكيد ما قلته لك عن اني اتحمل القدر ذاته من المسؤولية مثل كاي. ومع اني حاولت دائياً التصرف بها بصدق واخلاص وامانة، الا ان كاي لم تعرف مطلقاً معنى هذه الكلمات. وعندما تبين لي انك خدعتني في بعض الامور، ثارت ثائرتي ولم اعد اعرف كيف اتصرف او افكر. اتصور ان كرامتي منعشت من التفكير بطريقة سليمة، على الاقل الى ان عدت من لندن.

- ولكنك تأخرت كثيراً.

- كنت في وضع حير، لا أحسد عليه. لم اتم معظم ساعات الليلي الماضية، مما جعلني أغرق في بحر من الظلمات. ماتت عمتي في الأسبوع الثالث، فافقت من ذهولي وأدركت ان الحياة على هذه الأرض قصيرة جداً. ادركت اني اخلي عن كل شيء جيد، من حيث ادرى او لا ادرى. توقف لحظة، ثم مضى الى القول:

- تذكري اجتماعي المطول في لندن، وحديثي عن أمور باللغة الاممية. عندما بعث جميع ممتلكاتي في الخارج لاشتري دروملاريج، كانت لدى

- لكي تتمكنى من العودة الى ذلك الوجد... جيري؟
- لا، لا أريد ابداً العودة الى جيري. لا أريد الا حرفي، لاعيش
بالطريقة التي تعجبنى. مادخل الجامعة، يا لوجان. والآن يجىء موعد
بته العام الدراسي المقبل، سأعمل في فندق على الساحل الجنوبي. أبلغت
الادارة باني قد أتأخر بضعة أيام.

- هكذا إذن؟ يبدو انك لم تضيعي وقتك سدى.

- حاولت الاتصال بك، يا لوجان، وانت تعرف ذلك. اردت...
- اعرف، اعرف... وهذا دليل آخر على الرعنون والغباء من جانبي.
- أنا آسفه أيضاً، وادرك اني اتحمل قدرأً عمليلاً من المسؤولية. أنا لا
أحاول القاء اللوم كله عليك يا لوجان. أنا حقاً آسف، لأن الأمور تطورت
على هذا النحو المزعج. سأمضي بعض الوقت، بالطبع، مع جايبي.
- لن أزعجك أو أضايقك، يا ثيا. يبدو اني عقري جداً، في تحويل
نعم حيان الى جحيم. تزوجت مرتين، فكرهتني كل منها! ريم... ريم
ساكون سعيد الحظ في المرة الثالثة!

امضت الأيام القليلة التالية، وهي تناولت عنكب لوجان قدر الامكان.
الآن كلماته عن احتمال زواجه للمرة الثالثة، غلت تقض مضجعها
ونقلق راحتها وافكارها. وفيما عدا ذلك، كان كل شيء كما تركته. العمل
المترالى اليومي، كلمات مارثا الصريحة واللاذعة، ثرثرة جايبي البريئة
واللطية، وملحوظات دونكان الجافة. لم يتغير الا لوجان، فهو يعمل دون
كلل... لا بل انه يرهق نفسه. تخسنت اوضاع البيت في دروملاريح الى
درجة كبيرة، ولكنه لم يسمع لثراته المفاجئة بالتأثير سلباً على عمله الجاد.
وعندما تغيرت صباح أحد الأيام ولفتت انتباذه الى ذلك، قال لها:

- بدأت دروملاريح قبل فترة قصيرة بتأمين نفقات العمل والبيت،
وسأتبت اتها قادرة على ذلك دون الاستعانة بأموال ثانية من مصادر لا علاقه
لها بها. قد أنفق يوماً المزيد من المال على البيت، اذا وجدت امرأة تريدي
وتقبل بي. وعليه، فاني سأعيد استثمار أموال المنجم... لكي تكون
كالقرش الابيض لل يوم الاسود.

حولت نظرها عنه نحو النافذة، فهز كتفيه ومضى الى الغول:

احست بارتجاف جسمه الملتصق بها، ولاحظت بشكل قاطع انخفاض وزنه. لا بد وانه تأم مثلاً! تذكرت ليلة زواجهما... وتعدبت، ولكنها لن
تتمكن من الناظهر بعاطفة لم تعد موجودة. قالت له:

- اتركتني، يا لوجان، أرجوك. أنا آسفة، ولكنني لم اعد أحبك... ولم
تعد هناك أية فائدة للاظاهير بذلك.

رفع رأسه بحدة، وكانتها صفتة على وجهه لو طعنته في قلبه. نظر اليها
بدهشة واستغراب، وهو يسألها بانفعال وتأثر:

- لا يمكن انك تغيرت هكذا، مثل هذه السرعة!
- بل تغيرت، يا لوجان.

- لا، لا! لن أصدق ذلك! أعرف انك تحبيني كثيراً، ولم تُمثل اي دور
مسرحى معي ليلة الرفاف. لا يمكن لأحد الاستسلام بذلك الشكل الثامن،
دون حب. كنت رائعة، يا حبيبتي. اردتك، غبتتك، واثنتك اليك منذ
تلك الليلة. كانت حياتي جحيماً، بعيداً عنك.
بعدت نفسها عنه وهزت رأسها، قائلة:

- اردت قتلت بقاوتيك الحب الذي كنت اكنه لك من صميم قلبي،
وعليك ان تفهم ذلك. لا اشعر نحوك الان بأي شيء، يا لوجان.

- هل تسمحين لي بتعقيلك، للتأكد مما تقولين؟ أتصور انك لا تعرفين
عما تحدثين. لمن تضعف او تخبن أمام تحديه، فلم يعلم سيكشف بنفسه انه يضيع وقته.
قالت له بهدوء، وهي ترفع وجهها نحوه وكانتها تضحي بشيء عزيز على
قلبه:
- تفضل!

اذهلتها رقة شفتيه، ولم تستغرب عودة النار الى قلبها وجسمها. وضع
يديه على ظهرها وضغط عليه باصبع فولاذيه قوية، فاحسست بأنه يكاد
يقطم عظامها. ارادت ان تصرخ من شدة الألم، الا أنها لاحظت مدى
ضبط النفس الذي يمارسه على نفسه. لم يقبلها بعنف وشهوة، ولم يحاول ان
يظهر اكثر من تعلقه بها. وما ان ابتعد عنها قليلاً حتى قالت له:

- لا اريد منك شيئاً الا... حرفي.

ماذا ستفعل اذا اصيب باني؟ اذا قتل بحادث، في مثل هذا اليوم العصيب؟ صرخت بالم وهبت واقفة! يا لغبائتها، اوه، يا لسخافتها وروعتها! انها لا تزال تخبه... من صميم فؤادها لا يأس اذا كان قد توقف عن حبها، بسبب تصرفها العيند والاحق معه، فستقول له انها تخبه... وتخبه كثيراً.

لم تنتظر حتى تأخذ معطفها الواقي من المطر، بل خرجت الى المطر لتبث عن لوجان الذي يحتضن حصانه الاسود الكبير. شاهدته يعطي اوامره وتعليماته الى الرجال، فراحت تصرخ بلهجة:

- لوجان! لوجان!

استدار نحوها وانطلق بسرعة، ثم توقف فجأة ورفعها كريشة صغيرة عن الارض... ليضعها امامه وتحمي جسمها الضعيف المزبل من المطر والبرد.

- نيا! ما بك؟ اخبريني!

- لا شيء، يا لوجان. اوه، كل شيء... كل شيء! شعرت باني مضطربة للمجيء الى هنا، لأنني اكتشفت ان حبي لك لم يتغير او ينطف اطلاقاً.

- شكرأ لك، يا ثيا، يا فتاتي، لا تعرفن مدى العذاب الذي شعرت به طوال هذه الفترة! كنت اتنى سمع هذه الكلمات من فمك، في اي وقت من الليل او النهار. لم اتحمل التفكير باحتمال فقدانك، فبدأت اموت تدريجياً من الحزن والأسى.

- لا بد انني كنت ضحية صدمة عاطفية عنيفة.

- اعرف ذلك، ولكنني لم اكن اعرف مدى تحمل لهذا التأخير القاتل. لن تعرفي ابداً مدى العذاب الذي عانيته، يا حبيبتي، وانا امر امام بباب غرفتك ليلة بعد أخرى.

- أحبك، يا لوجان. اذا كنت لا تصدقني، فضع يدك على صدري لتشعر بخفقان قلبي. ارجوك... لا تدعني ابتعد عنك مرة أخرى! - ابداً، ابداً.

ضمها اليه بقوة... وعبة، وكانت هي تبادله القبل المحمومة بالثلث.

- يذكرني هذا الكلام عن العمل المتواصل، باني مضطر للذهاب الان.

توقف لحظة قبل وصوله الى الباب، وقال لها:

- اذا اتصلت ماري ستيلوارت، فهل يمكنك تذكيرها باني ساراها هذه الامسية؟ اريد ان ابحث معها طريقة المعالجة الجديدة، التي تتبعها مع

جايمي الا تعتقدين انها طريقة جيدة وناجحة؟ لم تتمكن ثيا من نفي هذا الأمر، فابتة الطبيب ماهرة جداً في عملها.

كان علاقه حميمة بدأت تقوم بين ماري وجايبي. احسست ثيا بالغيرة... ولكن، هل يحق لها ان تحس بهذا الشعور؟ لم تعد من لندن... فاصبح

جايمي بحاجة الى شخص آخر، وهكذا والله ايضاً على الارجح.

وصلت السيدة موراي فجأة الى دروملاريج، فاحسست ثيا بسعادة وارياح كبيرين لحضور تلك السيدة الطيبة. سألت لوجان عنها تعرفه والدته عن الوضع القائم بينهما، فقال لها ان امه تعلم بوجود... خلافات بين ابنتها وزوجته. احسست بأنه يريد تطويقها بين ذراعيه وضمها الى صدره، ولكنه يشعر ان يديه مقيدتان.

لم تثر السيدة موراي موضوع العلاقة، الا بعد مرور بضعة أيام على وصولها. استهلت السيدة احاديث الحديث الخاص، بالقول:

- ماذا يزعجك، يا ثيا؟

- اهل في الا يتأخر لوجان كثيراً، فالطقس سيء للغاية.

- البس موجوداً الان مع بعض الرجال؟

صمتت لحظة ثم سالتها:

- هل انت قلقة عليه، يا عزيزتي؟

كانت على وشك الرد نفياً، ولكن قلبها لم يطاوعلها... فهي قلقة عليه في امور عده. هزت رأسها ايجاباً، فقالت لها حاتماً:

- ماذا يمنعك اذن عن الذهاب لايجاده، وابلاغه ذلك؟

- لا... لا اقدر على ذلك! لن اتمكن... انظري الى هاتين اليدين المباردتين، والى جسمي الذي تمددت الدماء في عروقه! لا اشعر بشيء!

- فكري جيداً، يا ابني، فمعظم الاقفال تكون عادة ضعيفة وهشة.

- تعالي الى هنا، يا عصفورتي. ساصدقك اذا تمكنت من اقناعي ، بانك
لن تهرب مني مرة اخرى.
وافتنت...!

وعندما اختعل وأياها بعد قليل في الاسطبل القريب من المنزل ، عاد كل
شيء الى سابق عهده... لا بل بشكل أقوى وأكثر جنوناً. قالت له:
- انت بحاجة الى حام ساخن ، وأنا ايضاً.

هنس بضع كلمات في أذنها ، فاهر وجهها حياء وخجلًا... وظل على
حاله حتى ما بعد دخولها المطبخ ومواجهتها الرجهين الباسمين مارثا
والسيدة موراي. سترى له الان بكل شيء ، ولون تسمع لاي موضوع
بتشكيل عقبة اخرى في وجه سعادتها الى الابد. قالت له:

- لا بد لي من الاعتراف لك ، يا لوجان بأنني كنت هنا قبل الان.

تدخلت مارثا قائلة ، والابتسامة العربية تغطي وجهها:

- لقد ولدت هنا ، ليس كذلك؟ عرفتك منذ وصولك الى دروملاري.

- كنت تعرفين؟

- بمجرد دخولك عبر ذلك الباب ! ولكنني لم اقل شيئاً ، وترك لك
الخيار... فانت صاحبة الحق في ذلك.

ثم نظرت الى السيدة موراي ، التي كانت تنظر نحوها بذهول تام ،
وقالت:

- الا ذكرین تلك الشابة التي انت الى هنا قبل عشرين عاماً ، بعد مقتل
زوجها وهو لا يزال في شهر العسل؟ هذه هي الطفلة الصغيرة التي ولدت
هنا... الفتاة الصغيرة التي كادت تحطم قلبك عندما قررت امها اخذها
إلى بيت جدها في لندن.

- حقاً؟ هل انت واثقة ما تقولين؟
هزت ثي رأسها ايجاباً ، فضمتها والدة لوجان الى صدرها وقبلتها بمحبة
وحنان... قائلة:

- مارثا على حق. احببتك كثيراً ، وأردتكم ابنة لي. توسلت الى امك ،
لتسمعني بتبنيك. الان ، بدأت اؤم من بالعجائب !
استمعت السيدة موراي الى شرح واف من ثي ، ثم عانقتها بحرارة قبل
ان تمسح دموع الفرح من عينيها. استدارت نحو لوجان ، فوجدها يبتسم .
سألته بلطفة :

- هل تصدقني؟